

# crónica **5**<sup>A</sup>

**FIRME JUNTO AL PUEBLO**

AÑO XXXVIII - BUENOS AIRES, VIERNES 8 DE SETIEMBRE DE 2000 - N° 12.923 - \$ 1

**Otra Mala Para la Estrella que Rompió con Pablo Echarri**

## NATALIA OREIRO PERDIO UN JUICIO Y AFRONTA MILLONARIA DEMANDA



**Quiso Meter Presos a ex Representantes por Estafa y Ahora Está en Peligro su Patrimonio**



## TIROTEOS: HAMPON MUERTO Y 2 POLICIAS HERIDOS

El cadáver del hampón abatido en Mataderos al tirotearse con policías tras robar un taxi y herir a suboficial; en otro hecho, en Lomas, balearon a federal.

## A FIN DE MES SERIA LA PROTESTA NACIONAL DEL TRANSPORTE POR SUBAS DE LOS COMBUSTIBLES

V  
X



IMPRESO EN OFFSET

Correo  
giornino  
Central  
y Suc.  
aboceras  
Tirada: 100.000  
Circulación: 10.000

# Habrá Manos Libres por los Desafueros

El diputado radical por Buenos Aires, Juan Gabriel Dumón, estimó hoy que el juez federal Carlos Liporaci "ahora tiene las manos libres para llegar al final del triste asunto" del presunto cohecho en el Senado para aprobar la flexibilización laboral, y destacó que "también se podrá avanzar" en otras causas resonantes que "están en curso", como aquellas relacionadas con las privatizaciones de empresas públicas en la que están implicados miembros del Poder Judicial, legisladores y funcionarios o ex funcionarios "como, por ejemplo, Domingo Cavallo".

Funcionarios y legisladores no podrán ampararse en fueros para eludir las investigaciones y citaciones judiciales, y deberán presentarse a declarar como testigos o sospechosos cada vez que lo reclame un magistrado. Esto fue decidido con una celeridad pasmosa, porque tras una aprobación abrumadoramente mayoritaria en la Cámara de Diputados, el proyecto pasó de inmediato al Senado donde poco después de la medianoche y casi sin debate, quedó convertido en ley.

Los diputados consagraron la iniciativa por 207 votos a favor contra solo cinco en contra y dos abstenciones, y en la Cámara Alta se produjo un resultado igualmente contundente, aunque se registraron ocho abstenciones de los senadores a los que Liporaci les pidió el desafuero.

La diputada Elisa Carrió (UCR-Chaco), como miembro informante que de ahora en más los fueros parlamentarios "sólo garan-

tizan la exención del arresto y en ningún caso puede extender como exención del proceso".

Dumón reiteró que "esto es allanar el camino a la Justicia. Es la interpretación antigua de la Corte Suprema desde fines del siglo pasado, que luego se modificó cuando se hizo el Código de Procedimiento Penal cuyo artículo 189 imponía el desafuero por el órgano legislativo. Entonces, el juez pedía el desafuero, el órgano legislativo no lo concedía y la causa se archivaba hasta que se terminara el mandato. No había investigación, no había justicia".

En su discurso, Carrió aseguró que "esta norma obligará a funcionarios y legisladores a comparecer ante la justicia y beneficiará a los legisladores honestos que podrán ir a los tribunales a demostrar su inocencia".

Admitió que el tratamiento del proyecto obedecía a una coyuntura particular, el escándalo de los sobornos, al señalar que "en estos casos siempre es mejor remitirse a lo antiguo" y al respecto recordó un fallo de la Corte Suprema de 1873 que, en el caso del legislador Nicasio Oroño, señaló que "lo único que no puede hacer un juez es ejecutar el arresto sin el consentimiento de la cámara respectiva".

Por su parte, el justicialista Carlos Soria, vicepresidente de la comisión de Asuntos Constitucionales, hizo especial hincapié en la importancia que la sanción del proyecto tendrá en el actual contexto político.

"Esta norma no sólo es útil para que la justicia avance en sus investigaciones, sino tam-



Elisa Carrió fue la encargada de defender el proyecto que termina con la inmunidad.

bién para quitar ese manto de sospecha que se instaló sobre la clase política en general", afirmó Soria. Sin embargo, el demócrata progresista Alberto Natale (Santa Fe) destacó

que se avanzaba en el tratamiento de una ley "que en 10 años no se pudo aprobar por las diferencias que ésta generaba y por el temor de muchos de tener que ir a la justicia".

## LOS PUNTOS PRINCIPALES

El proyecto aprobado por Diputados y en el Senado establece:

\* En caso de que el juez decida el arresto del legislador o funcionario procesado, la medida no se hará efectiva hasta tanto no sea separado de su cargo, medida que es propia del desafuero.

\* Prohíbe a los magistrados ordenar el allanamiento del domicilio particular o de las oficinas de los legisla-

res ni la interceptación de su correspondencia o comunicaciones sin la autorización respectiva de la cámara.

\* Deroga los artículos 189, 190 y 191 del Código Procesal Penal, que son los que reivindican los jueces para pedir el desafuero previo a tomarle declaración indagatoria a un legislador. Esto es así porque el artículo 191 del Código Procesal Penal obliga a un magistra-

do a archivar la causa si no cuenta con el desafuero previo, y esperar hasta el vencimiento del mandato del legislador para reabrir el expediente. El proyecto sólo fue rechazado por cinco diputados -entre ellos los legisladores María Chaya (PJ-Salta) y Agustín Díaz Colodrero (Partido Nuevo-Corrientes)- y dos abstenciones, una de ella de la santacruceña Cristina Kirchner.

## LA UCR ANALIZA LA CRISIS DEL SENADO

El radicalismo fijará su postura institucional respecto de la crisis que atraviesa el Senado, en una reunión del llamado Comité Federal que encabezará su titular, Raúl Alfonsín, y de la que participarán presidentes de los comités provinciales y las autoridades de los bloques parlamentarios.

Tras el encuentro, que comenzará esta tarde en la sede del Comité Nacional de la UCR, en Alsina 1786, el radicalismo emitirá un documento con las conclusiones de la reunión, en las que el partido sentará su posición oficial sobre la situación planteada en el Senado, a raíz de las denuncias sobre presuntos

sobornos. Luego de la reunión del Comité Federal se realizará una "cena de desagravio", en el Club Español, a Raúl Galván, quien renunció a la presidencia del bloque de senadores de la UCR para, según afirmó, "contribuir a la gobernabilidad de la gestión republicana".

Durante la cena, organizada por el Comité Provincia de la UCR, a la que asistirán diputados, senadores y funcionarios del gobierno, habrá un reconocimiento formal a la figura de Galván, a través de mensajes que pronunciarán el titular del radicalismo bonaerense, Leopoldo Moreau, y el propio Alfonsín.

## De la Rúa Desmiente Renuncias

El presidente Fernando de la Rúa aclaró que, aunque todos sus ministros pusieron la renuncia a su "disposición", no tiene pensado efectuar cambios en su Gabinete a su retorno a Buenos Aires, la semana que viene. Sin embargo, el cuestionado titular de la cartera laboral, Alberto Flamarique, señaló hoy que "renuncias o cambios en el gabinete puede haber en cualquier momento", aunque eso "es decisión exclusiva" del jefe de estado. "De ninguna manera quiero, para ser claro, que de acá salga que yo estoy diciendo que vuelvo y hago cambios en el Gabinete. No estoy anticipando ninguna crisis de Gabinete. Esto para ser claro y no jugar con las palabras" afirmó ayer De la Rúa. El jefe de Estado minimizó así la ola de rumores que en los últimos días apuntaron hacia inminentes cambios en la composición ministerial, que fueron alimentados por afirmaciones de importantes funcionarios del propio gobierno aliancista. "Está claro lo que digo, no estoy anunciando nada ni sugiriendo nada ni anticipando nada", resaltó De la Rúa en el marco de una conferencia de prensa que ofreció en Nueva York.

Las declaraciones del presidente desvirtuaron los dichos del ministro del Interior, Federico Storani, quien afirmó en la víspera en Buenos Aires que "es probable que los cambios que se están produciendo en el Senado, tengan correlato en el Ejecutivo". Esta idea fue apoyada por el vicepresidente, Carlos "Chacho" Alvarez, y por el presidente del bloque de diputados, Darío Alejandro Pese. A las aclaraciones de De la Rúa, el ministro de Trabajo, Alberto Flamarique, dijo hoy que "renuncias o cambios en el gabinete puede haber en cualquier momento", aclarando que eso "es una decisión exclusiva del presidente de la Nación, cuando él lo juzgue oportuno". Por otra parte, Flamarique anunció que iniciará "una demanda por falso testimonio" contra los cuatro dirigentes sindicales que aseguraron que el ministro había dicho que a los senadores les iba "a arreglar con la Banelco", para lograr la aprobación de la reforma laboral. "Yo no dije eso, ellos mienten" enfatizó el ministro. Los querrelados serán el líder de la CGT disidente, Hugo Moyano, los gremialistas Juan Manuel Palacios y Omar Viviani y el diputado Saúl Ubaldini.

## FLAMARIQUE, MAS COMPLICADO

Todo Indica que fue el Único que Tenía Mandato Para Negociar la Reforma Laboral

El presidente Fernando de la Rúa habría dado la orden expresa a sus funcionarios, durante el trámite de la reforma laboral, para que "el único" que negociara la ley con legisladores de la oposición fuera el ministro de Trabajo, Alberto Flamarique, según se desprende de una declaración judicial del senador justicialista Jorge Yoma.

Yoma dio detalles ante el juez federal Carlos Liporaci de una conversación que mantuvo con Federico Storani, en la que el ministro del Interior le habría manifestado que "el Presidente dijo que el único que habla sobre la reforma laboral es Flamarique".

Según el senador riojano, Storani evitó referirse al tema de la ley durante esa charla, para "evitar problemas con Flamarique y cortocircuitos" en el Gabinete.

"Ni (Rodolfo) Terragno ni Storani podían hablar de ello, aparentemente por un problema de celos políticos en el seno del Gabinete",

le dijo Yoma al juez Liporaci, quien investiga los presuntos sobornos pagados en el Senado.

Flamarique y el jefe de la SIDE, Fernando de Satiabañes, aparecieron nombrados como participantes del presunto pago de sobornos en la Cámara alta, de acuerdo al rumor que circuló en el Senado. Liporaci dijo que no hay indicios que apunten a funcionarios del Gobierno, pero dispuso la semana pasada que se suspendieran las declaraciones testimoniales de Flamarique y De Satiabañes, en lo que fue interpretado como una medida que los pone en la mira de la investigación. Según las versiones que circulan cada vez con más fuerza, ambos funcionarios podrían ser removidos del Gabinete por el presidente Fernando de la Rúa, cuando regrese de su gira por el exterior.

En su declaración, Yoma dijo ante el juez que "todo parece indicar que si existió soborno debió ser con dineros públicos", en línea con lo que expresaría más tarde el propio juez.

## Juventud Peronista Reivindicó a Cafiero

La Juventud peronista (JP) condenó hoy el escándalo de las coimas desatado en el Senado y reivindicó a Antonio Cafiero como un dirigente que "desde la misma actividad política busca la verdad más allá de cualquier conveniencia". "Reivindicamos a la política entendida como una actividad donde prevalecen los valores y no los códigos. Condenamos a quienes en nombre de esos supuestos códigos se enriquecen ilícitamente", aseguró la JP a través de un comunicado de prensa con la firma de su titular, Hernán Corach, hijo del actual senador y ex Ministro del Interior del presidente Carlos Menem. La JP también señaló que "quienes actuamos con vocación vamos a luchar para que esta crisis desemboque en una profunda renovación de la política. Los supuestos sobornos involucra a Senadores y el Gobierno Nacional", afirmó.

# CRITICAS A LA LEY DE EMERGENCIA

El economista Manuel Solanet criticó hoy la posibilidad de que el Gobierno vete un artículo del proyecto de la Ley de Emergencia Económica aprobado anoche por el Senado que permitiría a la Administración Federal de Ingresos Públicos ir diez años hacia atrás en la vida de los contribuyentes, en el marco de un abanico de dudas por la eficiencia de la norma -que ahora debe revisar Diputados- y de críticas de quienes cobrarían sus acreencias recién en 10 ó 16 años, de aquellos funcionarios que perderían su empleo o serían reubicados, de los que entablan juicios contra el Estado y de los que entienden que sólo aspira a favorecer un pronunciamiento de la Corte Suprema favorable a la rebaja de sueldos en la administración pública.

## La Media Sanción que Otorgó el Senado Abrió un Abanico de Dudas y el Repudio de Quienes Deberán Esperar Para Cobrar

“Lo peor que puede pasar es que las reglas cambien y alguien se vea sorprendido en su buena fe si había estado acogido al blanqueo”, dijo Solanet. El blanqueo fiscal figuraba en el texto original enviado por el Ejecutivo al Congreso pero anoche los senadores lo modificaron.

La Cámara de Senadores -ajena al escándalo que la afecta por el cohecho previo a la reforma laboral y aun con la presencia de varios legisladores sospechados- aprobó anoche con modificaciones y giró nuevamente a la Cámara baja el proyecto de Emergencia Económica que el PEN requiere como herramienta para consolidar la deuda pública del Estado.

La iniciativa fue aprobado en general por más de los dos tercios de los presentes con la oposición de los peronistas Eduardo Arnold, Horacio Zalazar, Héctor Maya, Hugo Sager, Jorge Yoma, Carlos Sergnese, Alberto Rodríguez Saá y Daniel Varizatz, luego de una exposición en el recinto -agradecida por los senadores- del ministro de Economía José Luis Machinea, quien criticó la modificación de sus anfitriones para que la Nación emita un bono provincial por \$5 mil millones a 20 años, entre otras cosas.

El senador Jorge Yoma, por su parte, sostuvo que el único propósito de la “emergencia” era facilitar a la Corte Suprema de Justicia la convalidación de los decretos que recortaron los salarios estatales; pero el ministro replicó que el Alto Tribunal había avalado otro decreto semejante de la administración anterior sin ninguna declaración de “emergen-



José Luis Machinea da explicaciones en el senado mientras Palito Ortega indaga sobre el proyecto.



cia” y que este texto se concibió previo a la poda salarial.

Muy discutido en la sesión pero finalmente aprobado fue el punto por el cual el Poder Ejecutivo podrá disponer la consolidación de sus deudas vencidas con bonos por un plazo máximo de 16 años para obligaciones generales y de 10 años para las previsionales.

El texto con media sanción del Senado faculta además al Poder Ejecutivo a disponer “por razones de emergencia” la rescisión de los contratos de obra, de servicios, de suministros, de consultoría o de cualquier otro tipo celebrados con anterioridad al 10 de diciembre de 1999. Aquí el PJ incluyó un párrafo que excluye los contratos suscritos en virtud de los procesos de privatización autorizados por la Ley de Reforma del Estado y con prestaciones regidas por regulaciones establecidas por ley. Los contratos afectados por la cláusula de rescisión deberán ser informados por la administración pública dentro del plazo de 30 días posteriores a la sanción de la ley.

De convertirse finalmente en ley el texto permitiría también que el presidente Fernando de la Rúa separe a funcionarios nombrados por Carlos Menem en organismos claves.

El tratamiento en particular permitió a la mayoría justicialista cambiar el título del proyecto de forma que no alcanzará lo social y laboral y eliminar la prórroga por un año prevista a la duración de doce meses de la norma.

## PUNTOS SALIENTES

El proyecto de Ley girado nuevamente a Diputados por la Cámara Alta:

- Declara en emergencia por un año las finanzas del Estado Nacional (el Senado no respaldó la eventual prórroga por otro año).
- Permite al Estado pagar con bonos las deudas con sentencia judicial firme. Las previsionales se pagarán con bonos a diez años y las generales con bonos a dieciséis años.
- Posibilita -“a fin de obtener una mejor racionalización de los recursos humanos existentes”- que el PEN reubique al personal jerárquico designado en la administración de Carlos Menem, ya que aun cuando los senadores eliminar esa atribución (por mayoría simple) Diputados restituirá el texto original.
- Faculta al PEN -“por razones de emergencia”- a rescindir contratos de obra, servicios y consultorías rubricados antes del 10 de diciembre de 1999; aunque el Senado incluyó la excepción a los derivados de las privatizaciones conforme la Ley de Reforma del Estado y con marcos regulatorios establecidos también por ley.
- Impone el visto bueno de la comisión Bicameral de Seguimiento de las Privatizaciones a la renegociación de cualquier contrato del Estado.
- Suspende los plazos procesales en los juicios contra el Estado, de forma que la Procuración del Tesoro se informe de la situación de las causas. El Estado no podrá ser demandado sin previo reclamo administrativo ante el ministerio o secretaría presidencial de la que dependa el organismo denunciado, que tendrá la facultad de desestimar la protesta sin lugar a apelación ante los tribunales.
- Crea un bono nacional con garantía en la Coparticipación, agregaron los senadores para disgusto de Economía, con el que las provincias pagarán sus deudas por un monto de \$5 mil millones y a un plazo de veinte años.

## Crece el Déficit y Baja el Crecimiento

El déficit fiscal de este año será de \$5.300 millones y no de \$4.700 y la meta de crecimiento de 2% y no de 4%, debido a que los ingresos fueron menores a lo previsto, admitió el ministerio de Economía de la Nación anunciando sin embargo que las nuevas metas serán avaladas (el viernes próximo) por el FMI y que no aumentará la carga impositiva.

La modificación, ya acordada con el Fondo, alcanzará también el déficit de los años 2001 y 2002 (\$4.100 y \$2.400 millones, respectivamente) y -según indicó el secretario de Hacienda Mario Vicens- “está en línea con la Ley de Responsabilidad Fiscal”, ya que el “en el 2003 se llegará al equilibrio”. Solo el déficit de las provincias rondará los \$2.900 millones,

\$700 millones más de lo pautado con el FMI, se indicó, y el año que viene deberá bajar a los \$1.900 millones. Con todo, el déficit nacional será un 37% menor al de 1999, cuando llegó a los \$8.484 millones. El ministro José Machinea y Vicens no tuvieron reparos en admitir que “hubo un error de cálculo” en la previsión del rojo en las cuentas públicas.

## China Prohíbe Nuestra Lana

El gobierno de la República Popular China resolvió prohibir el ingreso de productos agropecuarios argentinos, inclusive lanas, a partir de la emergencia epidemiológica. sostuvo hoy la Federación Lanera Argentina. La información, atribuida a una “fuente confiable” del gobierno chino, señala que la medida tiene carácter retroactivo al 31 de agosto pasado y se difundió pocas horas antes de la llegada del presidente Fernando de la Rúa en visita oficial a Pekín, la capital de ese país; indicó la entidad empresaria. “Está probado que la lana sucia no puede ser portadora de virus aftoso” y “la existencia de la enfermedad no fue obstáculo durante décadas para el desarrollo de un flujo permanente de exportaciones de lanas argentinas a China...”, puntualiza el informe de la Federación.

## DEROGAN UN DISCRECIONAL MANEJO DE 50 MILLONES

LA PLATA, 8.- La Legislatura bonaerense puso en marcha la derogación de la ley 10.370, que posibilita el manejo casi discrecional de unos 50 millones de pesos anuales. Sin embargo, la Cámara de Diputados le introdujo anoche una sustancial reforma al texto que había votado horas antes el Senado, de modo que este cuerpo deberá volver a tratar la iniciativa.

Durante la sesión, el titular del cuerpo, Francisco Ferro, aseguró que asociar los recursos provenientes de esa ley con los supuestos sobornos en el Senado Nacional “es una verdadera canallada”.

Los diputados decidieron eliminar del texto que habían votado horas antes los senadores el artículo segundo, que facultaba a los presidentes de ambas Cámaras a seguir percibiendo los recursos de la 10.370. Y cancelar las obligaciones emergentes de los compromisos asumidos hasta la fecha de promulgación de la norma que se votaba ayer.

En concreto, la ley votada en la Cámara baja quedó con un sólo artículo, que deroga la 10.370 Y su modificatoria 11.393.

La reforma incorporada en la Cámara baja por unanimidad coloca otra vez en veredas enfrentadas a diputados y senadores, ya que en los últimos dos meses llevaron adelante una suerte de competencia acerca de cuál de los cuerpos se había manejado con mayor

o menor transparencia con respecto a la utilización de los recursos enviados desde el Tesoro provincial.

El presidente de la Cámara de Diputados, el radical Francisco Ferro, aseguró que la derogación hay que enmarcarla “en la necesidad de defender la honorabilidad de esta Cámara porque se ha pretendido empañar estos recursos con los hechos desgraciados de las supuestas coimas” en el Senado de la Nación.

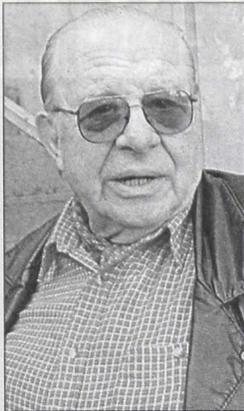
“No hay ningún hecho -dijo Ferro- que pueda hacer pensar que hubo intercambios de favores con el Poder ejecutivo, es una verdadera canallada la pretensión de asociarlos con lo que ocurre en el Senado de la Nación”. Por otro lado, precisó que es verdad que los recursos de la ley 10.370 en Diputados son mayores que en el Senado, pero explicó que esa disparidad resulta, justamente, para equilibrar el gasto por legislador de ambas cámaras y añadió que el Senado gasta 82 millones y Diputados 139 millones de pesos.

Por último, Ferro destacó que los fondos provenientes de la ley ahora en proceso de derogación se utilizaron para pagar gastos corrientes -luz, teléfonos, alquileres, publicidad, gastos de imprenta, entre otros- y que “ahora hay que estudiar una reformulación presupuestaria” en el marco del equilibrio fiscal que se ha comprometido a cumplir el gobierno provincial con la administración nacional.

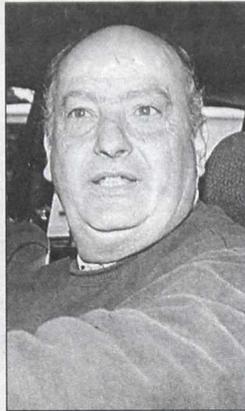
## Histórico Pedido de Perdón de la Iglesia

La Iglesia argentina realizará esta noche un histórico pedido de perdón público, en la apertura del Encuentro Eucarístico Nacional, que reunirá en Córdoba durante el fin de semana a unos 150 mil peregrinos de todo el país. Si bien el contenido del “mea culpa” -que fue meditado por los obispos argentinos durante las últimas reuniones del Episcopado- es mantenido en absoluta reserva, se prevé que comprenda especialmente lo actuado por la Iglesia durante la última dictadura militar.

El arrepentimiento, elaborado por los obispos en la misma línea del gesto que realizó el Papa Juan Pablo II en marzo pasado en El Vaticano, será leído por ocho personas entre obispos, religiosos y laicos, sobre un altar especialmente montado en la avenida Sabatini y bajada Pucará de la capital cordobesa. El gesto, enmarcado en el Jubileo de los Bautizados, durará aproximadamente media hora -a partir de las 20.30-, según explicaron los organizadores del encuentro, y concluirá con una eucaristía de la reconciliación.



Angel, línea 102: Cada vez más caro.



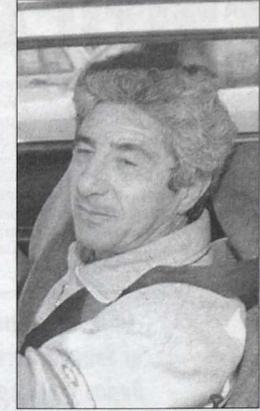
Antonio: Aumento es desesperante.



Carlos: Precio se duplicó en un año.



Héctor: No llego a cubrir los gastos.



Oscar: Es negativo aumentar siempre.

# "Explotan" por el Combustible

Mientras persiste el notorio malhumor por el incansante encarecimiento de los combustibles líquidos, cuyos precios ayer subieron entre 1 y 2 por ciento y se espera que sigan aumentando, hoy *Crónica* en una recorrida por la ciudad comprobó que tanto el transporte de pasajeros como el de cargas están en el límite de sus posibilidades y van camino de una jornada nacional de protesta contra una situación "inaguantable".

Para los taxistas, gremio muy afectado por la inseguridad en los últimos años, los sucesivos aumentos del precio del gasoil constituyen otro gran dolor de cabeza. El presupuesto diario de combustibles, dicen, se ha incrementado más de 50% en el último año. Además, el gasoil "arrastra" a los precios de otros insumos del automotor, mientras que la recesión hace bajar la recaudación a niveles escorriantes.

Tales, las conclusiones extraídas de las manifestaciones de varios "tacheros" estacionados esta mañana en Plaza Constitución.

Sergio puntualizó que "este fue el tercer aumento en el mes, y así la cosa no va..."

"Yo antes con seis pesos andaba todo el día, pero ahora necesito diez y cada vez hay menos pasajeros", se lamentó.

"Creo que el gobierno tiene que hacer algo, no puede ser que mientras el costo de vida baja el gasoil sube y sube sin parar", expresó.

Miguel asegura que "esto no va más, nos están mandando al matadero, todo sube, menos el trabajo".

Oscar opinó que "esto es muy negativo a nivel de la economía, no hace falta ser ministro para entender que así nos vamos a quedar sin transporte".

"El aumento del precio del combustible tira para arriba a los precios del aceite, los lubricantes y todos los otros insumos que necesita el auto", señaló el taxista.

"Y la recaudación baja, no es como dice el gobierno que estamos saliendo de la recesión", agregó.

Héctor explicó que paga 60 pesos diarios por el alquiler del auto que explota, además del combustible.

"Con los aumentos del gasoil mi ganancia se reduce cada día más", aseguró.

Según Carlos, los viajes mermaron en un

## Tacheros, Colectivos y Transportistas se Unieron Para Rechazar el Aumento; Habrá Jornada de Protesta

50% mientras que su presupuesto diario de combustibles subió de 5 a 8 pesos. La recaudación diaria el año pasado ascendía en promedio a los 100 pesos, "ahora hay días que no llegan a 50".

Antonio, desesperado, contó que "ayer después de diez horas de trabajo me fui a casa con doce pesos". Para los colectivos, la situación es similar. A los problemas de la inseguridad y la quiebra del Linder, se suma la escalada de los precios de nafta y gasoil.

Angel, que es socio en la explotación de un micro de la Línea 102, protestó porque "el Es-

tado tiene subsidios para los ferrocarriles, pero a nosotros nos obliga a seguir trabajando a pérdida sin poder subir la tarifa".

"Encima, nadie hace nada para parar los aumentos de los combustibles, que son una cosa de locos", se quejó.

"El aumento del combustible es aumento del desempleo y del riesgo país", aseguró Alfredo.

Es ilógico, porque cuando baja el precio del petróleo no bajan los precios de la nafta ni del gasoil", razonó el transportista.

"Entre 1994 y el 2000 -según sus cálculos-, el precio del barril de petróleo subió un centavo de dólar, pero en ese período, el precio del gasoil subió 300 por ciento".

"Esta política nos perjudica frente a Brasil, donde el litro de gasoil cuesta 25 centavos de dólar, y aquí hay que pagarlo 54 centavos", señaló Cavallino. Por su parte, hoy el presidente de la Asociación de Estaciones de Servicio Independientes, Manuel García, advirtió que los expendedores nucleados en la actividad "estamos arruinados, prácticamente". El representante atribuyó la emergencia al "oligopolio de este mercado".

"Hace diez años, la actividad era rentable porque teníamos un promedio de 180 mil litros por mes, y ahora en cambio andamos entre 110 y 120 mil", explicó García.

Tal como venimos anticipando desde la 5ta. edición de ayer, la nueva suba de los precios de nafta y gasoil contribuye a que se materialice la huelga anunciada por los empresarios transportistas (tanto de pasajeros como de carga). Para colmo, se prevé que habrá nuevas alzas, en consonancia con la espiral del precio internacional del barril de petróleo.

## PARO TOTAL DEL TRANSPORTE TERRESTRE

De no haber novedades a nivel oficial respecto del drama desatado por los reiterados aumentos de los precios de nafta y gasoil, la huelga anunciada ayer (tal como consignó *Crónica* en sus ediciones vespertinas) por la cámara de los transportistas de carga para el 30 del corriente, podría abarcar también a las empresas de micros y los taxistas, lo cual derivaría en una paralización completa del transporte terrestre.

El titular de la Confederación Nacional del Transporte

Argentino, Ramón Jatip, al justificar el anuncio de la protesta señaló que el sector considera seguro que el Gobierno seguirá rechazando la propuesta de otorgar subsidios para eliminar el Impuesto.

A su vez, la Cámara Empresaria del Autotransporte de Pasajeros, por medio de su presidente Héctor Tilve, volvió a reclamar autorización para aumentar el precio del pasaje mínimo, la cual fue negada días atrás por el ministro de Infraestructura y Vivienda, Nicolás Gallo.

El conflicto quedó en suspenso el viernes pasado tras la reunión de los empresarios con la nueva secretaria de Energía, Débora Di Giorgi. La funcionaria atajó el reclamo de desgravación del gasoil advirtiendo que sería imposible, considerando las metas fiscales del Palacio de Hacienda. Jatip, que también es vicepresidente de la Federación de Transporte Rural, anticipó que esta organización podría adherir a la jornada de protesta del 30 de setiembre próximo.

# CIERRAN CAUSA POR LA MISTERIOSA MUERTE DEL BRIGADIER ECHEGOYEN

La causa por la misteriosa muerte del ex titular de la Administración Nacional de Aduana, brigadier Rodolfo Echeгойen, ocurrida una década atrás, fue cerrada provisionalmente por la Justicia, según informó su hija Marcela Echeгойen, quien opinó que "no hay voluntad política de seguir investigando".

Echeгойen, quien se desempeñó como titular de la Aduana hasta octubre de 1990, murió en diciembre de ese año víctima de un disparo en la cabeza, hecho que fue considerado un suicidio, pero según sus familiares fue víctima de un asesinato.

El brigadier, recordó su hija, "realizó un informe que jamás apareció, vinculado al ingreso de drogas a través de la Aduana y que los asesores jurídicos de él no supieron decir qué pasó con esas investigaciones donde se describía el circuito de ingreso y de salida del país de supuestos cargamentos de drogas".

El supuesto suicidio de Echeгойen fue incluido en la causa por aparentes irregularidades en la denominada "Aduana paralela" y que le costó el cargo al juez federal Carlos Branca, quien fue sometido a juicio político por incumplimiento de los deberes de funcionario público y asociación ilícita.

La hija del brigadier opinó que "parece que la Justicia en este país no actúa independientemente, nunca reprochamos la actuación de la Justicia porque creíamos que iba a salir adelante, pero lamentablemente esto no se demuestra. No hay voluntad política de seguir investigando".

Marcela Echeгойen, en declaraciones radiales, afirmó que el cierre de la causa "es una noticia que nos ha caído muy mal porque toda la familia salió a denunciar este hecho cuando se quiso caratular la causa como suicidio en el '90".

"Ahora en el 2000 la jueza Silva Ra-

mond del juzgado 37 de instrucción decide sobreseer la causa provisionalmente por una decisión conjunta con el fiscal, Raúl María Cavallini, que lamentablemente sigue siendo la persona que intervino en la causa con el juez (Alberto) Marquiech, en su momento, otro de los jueces tan cuestionado en este país", expresó.

Al recordar los ilícitos en la Aduana y la posterior muerte de su padre, Marcela Echeгойen sostuvo que "evidentemente esto estaba muy relacionado con la actividad de (empresario telepostal) Alfredo Yabrán en la Aduana y de las influencias que tenía en el poder político".

"No podemos hacer acusaciones ya que no hemos comprobado nada, pero toda la actividad que investigaba mi padre estaba relacionada con empresas de esta persona que aún siguen existiendo hoy y actúan de la misma manera", concluyó.

● **Crisis:** El presidente de la Cámara de Transporte de la provincia de Jujuy, Oscar Inklemona, anunció que el panorama del transporte de pasajeros en su provincia "es crítico, no sólo en las jurisdicciones municipales, sino también en la capital provincial".

● **Agoniza:** Una niña de tres años agoniza, afectada de una rara enfermedad. Los padres de Ornella Teajada Sarmiento viven horas desesperadas y piden dadores de sangre para su hija afectada de una enfermedad que se manifiesta, un caso cada millón de personas. La pequeña se encuentra internada en el centro especializado de la calle Deán Funes, de esta Capital.

● **Conflicto:** El conflicto desatado entre la Municipalidad de Córdoba y el gremio de empleados (Suem) que ya cumplió una semana, se profundizó en la víspera cuando los trabajadores aprobaron la realización de un paro, sin fecha aún. Por su lado, el ejecutivo municipal respondió con un documento en el que acusa a los gremialistas de querer imponerse "por la fuerza", dijo.

● **Napas:** El pasado jueves el Intendente de Lanús, don Manuel Quindimil, anunció la puesta en marcha de un plan quinquenal de obras públicas por más de mil millones, para solucionar el problema de las napas freáticas. El anuncio se realizó el pasado jueves en el salón Hugo del Carril de la municipalidad. Del acto participó el ministro de obras públicas de la provincia, Julián Domínguez y otros funcionarios así como también una multitud de vecinos.

# **Gobernar no es hablar. Gobernar es hacer que todos puedan hablar.**

Por eso a partir del 9 de noviembre comienza la apertura de las telecomunicaciones y en poco tiempo notaremos cambios importantes:

- Rebaja de los precios de las telecomunicaciones.
- Mayor elección y exigencia de los clientes.
- Reducción de los costos telefónicos para el interior del país y mayor integración.
- Mejor servicio de internet con mayor participación en el sistema educativo.
- Crecimiento de las inversiones.
- Ingreso de nuevos competidores.
- Cooperativas eléctricas, telefónicas y empresas de televisión por cable competirán para incrementar las ofertas al usuario.
- Nuevos puestos de trabajo.

Vamos a hacerlo. Vamos a hacerlo bien.



**PRESIDENCIA**  
de la NACIÓN ARGENTINA

# Marcha de Protesta Docente

Mientras los docentes particulares confirmaban el paro nacional del 5 de octubre y los universitarios convocaban la semana entrante a una jornada de lucha con paros y movilizaciones a nivel nacional, los maestros bonaerenses efectuaban hoy una jornada provincial de protesta que incluía movilizaciones, concentraciones, radios abiertas, sueltas de globos, mesas de difusión y muestras del panorama educativo frente a las intendencias de La Matanza y Quilmes y en plazas de Avellaneda, Morón, Vicente López, Moreno y otros populosos distritos del Conurbano, siempre en rechazo al proyecto de Pacto Federal de Educación II que impulsa el gobierno.

La jornada de lucha fue convocada por el Sindicato Unido de Trabajadores de la Educación de Buenos Aires, pero en varios casos se nutrió de la adhesión espontánea de docentes no familiarizados con la actividad sindical, como en La Matanza, donde centenares de ellos se concentraron frente a la sede municipal. El vocero del Suteba, Hugo Yasky, presente en la plaza Alsina de Avellaneda, expuso que las medidas continuarán hasta que las autoridades admitan que el Pacto no sirve sino que empeora la situación educativa. Entre tanto, en la sede gremial de los agentes de Propaganda Médica- Avellaneda 2150, Capital- los congresistas del Sadop no solo confirma-

ron la realización del paro nacional el 5 de octubre "contra el proyecto del ministro (Juan) Llach y reclamo del pago "en tiempo y forma" del incentivo docente y la "firma inmediata de acuerdos en el ámbito de la negociación colectiva" sino que anunciaron que "profundizarán el plan de lucha". Del Foro, al mediodía, participaron docentes de Capital Fed-

## Masiva Movilización de los Bonaerenses Para Rechazar el Proyecto de Pacto Federal que Impulsa el Gobierno

ral, Buenos Aires, Corrientes, Chaco, Santiago del Estero, Tucumán, Jujuy y Formosa; los diputados nacionales Graciela Gianetasio (PJ/Buenos Aires) y Alfredo Bravo (Alianza/Capital), el titular del gremio Horacio Ghilini y el ex ministro formosense Orlando Aguirre, resultando del mismo una "declaración conjunta" reclamando que "la educación sea asumida como política de Estado".

### ● "CAMBIO DE POLITICAS"

La Federación Nacional de Docentes Univer-

sitarios anunció a su turno que llevará adelante "la semana próxima una jornada nacional de protesta con paros y movilizaciones en todo el país", en reclamo del incremento del Presupuesto universitario para salarios e insumos de cátedra; el envío de los fondos adeudados por el Tesoro Nacional de las Universidades nacionales que superan los \$126 millones; el pago de la primer cuota del incentivo a la docentes en los niveles preuniversitarios; el pago de la primer cuota de incentivos a los investigadores y el retiro del Plan Caputo/Gotfried en el área de la investigación científica y técnica.

"No basta con un cambio de gobierno. Deben cambiar las políticas" porque "sin ciencia ni educación no hay Nación posible", expresó un comunicado de la Conad rubricado por José Luis Molina, Aníbal Velázquez, Claudio Baigorria, Gustavo Di Marzio, Alberto Vigneau, Juan Guillermo Milia, Silvia Finino, Luis Tiscornia y Néstor Correa, todos ellos miembros de la Coordinadora Nacional Ejecutiva de Asociaciones de Base de la Federación con sede en Catamarca, Misiones, Santiago del estero, La Plata, San Juan, La Rioja, Nordeste, Comahue, Córdoba, Litoral, Buenos Aires, etcétera.

La Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza repudió los actos de sabotaje cometidos contra tres líneas de alta tensión que dejaron sin energía eléctrica a más de un millón de personas.

### ● AERONAUTICOS

La Asociación Argentina de Aeronavegantes, en un comunicado firmado por Alicia Castro, Ariel Basteiro y Ricardo Cirielli, informó que hoy se presenta el Plan Restaurar "por iniciativa de los gremios aeronáuticos, con el fin de impedir la quiebra de Aerolíneas Argentinas y Austral". La presentación es ante el ministro de Infraestructura y Vivienda, Nicolás Gallo, en la sede de Sarmiento 151 piso 4º de esta Capital.

### ● CAMIONEROS

Hugo Moyano, en representación del gremio de camioneros, planteó al ministro del Interior, Storani, la problemática de las zonas de fronteras por la "inseguridad" y el ingreso restringido al país de camiones procedentes del Brasil, durante una reunión que mantuvieron en la casa de gobierno. Moyano señaló que esa competencia ilegal representa una pérdida estimada de 6 mil puestos de trabajo.

### ● ESTATALES

En un comunicado, la Asociación del Personal de los Organismos de Control informó que la jornada nacional de protesta del Frente de Gremios Estatales de ayer contó "con un acatamiento superior al 90 por ciento". El parte, firmado por Hugo Quintana y Miguel Gómez, sostiene que el motivo de la huelga fue la intención oficial de "imponer un ajuste en los salarios de los trabajadores".

### ● PETROLEROS

YPF-Repso anunció que reincorporará a 60 trabajadores despedidos en Comodoro Rivadavia. La medida estuvo precedida de violentas manifestaciones de obreros cesanteados por la compañía, que la semana pasada agredieron al ministro de Gobierno de Santa Cruz, Julio De Vido, durante una protesta en la localidad de Las Heras.

### ● MUNICIPALES

Empleados y obreros del municipio puntano de Villa Mercedes paralizaron hoy las tareas para reclamar el pago de horas extras, puntualidad en la liquidación de haberes y provisión de ropa de trabajo. El secretario del gremio, Juan C. Mercan, señaló que agencios cobraron el salario el día 25.

### ● PAMI

La intervención del PAMI rechazó las acusaciones de "difamación y amenazas" formuladas por la Federación Argentina de Cámaras y Asociaciones Psiquiátricas (Facap), y afirmó que esa entidad era una "intermediaria". El comunicado del Instituto sostiene que la Facap habría actuado como una gerenciadora, ya que distribuía unos \$9,5 millones que cobraban otros 150 prestadores no habilitados para prestar servicios.

## DENUNCIA PENAL CONTRA TERRAGNO LEGISLATIVOS SIN RECORTE SALARIAL

Dirigentes gremiales, encabezados por los líderes de la CGT rebelde Hugo Moyano y Juan Manuel Palacios, denunciaron al jefe de Gabinete Rodolfo Terragno por la presunta comisión de los delitos de "desobediencia e incumplimiento de los deberes de funcionario público". La denuncia penal alcanzó además al subsecretario de Relaciones Institucionales de la Jefatura de Gabinete, Ricardo Entelman "Existen resoluciones judiciales firmes notificadas en la Jefatura de Gabinete mediante las cuales se ordenaba a la administración pública suspender la aplicación del recorte salarial, y continuaron con los ajustes", señalaron.

El jefe del Gabinete es el funcionario a cargo de la Administración General de la Nación y por eso contra él fue dirigida la denuncia explicaron los abogados Héctor Recalde, Ricardo Monner Sans y Gustavo Seampa.

La denuncia recayó en el Juzgado Federal número 8 a cargo del juez federal Jorge Urso, con intervención de los fiscales Oscar Amiran y Guillermo Marijuán y se refiere a la aplicación del decreto 430, que calificaron de "manifiesta inconstitucionalidad" porque que establece un recorte del 12% en los salarios superiores a mil pesos, y del 15% en los sueldos que superen los seis mil quinientos pesos".

El presidente de la cámara de Diputados, Rafael Pascual (UCR-Capital), tuvo que resignar en forma definitiva su intención de aplicar a los empleados del cuerpo la poda salarial dispuesta por el Poder Ejecutivo, recorte del que estarán también exceptuados los trabajadores de la Imprenta del Congreso.

Así quedó establecido en un acta- acuerdo firmado por Pascual con el titular de la Asociación del Personal Legislativo (APL), Ricardo Sablich, en la que se deja expresamente establecido que la aplicación del decreto de necesidad y urgencia 430/00 del Ejecutivo queda sin efecto a partir del 1º de agosto pasado.

Como el acuerdo no alcanza al recorte del 12 por ciento aplicado a los empleados de la casa baja y de la Imprenta en sus salarios de julio, APL dejó establecido que se reserva el derecho de continuar ante la justicia con el reclamo de devolución de las sumas recortadas.

El acuerdo fue firmado el martes a última hora pero se dio a conocer ayer, y establece además la decisión conjunta de reglamentar la ley 24.600 (Estatuto del Empleado Legislativo) "con el objetivo de actualizar y tornar más equitativas entre el personal las prestaciones laborales y optimizarlas".

### EL TIEMPO

MINIMA	ACTUAL
13°2 a las 7.00	19°8 a las 12.00

**TEMPERATURAS HORARIAS**

6 hs. ....14°2	9 hs. ....17°3
7 hs. ....13°7	10 hs. ....18°3
8 hs. ....14°5	11 hs. ....19°4

**PERSPECTIVAS PARA MAÑANA:**  
Cielo parcialmente nublado. Poco cambio de temperatura. Vientos moderados del Sudeste.

**"TOMESE" SU TIEMPO EN EL 4514-8062/66**  
(SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

## Jubilados: Adiós a las Colas

Adiós a las colas, a los días de pago fijos, a los arrebatos y a las maniobras fraudulentas: a partir del 1º de enero del 2001, los jubilados y pensionados cobrarán sus haberes en cajeros automáticos por medio de tarjetas inteligentes que activan el pago luego de leer sus huellas digitales.

La sencillez, agilidad y seguridad que adquirirá el trámite a través de esta nueva modalidad, sedujo a las autoridades de la Administración Nacional de la Seguridad Social (Anses) para decidir su implementación y, además, es lo que mayor satisfacción traerá a la tercera edad, al percibir sus haberes en cualquier banco y lugar del país y cuando quiera.

"La nueva modalidad será por medio de una tarjeta inteligente, con los datos del beneficiario y el monto de dinero que deberá percibir", anunció Melchor Posse, secretario de Seguridad Social. Con este sistema "se utilizarán máquinas lectoras de huellas digitales; con sólo apoyar uno de los dedos de cualquiera de sus manos, no importa cuál, el beneficiario podrá acceder a la operación para el cobro de la jubilación".

El sistema evita aplicar un código de seguridad ya que recordar su número podría ser difícil para las personas mayores- y funciona con cualquiera de los dedos de las dos manos, de manera que los ancianos no necesiten tampoco recordar cuál usaron la última vez.

# BINGO

**JUEGO N° 5 VIERNES 8 DE SETIEMBRE DE 2000**

**ESTA SEMANA FINALIZA EL DOMINGO 10 DE SETIEMBRE, A LAS 22 HS.**

**PREMIO DE ESTA SEMANA: \$ 10.000**

**HOY CON ESTE NUMERO DE LA SUERTE 6172471 UN PREMIO ESPECIAL**

**TELEFONO BINGO: (011) 4362-2037**  
Lunes a Viernes de 10 a 17 hs.  
Sábado: 14 a 20 hs.  
Domingo: 14 a 22 hs.

Los horarios de atención anunciados en esta grilla reemplazan a los publicados en las tarjetas

EDITORIAL SARMIENTO S.A. / VELTON S.A. 1999 SU REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL POR CUALQUIER MEDIO ESTÁ PENADA POR LA LEY

## Aclaración de la Anses

La Anses aclaró que el miércoles 6 de setiembre pasado los manifestantes del movimiento de Jubilados y Pensionados que diri-

ge Raúl Castells no coparon la sede de la entidad como se informó en un primer momento, sino la de la Secretaría de Desarrollo Social, situada en Hipólito Yrigoyen al 1400 de esta Capital Federal.

También explicó, a través de un comunicado de la Gerencia de Comunicaciones, que las prestaciones atrasadas en 5 años, pensiones graciables a la ancianidad y por discapacidad, que reclaman esos mismos jubilados "son otorgadas por Desarrollo Social y no por la Anses".

**EDICTO**  
El Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial N° 1, Secretaría Única de Morón, cita y emplaza por Treinta días a herederos y acreedores de FERRERE, JOSE MORON, 18 de agosto de 2.000. Dra. PATRICIA L. de la SILVA SECRETARIA

**EL POTRERO DESAN LORENZO SOCIEDAD ANONIMA CONVOCATORIA:**  
Se comunica que por reunión del Directorio de fecha 1º de setiembre de 2000 se resolvió convocar a Asamblea General Extraordinaria para el día 29 de setiembre de 2000 a las 10.00 horas en primera convocatoria y en segunda convocatoria el mismo día a las 11.00 horas, en la sede social sita en Sarmiento 643, piso 7º, Capital Federal, a fin de tratar el siguiente ORDEN DEL DIA: 1º) Designación de dos accionistas para firmar el acta; 2º) Ratificación de lo resuelto en la reunión de socios comandados mediante acta 215 de fecha 16 de junio de 2000; retorno de los dividendos correspondientes al ejercicio cerrado el 30 de junio de 1996, que fueran aprobados por la Asamblea del 27 de diciembre de 1966, a su origen, es decir, a la cuenta de resultados no asignados.

Martín Spornleder Presidente

### EL DOLAR

La moneda estadounidense cotizó en la apertura a:

**\$ 0,997**

# SE AGRAVAN LOS CORTES EN EL SUR

Se agrava cada día más la situación por los cortes sobre las rutas Nacionales 3 y 22, que acceden a la Patagonia. Los productores agropecuarios del distrito bonaerense de Villarino, en las cercanías de Bahía Blanca, endurecieron su posición y aumentaron el número de manifestantes; ya son seis mil. Estos rechazaron el ofrecimiento de conformar una comisión de emergencia y ahora levantan los piquetes cada cuatro horas y no cada dos, como lo venían haciendo.

Similar intransigencia demuestran los trescientos camioneros, que mantienen cortados los accesos a la ciudad neuquina de Zapala.

Pese a que la municipalidad les ofreció rebajas en las patentes y la condonación de parte de sus deudas, no levantaron la medida de fuerza y continúan exigiendo la presencia en el lugar del gobernador Jorge Sobisch. Unos 750 kilómetros separan las dos protestas, con bloques de tractores en un lado y de camiones en el otro.

El sector productivo agropecuario reclama un nuevo cálculo y la refinanciación de sus deudas. El gobierno provincial y algunos legisladores recibieron el petitorio de las fuerzas vivas de Villarino, pero solo se limitaron a proponer la creación de un Comi-

té de Crisis y Desarrollo". El mismo debía hacer su primera reunión el martes próximo en La Plata.

Pero tras una asamblea, Fernando Carrizo Fierro, vocero de la Multisectorial creada por los productores y fuerzas vivas de Médanos, cabecera del distrito, informó que se decidió rechazar la formación del Comité e intensificar la protesta, aduciendo que "las crisis no se debaten, las crisis después de 8 años de miseria y de desastre agropecuario, se resuelven en una semana a más tardar si se ofrecen programas concretos que ya deberían haber evaluado los organismos técnicos pertinentes". Mañana habrá una nueva

asamblea.

Mientras tanto, en Zapala, la oferta de créditos blandos del Banco de la Provincia del Neuquén para refinanciar sus vehículos, no logró descomprimir la protesta de los camioneros, que con casi un centenar de vehículos siguen cortando las rutas 3, 22 y 40.

El intendente Raúl Podestá se reunió con varios choferes en el Concejo Deliberante, pero no pudo convencerlos de cambiar la actitud. Con el apoyo de los gremios estatales, que ayer convocaron a un retiro de los lugares de trabajo desde las 10, los camione-



Los pasos hacia la Patagonia están interrumpidos a la altura de Bahía Blanca y Zapala. Los continuaron apostados en los accesos de Zapala.

La jornada transcurrió en medio de negociaciones cruzadas, pero los manifestantes

endurecieron su postura, advirtiendo que "estamos en un punto sin retorno y queremos la presencia del gobernador Sobisch para solucionar el tema".

## En las Rutas 3 y 22, Unos 6.000 Productores Agropecuarios y Camioneros Piden Soluciones Cerca de Bahía Blanca y Zapala

# Desde Febrero no Cobran el Sueldo En Córdoba Sigue la Bronca

MENDOZA, 8.- Más de 200 personas de 40 familias de trabajadores de la empresa "Agroindustria Inca", de las fincas "Don Angel", "El Divisadero" y "Doña María", ambas en el departamento General San Martín, hace siete meses que no cobran sus salarios, le han cortado el suministro de electricidad por falta de pago, y desde hace días le han interrumpido también el servicio de agua potable.

Las propiedades, de aproximadamente 100 hectáreas cultivadas con uvas finas y frutas, lucen semibandonadas, pero Jorge Sancho, apoderado de "Agroindustria Inca", aseguró a los medios de prensa que en pocos días se repondrán las actividades y se harán pagos para saldar parte de lo adeudado.

Pero el anuncio de Sancho contrasta con el desánimo de los trabajadores y el estado de descuido de máquinas y rodados, como también la ausencia de tareas en la viña y en los montes frutales, que por falta de riego tienen comprometida la producción.

César Alberto Lazarte, casado, padre de cuatro hijos y con 23 años de antigüedad, resume el pensamiento de sus compañeros: "Desde febrero no co-

bramos regularmente, además de adeudarnos el aguinaldo, la ropa y la escolaridad de los chicos...".

"Nuestra garantía es permanecer aquí mientras nuestros esposos hacen algunas changas...", dijo al lado suyo Zulma Tello de Aguirre (9 hijos, varios en edad escolar...). La "Cooperativa Electrificación Rural Alto Vede y Algarrobo Grande Ltda.", proveedora de energía a casas y a perforaciones para obtener agua, hace tiempo interrumpió el servicio y la gente se acostumbró, a la fuerza, a vivir sin electricidad.

Una radio local promovió una campaña de solidaridad con los trabajadores desamparados y repartió bolsas con alimentos. La Municipalidad local concurrió a la zona a hacer un relevamiento y prometió paliar las necesidades. La directora de la escuela "Tupac Amaru", Mirta Mayera, dijo que las familias tienen un fuerte arraigo en la zona y no se quieren ir de la región. Reveló que los 30 alumnos de la finca están afectados en su rendimiento escolar porque su alimentación no es la más apropiada. "Se cansan en las clases de gimnasia y tienen mucha tristeza en sus miradas...", dijo.

CORDOBA, 8.- El Sindicato de Obreros y Empleados Municipales ratificó hoy la realización de un paro general de actividades pero remitió la fecha a la decisión de una asamblea general de delegados, mientras mantiene la instalación de una carpa frente a la sede de la intendencia municipal desde la cual se difunden consignas en contra del intendente Germán Kammerath, en rechazo a una serie de disposiciones vinculadas con el funcionamiento de los servicios públicos.

En realidad, los agentes de la comuna están en asamblea permanente desde hace una semana en el marco de un plan de lucha contra la decisión de Kammerath de gerenciar varios sectores de la administración.

Ayer se produjeron incidentes violentos, cuando efectivos policiales desalojaron a empleados que estaban reunidos en asamblea dentro de la sede comunal e impidieron el paso a otros 1.500 que habían abandonado sus tareas en otras depen-

dencias para unirse a la deliberación.

La policía actuó a partir de la prohibición de Kammerath de realizar asambleas en el edificio. En los enfrentamientos, dos efectivos policiales resultaron heridos. Uno, al recibir una pedrada en la cabeza, y otro al estrellarle entre los pies una bomba de estruendo lanzada por los manifestantes. Hoy se informó que ambos uniformados están fuera de peligro y evolucionan favorablemente.

El gremio y los afiliados consideran que las medidas dispuestas por el jefe comunal son el paso previo a la privatización de servicios, lo que abriría la posibilidad cierta de despidos masivos. Por lo tanto, resolvieron continuar en asamblea permanente y convocaron a un paro general, para el cual aún no se ha determinado fecha.

Las autoridades municipales desmienten enfáticamente que se vayan a privatizar servicios y atribuyen la movilización a una lucha interna dentro del gremio.

# REBELION DE MUJERES EN VIEDMA Mañana Movilización de Canillitas

VIEDMA, Río Negro, 8.- Mujeres sin trabajo de esta capital y alrededores se concentraron en la Plaza San Martín y marcharon hacia el Concejo Deliberante reclamando medidas concretas para la solución del drama social y familiar que vienen padeciendo, y según lo prometido por el presidente del concejo, su petitorio será tratado en la próxima reunión del órgano legislativo. Por ser una de las primeras manifestaciones colectivas de mujeres desocupadas en esta capital, el resultado de la jornada de ayer fue considerado alentador tanto por las protagonistas directas como por los dirigentes de la Central de Trabajadores Argentinos (CTA), que respaldó el reclamo.



dades de trabajo para las mujeres desocupadas".

En el Concejo Deliberante, fueron recibidas por su titular, Pedro Pesatti, quien se comprometió a apoyar el reclamo y las invitó a presenciar la sesión del martes próximo, en la cual se abordará el problema del desempleo.

La CTA distribuyó material explicativo sobre su propuesta en materia de empleo, que inspiró a la Marcha Gran-

de por el Trabajo que el mes pasado fue de Rosario al Congreso nacional, juntando firmas para un Seguro de Empleo y Formación. La CTA propone que el seguro, exclusivamente destinado a jefas y jefes de hogar sin trabajo, sea de \$380 mensuales. También reclama que el Estado asuma su obligación de contribuir a la capacitación laboral de los sin trabajo, entre otras políti-

cas. La Unión de los desocupados de esta provincia está creciendo en función directa de la difusión de las propuestas de la CTA, que desarrolla propuestas alternativas sobre empleo en todo el país.

Una de las manifestantes, Marta Cancino, dijo que "cada vez el grupo es más grande, y cada vez son más las cosas que nos plantean las mujeres, y pensamos que juntas tenemos más posibilidades que en forma individual".

Rionegrinas desocupadas coparon la Plaza San Martín, en el centro de Viedma, reclamando fuentes de trabajo y solución al drama que padecen. En el Concejo Deliberante prometieron solución para la semana que viene.

La Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines (Sddra) se concentrará mañana a las 17 en Plaza de Mayo, frente a la Catedral Metropolitana, para pedir por la fuente de trabajo.

"Nos congregamos en orden con espíritu pacífico. Vamos a rezar por la libertad de prensa y por la preservación de nuestra fuente de trabajo", señaló Martín Apicella, secretario general del Sindicato de Canillitas.

Los actos se enmarcarán en la movilización de vendedores y distribuidores de publicaciones periódicas, que reclaman la nulidad de una resolución del Ministerio de Economía (416/99) firmada por Roque Fernández, en el período final del anterior gobierno. Por esa resolución, el Palacio de Hacienda pretendió derogar la ley que durante más de medio siglo ha regido la actividad, se informó en un comunicado.

Canillitas y distribuidores sostienen que es inconstitucional que una norma de jerarquía menor como una re-

solución ministerial pueda derogar una ley votada por el Congreso, único poder que tiene la atribución de aprobar, modificar o abolir leyes.

Finalmente, Oscar Pepe, vocero de la Sociedad de Distribuidores, destacó "el gran acompañamiento que ha tenido esta convocatoria".

Y agregó: "Contamos con la solidaridad de los lectores: casi seiscientos mil personas firmaron el petitorio que elevaremos a los tres poderes constitucionales".

## AHORA PAREJAS

- Retorno y uniones inmediatas.
- Endulzamiento matrimonios distanciados.
- Atrape a un amante.
- Lleve a su pareja al altar.
- Atraiga un hombre o a una mujer con el amuleto del amor.
- Destrabe y apertura de caminos.

Lic. Jaime del Río  
Tel.: 4924-1847

# Triste Saldo: 3 Muertos en Accidentes



El estado en el que quedaron el taxi Peugeot y el Renault 21 tras protagonizar la violenta colisión en pleno Barrio Norte. Hay 7 personas heridas de distinta gravedad.



Tres muertos y más de una veintena de heridos fue el saldo de diferentes accidentes automovilísticos ocurridos en las últimas horas en distintos puntos de nuestro país. El más grave ocurrió en la ciudad de Rosario, donde dos personas murieron y otras tres resultaron heridas en un choque frontal entre un automóvil y un micro de pasajeros, a la altura del kilómetro 364 de la ruta nacional 9.

La policía de la localidad santafesina de Correa dijo hoy que el accidente se produjo anoche y que las víctimas fatales, que viajaban en un Land Rover modelo 2000, son Hugo Michelli, de 37 años, periodista, y Oscar Butassi, de 39, comerciante.

Michelli era periodista del diario Estrella de la Mañana, de Cañada de Gómez, distante a 70 kilómetros al oeste de Rosario, en tanto que Butassi era un comerciante e hijo de un ex intendente de la misma ciudad. Como consecuencia del violento choque, el conductor del micro interurbano Monticas, Armando Rivas, de 33 años, y dos pasajeras, Débora Nalli y Gladys Piombi, fueron internados en Correa con lesiones de diversa consideración.

En el micro viajaban desde Cañada de Gómez a Rosario otros 23 pasajeros que resultaron ilesos, completó una fuente policial de la comisaría de Correa.

En Tandil, un chico de 10 años perdió la vida y sus tres hermanas resultaron heridas cuando el auto en el que se desplazaban, un Fiat Duna, reventó un neumático lo que provocó que la conductora perdiera el control y terminara impactando violentamente contra una alcantarilla. El hecho ocurrió en la Ruta Provincial 30, en inmediaciones del arroyo San Luis.

Por otra parte, siete personas resultaron con heridas de diversa consideración luego de chocar esta madrugada un automóvil particular y un taxi en pleno Barrio Norte.

El accidente ocurrió pasadas las 3.30 en el

cruce de Arenales y la avenida Pueyrredón, donde chocaron un taxi marca Peugeot 504 con un pasajero a bordo y un Renault 21 de color bordó, con cinco ocupantes en su interior.

A raíz del violento impacto, el taxímetro chapa patente SVT-821 perdió el control y literalmente se incrustó contra el portón del garaje de un edificio ubicado en Pueyrredón al 1482.

El chofer del taxímetro y su pasajero, como así los cinco ocupantes del Renault 21, fueron trasladados con heridas de distinta consideración al Hospital Fernández y a la maternidad Suizo Argentina, ésta última cercana al lugar del accidente.

En otro suceso, tres automóviles particulares participaron esta mañana de un choque en la autopista Panamericana, en el ramal que va

hacia la provincia de Buenos Aires, a la altura de la bifurcación de los ramales Pilar y Campana, y uno de los conductores resultó herido, informó la empresa concesionaria, Autopistas del Sol.

Por último, un choque protagonizado anoche

por una treintena de automóviles y un camión de gran porte obligó esta madrugada a la Policía a cortar el tráfico vehicular en la Autopista 25 de Mayo, en sentido Capital Federal-Provincia de Buenos Aires. El accidente se produjo cerca de las 22 de anoche, cuando a la altura de la calle Urquiza un camión cisterna de gran porte que perdió el control cedió a la intensa lluvia caída, quedó atravesado a lo largo de los cuatro carriles en dirección a la provincia.

Allí comenzó un choque en cadena que se extendió también a los autos que se desplazaban en sentido contrario, presumiblemente como consecuencia del desvío de los conductores que se dedicaron más a observar el accidente que a prestar atención al tránsito.

Según informó la Policía, a pesar de la magnitud del choque sólo se registraron algunos heridos leves, quienes fueron asistidos en nosocomios de la zona.

## El más Grave se Registró en Rosario al Chocar Micro con un Auto en la Ruta 9; en Barrio Norte Hubo 7 Personas Heridas

## VIOLENTO ASALTO CON REHENES AL CLUB HIPICO

LA PLATA, 8.- Dos empleados del Club Hípico de esta ciudad fueron maniatados, golpeados y encerrados por al menos cinco delincuentes armados, que se apoderaron de varios objetos de valor y una importante suma de dinero. Los maleantes ingresaron ayer a la sede de la institución, ubicada en la calle 51 y 118, y provocaron uno de los robos más violentos de los últimos tiempos, ya

que amenazaron, golpearon y causaron destrozos por doquier.

Los agresores tras recorrer todas las dependencias, se apoderaron en total de unos 4.000 pesos en efectivo y varios objetos de valor antes de darse a la fuga. El robo fue concretado en momentos en que el sereno del lugar, José Antonio Llanes, de 50 años, se encontraba dándole de beber a los caballos, mientras que el otro

empleado, identificado como Miguel Bruzuela, de 38, se disponía a preparar unos mates para compartir con su compañero.

Dos de los ladrones se dirigieron hacia el cuarto donde estaba Llanes, a quien tomaron por sorpresa reduciéndolo a punta de pistola. El empleado bajo una "lluvia de golpes", no sólo fue obligado a tirarse al piso boca abajo, sino que con unas viejas

prendas que había en el lugar, lo ataron de pies y manos, le colocaron un trapo en la boca, y lo dejaron encerrado bajo llave en un baño del establecimiento.

Allí, Llanes permaneció durante dos horas. Una suerte parecida corrió Bruzuela, quien estaba en otra dependencia y no se salvó de la golpiza, propinada por otros tres ladrones.

Con la situación dominada, los

delincuentes no sólo eligieron qué objetos iban a llevarse, sino que además no tuvieron piedad en romper todo lo que encontraron, particularmente en la gerencia de la entidad.

Los delincuentes destrozaron rejas, ventanas y puertas y se apoderaron de varios elementos de valor, así como también de una suma que, se estima, rondaba los 4.000 pesos.

## Un Cajero Denunció que Desaparecieron \$ 60.000

LA PLATA.- La denuncia de un cajero del Banco Provincia dio origen a una investigación en la justicia penal platense, tendiente a establecer cómo se esfumaron 60 mil pesos de una de las cajas de la casa matriz, ubicada en esta ciudad.

Según indicaron ayer fuentes judiciales, la Unidad Funcional de Investigaciones número 5 de La Plata, a cargo del fiscal Daniel Urriza, intenta determinar ahora cómo se habría producido el robo en la caja 96, destinada a entregar cambio a los clientes de la entidad.

El cajero, que tiene doce años de antigüedad en el Bapro, y desde hace cinco atiende esa caja, detalló que el 18 de agosto último, al finalizar su tarea y hacer el arqueo correspondiente detectó con sorpresa que le faltaban exactamente -según señaló en

su presentación- 59.500 Pesos.

Fuentes judiciales precisaron que Díaz le pidió al fiscal que adopte las medidas necesarias para establecer cómo se llevaron esa suma de la caja, ya que ese día no advirtió ninguna irregularidad hasta que hizo el arqueo y descubrió el faltante.

Según se supo, el fiscal Urriza dispuso que sean solicitadas al Banco Provincia las filmaciones captadas por el sistema de seguridad de la entidad, en busca de algún indicio probatorio.

Los investigadores del caso indicaron que les "llamó la atención que las autoridades del Banco Provincia no hayan realizado hasta el momento ninguna presentación con respecto al hurto de ese dinero, ya que la denuncia fue realizada por el empleado, por cuenta propia, sin ninguna orden expresa de la entidad bancaria".

## EXCARCELACION BAJO FIANZA

El presidente de una mutual bonaerense fue excarcelado bajo fianza, tras negarse a declarar en la causa que investiga la denuncia de una jubilada, a quien le habrían otorgado un crédito que nunca solicitó y en el que habrían falsificado su firma. Jorge Pagano, presidente de la mutual de los Servidores Públicos de la provincia de Buenos Aires (Sepuba) y ex diputado provincial peronista entre 1983 y 1985, se negó a declarar ante el juez Carlos Bruni (h), en la causa en que se le imputan "estafas reiteradas y falsificación de documento".

Fuentes judiciales indicaron que el titular de Sepuba "se negó a declarar amparándose en el derecho constitucional, tras lo cual su defensor oficial pidió la excarcelación, que fue concedida luego del pago de una fianza de 200 pesos, aunque sigue procesado en la causa".

Pagano fue detenido el martes último por orden del juez Bruni (h), a raíz de la denuncia presentada por María Rosa Farca, de 72 años.

La mujer denunció hace tres años que de sus haberes jubilatorios le descontaban una suma de dinero a nombre de Sepuba por un crédito que nunca solicitó.

Peritos caligráficos determinaron que la firma que constaba como de Farca en los documentos del crédito había sido falsificada.

## Apelan Sobreseimiento por Juego Clandestino

La provincia de Buenos Aires apelará el sobreseimiento que favoreció a 200 capitalistas y a altos jefes policiales, dictado por un juez bonaerense en una causa por presunta defraudación al fisco a través del juego clandestino en el distrito.

El fiscal de Estado, Ricardo Szelagowski, adelantó que apelará el fallo como "particular damnificado", pese a que aclaró que aún no había sido notificado de la decisión del juez Horacio Nardo, quien el lunes pasado sobreseyó a 200 presuntos capitalistas del juego y altos jefes policiales.

"No estoy de acuerdo con el sobreseimiento porque con ese fallo la provincia queda desamparada frente a maniobras de ese tipo", evaluó el fiscal.

El juez Nardo apoyó su decisión en su convicción de que el juego clandestino constituye una actividad ilegal "pero no

delictiva" y opinó que no hubo defraudación al fisco provincial.

Desde enero de 1997, el juez César Melazo investigó la existencia de una red de juego ilegal en la provincia de Buenos Aires que contaría con protección policial.

Según los investigadores, las apuestas ilegales ocasionaban al fisco bonaerense una pérdida de tres millones de pesos diarios con la quiniela clandestina y de un millón con el turf.

El fiscal Szelagowski recordó que el juez Melazo descubrió maniobras de juego clandestino en agencias oficiales, por lo que, en esos casos, se trata de una "defraudación evidente al fisco".

Al dictar el sobreseimiento, el juez Nardo entendió además que durante los procedimientos realizados durante la investigación de Melazo "se violaron garantías constitucionales".

# Perecieron Sepultados 2 Obreros que Cavaban Pozo

ENTRE RIOS.- Dos empleados municipales perdieron la vida al producirse un derrumbe en la zanja que estaban abriendo, en la localidad de Ubajay, en el Departamento de Colón. El penoso hecho ocurrió ayer a las 9 cuando los dos trabajadores -César Bonín, de 25 años y Rubén Arangues, de 19- se encontraban trabajando en el puente del ex Ferrocarril Urquiza que cruza por debajo de la Ruta 14, a unos 150 metros del acceso a esa localidad. Allí estaban

instalando caños para un sistema de cloacas. Los mencionados junto a otros compañeros se encontraban cavando con palas una fosa de unos 3 metros de profundidad por 5 metros de largo, cuya tierra iba siendo amontonada a un costado de la cuneta.

En un momento determinado, uno de los costados del foso -probablemente por el peso de la tierra acumulada- se desmoronó totalmente, atrapando y tapando a los infortunados obreros. Sus compañeros de trabajo, a la vez que daban la voz de alarma intentaron rescatarlos por sus propios medios, pero fue imposible. Recién con la llegada de los bomberos voluntarios de Ubajay se los pudo sacar, pero sin vida. Por decisión del Juez de Instrucción de Colón, doctor Ricardo Fuertes, los cadáveres fueron trasladados a la morgue del hospital San Benjamín de Colón, donde el médico forense dictaminó la muerte por asfixia por aplastamiento.

# LO BALEAN EN ASALTO: GRAVE

Un joven padre de familia está internado en gravísimo estado por haber recibido tres impactos de bala en zonas vitales del cuerpo, al resistirse al asalto de dos delincuentes, uno de ellos aparentemente no mayor de 15 años, que pretendían sustraerle el ciclomotor de su propiedad.

El episodio de violencia irracional se desarrolló en las puertas del domicilio de la víctima, ante la presencia de su esposa y de su hija que también estuvieron expuestas a ser blanco de los sanguinarios sujetos.

El hecho ocurrió anoche, cuando Daniel Acosta, de 35 años, regresaba, después de una dura jornada de trabajo, a su casa en la calle 333 bis al 2500 del Barrio Parque Calchaquí, en jurisdicción del partido de Quilmes. Lo hacía piloteando su ciclomotor, y en la puerta del hogar lo aguardaban su esposa Adriana Vinico, de 34 y su hija Daniela de 16.

Acosta no había descendido aún del ciclomotor cuando un vehículo igual en el que se transportaban un hombre de unos 25 años, que guiaba el rodeado, acompañado por un chico de no más de 15 años en el asiento trasero, frenó bruscamente a su lado y el adolescente descendió y le exigió que le entregara el ciclomotor.

No se ha podido establecer fehacientemente si Acosta se resistió o un movimiento suyo fue mal interpretado por el delincuente de mayor edad que permanecía al volante del vehículo, quien inmediatamente extrajo un revolver de calibre 38 y efectuó tres disparos, a una distancia no ma-

yor de cinco metros. El asaltante adolescente se posesionó del ciclomotor de la víctima y el mayor puso en movimiento el suyo. El rodado guiado por el juvenil delincuente, quien aparentaba estar conmovido por el hecho o carecer de habilidades conductivas, transitó unos metros y volcó al chocar contra el cordón de la vereda.

La madre y la hija dieron gritos pidiendo auxilio y desde el primer momento se dieron cuenta que las heridas recibidas por Acosta eran de extrema gravedad. Los vecinos llamaron a la Clínica General Belgrano de Quilmes y a la policía. En el centro asistencial se

constató que la víctima había recibido tres disparos en el abdomen, pecho y rostro, y que su condición era de extrema gravedad. Dada la condición del paciente, has-

ta esta mañana no era posible someterlo a una operación para extraerle los proyectiles, y permanecía internado en la sala de terapia intensiva, sin recuperar el conocimiento.

Todo indica que el adolescente que intimó a Acosta la entrega del ciclomotor, no portaba armas, pero algunos vecinos que fueron testigos del episodio destacaron que el de mayor edad actuó en forma instantánea, extrayendo el revólver y accionando el gatillo sin el menor atisbo de dudas.

Cuando el ciclomotor robado volcó, el adolescente trepó al asiento trasero del rodado que conducía el delincuente de mayor edad, y ambos se alejaron a toda velocidad del lugar.

La policía por orden del fiscal Marcelo Goldberg, busca a los agresores.



Aquí, en la puerta de su casa en Quilmes, balearon impiadosamente a Daniel Acosta, cuando regresaba de su trabajo. A la izquierda, su esposa, Adriana Vinico, relata a Crónica cómo ocurrieron los hechos.

## Los Maleantes eran dos Menores y no Trepidaron en Dispararle al Resistir el Robo de su Ciclomotor

# Pedido de Paradero

El Tribunal N° 1 de Menores del Departamento Judicial de San Isidro, a cargo de la juez María Cristina Piva de Argüelles, por la secretaría de la doctora Carina Sabbatini, requiere de la población cualquier información que pudiera ser conducente para establecer el paradero de la menor Jimena Martínez Rival (foto) que se ausentó de su domicilio el 8 de agosto pasado.

La causa, según informa la jueza en un oficio dirigido a Crónica, lleva el N° 26.139 y fue caratulada como Fuga de Hogar y se tramita en la secretaría N° 1 de dicho juzgado. La menor, Jimena Rival, (DNI 29.872.995) hija de Marcelo Rival y María Mercedes Trinchero, se ausentó de su domicilio el 8 de agosto pasado y vestía pantalón de gimnasia azul con rayas blancas y zapatillas blancas, siendo de tez blanca, ojos celestes, delgada, estatura media, cabellos castaño claro semi largos.

Cualquier información deberá suministrarse a este Tribunal, sito en avenida Centenario 456, 6to piso de San Isidro, a los teléfonos 4743-6666/8722/034, en el horario de 7.30 a 13.30 o en cualquier seccional de Policía mas cercana.



# MASACRE DE RAMALLO: HAY UN NUEVO DETENIDO

Un hombre fue detenido hoy acusado de integrar el grupo que planificó el frustrado robo al Banco Nación de la localidad bonaerense de Villa Ramallo, donde dos rehenes murieron acribalados a balazos por la policía.

El detenido, identificado como Alberto Aguirre, quedó a disposición del juez federal de San Nicolás, Carlos Villafuerte Ruzo, informaron a Télam fuentes de Prefectura Naval, fuerza de seguridad que investiga el hecho. El sospechoso estaba ya apresado en la ciudad santafecina de Rosario acusado de otro robo y hace dos semanas intentó sin éxito fugarse de una comisaría.

De acuerdo con los investigadores, Aguirre intentó fugarse de esa seccional cuando se enteró que la Justicia de San Nicolás lo había relacionado con el sangriento intento de robo al banco de Villa Ramallo. Finalmente hoy el juez Villafuerte Ruzo libró el exhorto de deten-

ción a Santa Fe y se espera que el martes próximo una comisión de Prefectura Naval traslade al acusado para que preste declaración indagatoria en San Nicolás.

"Integró el grupo de delincuentes comunes que preparó el ataque junto con Víctor Saldaña, Norberto Cepeda y los demás...", aseguró a Télam una fuente de Prefectura Naval.

El 17 de setiembre de 1999 tres delincuentes que habían ingresado a la sucursal Villa Ramallo del Banco Nación para robar tomaron a seis personas como rehenes, tres de las cuales fueron liberadas a las 12 horas.

Al ver frustrado su propósito y luego de permanecer alrededor de 20 horas en el lugar, los ladrones intentaron huir en un automóvil utilizando como escudos humanos al gerente Carlos Chaves, a su esposa Flora Lacave y al contador Carlos Santillán.

El automóvil fue baleado

por policías de los grupos "Halcón" y "GEO" de la bonaerense "GEOF" de la Federal hasta que chocó contra un árbol.

El gerente y el contador murieron baleados, al igual que el ladrón Javier Hernández, pero la esposa de Chaves, Flora Lacave, sobrevivió. Desde el inicio de la investigación la Justicia apuntó a una banda mixta de policías y delincuentes que preparó el robo.

Profesor DANIEL LORLANDO

## MENTALISTA

Autor del libro  
"LA MAGIA DE PERTENECERSE"

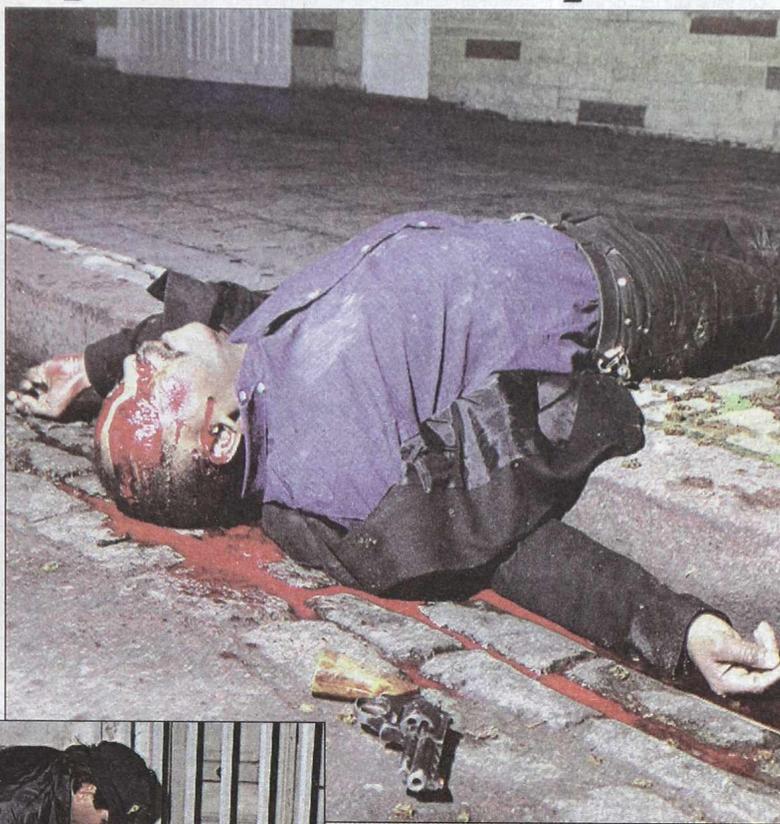
\*Especialista en penas de amor, tarot-videncia, producciones ocultas.  
\*Experto en artes mágicas y ciencias ocultas, detectar y destruir "brujerías".  
\*Uniones - retornos - liberaciones.  
\*GANADOR DEL PREMIO REVELACION entregado por Srta. Beatriz Salomón.  
\*Su influencia logra revertir cualquier problema.  
\*AYUDAS RAPIDAS - RESULTADOS SEGUROS

CONSULTELO 4279-0580  
2 Centro AV. CORRIENTES Y CALLAO  
desde Interior CC 120 SUC. 28 (1402) BA

EN VILLA GALICIA AGENTE DE LA FEDERAL BALEADO PARA ROBARLE LA MOTO

# Hampón Abatido y Policías Heridos

El cadáver del hampón ultimado tras el enfrentamiento con una comisión policial en Mataderos. En las otras fotos un compañero junta los elementos del suboficial Ricardo Ariel Corzo, herido en el pecho y observa los impactos de bala en el móvil donde viajaban los efectivos.



Dos policías resultaron heridos y un delincuente murió en dos enfrentamientos armados ocurridos en el barrio porteño de Mataderos y en la ciudad de La Plata. En el primero de los sucesos mencionado, el malviviente abatido se había apoderado de un taxi minutos antes de tirotearse con un grupo de policías, quienes intentaron identificarlo, recibiendo como respuesta varios disparos. Un suboficial fue alcanzado por una bala en el pecho, pero gracias a que tenía puesto el chaleco antibalas, resultó levemente herido.

Los hechos se produjeron pasadas las 23.30 cuando, al llegar al cruce de las calles Tapalqué y Miralla, una comisión de la División Prevención de Delito observó la actitud sospechosa de un individuo a bordo de un taxi marca Fiat Duna chapa BFM-508.

Los policías le impartieron la voz de alto al sospechoso, pero éste hizo caso omiso y, tras descender del vehículo, efectuó varios disparos con un revólver calibre 38.

Los federales respondieron a la agresión, generándose en el lugar un intenso tiroteo en el que un cabo primero -de apellido Basualdo- recibió un balazo en el pecho.

El delincuente siguió corriendo unos 30 metros, siempre disparando con su arma a los policías, quienes en el cruce de las calles Pola y Miralla lograron abatir al ladrón.

Por su parte, el suboficial fue trasladado en un helicóptero de la repartición al hospital policial Bartolomé Churrucua Visca, donde esta madrugada fue intervenido quirúrgicamente. Según se supo, Basualdo tenía colocado el chaleco antibalas y eso fue fundamental para que el disparo no terminara con su vida.

## Otro fue en el Barrio de Mataderos; el Maleante iba en un Taxi Robado y se Tiroteó con Efectivos

El subcomisario Mario Malerva dijo que "el ladrón había robado el taxi en la avenida Alberdi y Corvalán y, al parecer, se dirigía con el mismo para cometer otro ilícito".

"El chofer del taxi, que se presentó ante nosotros, identificó positivamente al individuo muerto como la persona que le sustrajo el rodado anteriormente", dijo el jefe policial.

Mientras tanto, un agente de la Policía Federal fue baleado hoy por cuatro delincuentes que intentaron robarle la moto en la que circulaba por una calle de la localidad bonaerense de Villa Galicia, partido de Lomas de Zamora.

El episodio ocurrió a la 1.30, cuando Ricardo Ariel Corzo, de 24 años, agente numerario de la comisaría 12ª de la Policía Federal, circulaba en una moto Honda por Villa Galicia, informó la Departamental de Lomas de Zamora.

Al llegar a las calles Pintos y Guardia Nacional, de esa localidad, el policía, que estaba de franco y, en consecuencia, de civil, fue interceptado por un automóvil Volkswagen Senda color azul con cuatro hombres a bordo.

Los pasajeros del auto, que estaban armados, exigieron al motociclista la entrega de dinero y de la moto, pero el policía se identificó como tal e impartió la voz de alto, que fue desoída por los delincuentes.

Los asaltantes abrieron fuego contra el agente, quien repelió la agresión aunque resultó herido, oportunidad que los delincuentes aprovecharon para escapar en el automóvil.

Corzo fue trasladado en helicóptero al hospital Churrucua, donde se constató que presentaba una herida de bala en la ingle, aunque la lesión no reviste riesgo para su vida.

Horas más tarde, la policía halló abandonado el vehículo empleado por los delincuentes, que había sido robado una hora antes del enfrentamiento con el policía, en la localidad de Villa Barceló.

La policía desplegó un operativo de búsqueda por la localidad y zonas aledañas, por ahora con resultado negativo, en tanto instruye sumario el fiscal de Lomas de Zamora, Oscar Acevedo.



En este taxi robado en Alberdi y Corbalán viajaba el maleante que murió en su ley.

## MATADEROS, LINIERS Y VILLA LURO, JAQUEADOS POR DELINCUENTES

Aunque no existe ningún punto de la Capital Federal ni del Gran Buenos Aires que sea seguro, hay algunas zonas o barrios que están más expuestos que otros al accionar de los delincuentes.

Mataderos, Villa Luro, Liniers, Versalles y Devoto son, en los últimos tiempos, los lugares más elegidos por los vándalos para poder llevar adelante sus ataques.

La elección no es antojadisa, sino que está directamente relacionada con la proximidad de algunas villas ubicadas del lado de la provincia.

De la de los "Los Paraguayos" y del tristemente célebre "Fuerte Apache", ubicados en la localidad bonaerense de Ciudadela, salen los más peligrosos delincuentes, muchos de ellos con frondosos prontuarios policiales.

De ahí hasta los barrios mencionados hay

poca distancia, transformando esos lugares en una tentación para los malvivientes.

La ola de robos ocurridos en los últimos meses en esos puntos de la Capital Federal hicieron que varios móviles policiales recorran las calles a toda hora, con operativos relámpago, que incluye la detención de vehículos que son minuciosamente revisados.

Sin embargo, los vecinos no están del todo conformes. "Es verdad que hay más policías en las calles y que se percibe una mejor vigilancia, pero a la luz de los hechos esto es poco.

Los robos se siguen sucediendo y cada vez tenemos más miedo de salir a la calle. Algo hay que hacer porque, en estas condiciones, no se puede seguir", dijo María Luque, quien vive desde hace más de dos décadas en Mataderos.

# MAS INTERROGANTES QUE CERTEZAS

**BAHIA BLANCA.** - Lentamente pero sin pausa la investigación policial y judicial se va apoyando en un presunto hecho de robo, en el cual Horacio Iglesia y María Victoria Chiaradía, se vieron inmersos al ser sorprendidos en la vía publica por una pareja de rateros y asesinos. Sin embargo la hipótesis de una venganza hacia el comisario Iglesia se sigue sosteniendo, pero ya no con tanta fuerza.

Los investigadores hicieron un cuadro se situación donde salen a la luz muchos interrogantes que para el ciudadano común no tienen respuestas, pero los pesquisas leen entre líneas y se inclinan por un hecho de robo simple.

A las 0.30 del domingo 27 Horacio Iglesia abandonó el cumpleaños de Valeria Vitale. Esa fue la última vez que lo vieron sus amigos. De allí se fue a buscar a María Victoria en el Corsa de su padre.

No existen pruebas de que la pareja haya ido al cine del Plaza Shopping, pero hay cuatro horas en blanco, entre las 0.30 y 4.30 cuando el rodado fue visto por el playero de una estación de servicios de la avenida del Sequicentenario.

Para los investigadores María Victoria estaba encerrada en el baúl del rodado y según el testigo, Horacio iba recostado en el asiento de atrás. Adelante iban dos desconocidos.

María Victoria aún estaba con vida, porque a las 5.20 llamó a su pa-

dres por teléfono. En ese marco Telefónica de Argentina dice que es muy difícil, sino imposible, detectar el origen de la llamada, ya que sólo se cuenta con el número del teléfono receptor.

## ● EN LA RUTA

La hipótesis que se maneja mas

## El Móvil del Doble Crimen de la Pareja de Novios Sigue Inmerso en una Nebulosa; Creen que se Trató de un Robo

firmemente es que los novios se hayan detenido en algún lugar solitario, que podría estar cerca de la avenida del Sequicentenario y allí hayan sido tomados como rehén, muy cerca de las 3.30.

Para los pesquisas se trata de dos ladrones de autos que podrían haber sido reconocidos por sus victi-

mas o los asesinos. Es mas: al darse cuenta de que Horacio era el hijo del comisario decidieron eliminarlos.

Los sujetos serían levantadores de autos que entregaron el rodado a otra persona y ésta enterada de la búsqueda de los chicos se desprendió del mismo en General Lamadrid, no si antes limpiarlo de huellas dactilares y sustraerle distintos elementos.

No obstante, los investigadores no dejan de lado el hecho de que el comisario podría tener enemigos en distintas dependencias por donde fue destacado.

Sin embargo no hay investigador que crea que se trató de rateros o ladrones de poca monta.

Si bien el calibre 22 no es un arma sofisticada, el modo de acribillar a las víctimas, desde corta distancia, por la espalda y con balazos precisos en la cabeza, indican una frialdad y conocimiento del procedimiento, muy lejano al nerviosismo de un ladrón.

No existe en la autopsia un solo dato que indique que María Victoria haya sido violada, la joven no tenía la ropa raída, ni siquiera desprolija de la cintura para abajo.

Tampoco se encontraron signos de violencia física. Pero si una mancha de semen cuyo estudio estará listo en las próximas horas, al igual que el efectuado por geólogos para determinar, con el barro rescatado del Corsa, qué caminos recorrió.

## Una Marcha por la Parejita Asesinada

Más de medio millar de personas, entre alumnos, docentes y vecinos, participaron en la primera "marcha de silencio" en reclamo del esclarecimiento del asesinato de los jóvenes María Victoria Chiaradía y Horacio Iglesia Braun, en una caminata por el centro de Bahía Blanca.

Organizada en forma conjunta por alumnos del Colegio Claret y la Escuela de Enseñanza Técnica 4 (ENET 4) donde cursa Martín Iglesias, uno de los hermanos del asesinado, la marcha comenzó a las 18 y se prolongó por 45 minutos en torno al principal paseo céntrico, la Plaza Rivadavia, mientras patrulleros policiales cortaban el tránsito. De la caravana no participaron los familiares de las víctimas ni policías. Luciendo afiches donde se expresaba "Queremos Justicia" y "No nos Olvidemos" con fotos de los jóvenes novios en alto, los manifestantes se detuvieron frente a la Iglesia Catedral donde rezaron un Padre Nuestro en plena calle y pasaron luego por los tribunales y la Municipalidad de Bahía Blanca.



Muchos jóvenes participaron de la marcha por las calles de Bahía.

## Piden la Libertad de Policías Presos por la AMIA

Familiares de policías bonaerenses detenidos por su presunta vinculación con el atentado a la Asociación de Mutuales Israelitas Argentinas (AMIA) reclamaron hoy frente a los tribunales federales de Comodoro Py 2002, de la Capital Federal.

En una protesta realizada frente a los juzgados de la zona de Retiro -donde se tramita el sumario por el ataque a la AMIA perpetrado el 18 de julio de 1994- los manifestantes, en su mayoría esposas de los detenidos, sostuvieron que la investigación del hecho "fue un fracaso".

Las mujeres de los detenidos, nucleadas en la Asociación Civil Familiares y Amigos de Policías Defienden sus Derechos (Fapdd) quieren que "se detenga a los verdaderos autores del atentado" y que "todo aquel que conoce cómo se armó esta mentira, que pierda el miedo y lo denuncie". La Fapdd criticó al instructor del sumario, el juez federal Juan José Galeano porque "en seis años no hizo nada", solo "cumplió al pie de la letra con sus compromisos políticos" y "armó esta causa para mantener detenidos a policías inocentes".

## ● ABORIGENES BECADOS

El secretario de Educación Superior, Juan Carlos Gottifredi, lanzó en la provincia de Formosa el Subprograma de Becas Universitarias para estudiantes aborígenes. El programa nacional asigna becas universitarias generales, para discapacitados, carreras de oferta única, estudiantes destacados en olimpiadas internacionales y, por primera vez también para alumnos indígenas, que serán beneficiados con un aporte de 3.000 pesos anuales. Los aspirantes deberán ser argentinos, menores de 30 años, tener un promedio general mínimo de 7 puntos y pertenecer a un grupo familiar cuyos ingresos no superen los 1.200 pesos por mes.

## ● EDUCACION ESPECIAL

Con la participación de tres mil personas se está desarrollando en la ciudad de Mendoza el Congreso Internacional de Educación Especial que debate sobre el tema discapacidad. El encuentro fue inaugurado en el auditorio "Angel Bustelo" del Centro de Congresos y Exposiciones local y organizado por la Facultad de Educación Especial de la Universidad Nacional de Cuyo (UN Cuyo). El rector de la UN Cuyo, Francisco Martín, destacó la

## RAPTO A SU NOVIA, LA VIOLO Y GOLPEO

VILLA REGINA.- La policía de esta localidad rionegrina trata de ubicar a un peligroso sujeto que secuestró a su novia cuando ésta fue a visitarlo a su casa y tras propinarle una brutal paliza, la sometió sexualmente en varias oportunidades. El padre de la joven descubrió el hecho al otro día y con la ayuda de la policía pudo rescatar a su hija. El maniático alcanzó a darse a la fuga.

El increíble y deplorable episodio se registró en el barrio Villa Cufre, de esta localidad del popular Valle, cuando una joven de 20 años; cuya identidad no fue divulgada, llegó de visita a la casa de su prometido, un muchacho de 26 años.

La joven no habría avisado de su ausencia a

sus padres, quienes pasado el tiempo se inquietaron y comenzaron a buscarla. El padre de la joven llegó a la casa de su prometido en horas de la mañana y desde una ventana pudo observar que el sujeto tenía a su hija atada a una silla y con un cuchillo la amenazaba. El hombre requirió la ayuda de la policía para lograr liberar a su hija. La muchacha fue liberada y relató que había sido golpeada tras sostener una discusión con su prometido y éste fuera de sí la ultrajó sexualmente, siempre bajo amenazas

## ● ROBO

La sucursal Neuquén de la empresa Austral Líneas Aéreas fue robada esta mañana

por dos delincuentes que fueron rápidamente detenidos después de tirotearse con la policía y terminaron en la comisaría.

El enfrentamiento ocurrió en pleno centro de esa ciudad y no provocó heridos, a pesar de la gran atención que concitó en los numerosos ocasionales peatones.

Fuentes policiales dijeron que a las ocho, a pocos minutos de que se abrieran las puertas, los asaltantes ingresaron a las oficinas de Austral para perpetrar el robo.

La policía, a las pocas cuerdas logró detener al dúo de asaltantes, a quienes secuestraron la suma que habían robado, y que sería de entre 1.000 y 1.500 pesos, según estimaciones de la policía

## CAYO BANDA CON UN ARSENAL DE GUERRA Y DROGAS

Una banda integrada por cinco delincuentes, dos de ellos menores de edad, que asolaba una vasta zona de la localidad Lanús, fue desbaratada esta madrugada por la Policía Bonaerense durante allanamientos realizados en distintos puntos de la zona sur de la ciudad. Durante el vasto operativo, agentes de la Delegación

de Investigaciones DDI de Lomas de Zamora lograron incautar armas de guerra, municiones y una importante cantidad de cocaína de máxima pureza.

Los detenidos, tres mayores y dos menores de edad, que responden a los apodos de "Polaquito" o "Cacuña", de 24 años; "Juancito", de 19; "Jirafa", de 20 y los menores

"Bebote", de 16, y "Gaby", de 17, eran buscados desde hace dos meses por la Justicia de Lomas de Zamora, al ser responsables de robos a mano armada y lesiones.

Durante los allanamientos realizados en "aguantaderos" de la zona sur, los policías lograron detener a los precitados e incautar un verdadero arsenal compuesto por

dos revólveres calibre 32, un pisto- lón calibre 16, tres pistolas calibre 11,25 (45), dos pistolas calibre 9 milímetros, varias cajas con municiones de los diferentes calibres y varios envoltorios con cocaína de máxima pureza. La banda, que cometió una decena de robos con uso de la violencia, es responsable de una larga lista de ilícitos.

## UNIVERSITARIAS

labor de todas las personas que, dijo, "hacen posible la integración y del amor que docentes y padres vuelcan en los hijos con capacidades especiales". Asisten a este congreso delegados de España, Alemania, Chile, Francia y el Caribe, quienes exponen las experiencias de integración de cada país. Los participantes del cóncave pertenecen a

las más variadas ramas del quehacer de la educación especial: investigadores, científicos, docentes, gremialistas y funcionarios públicos. Las autoridades informaron que el tema predominante del encuentro internacional, que finalizará mañana, es la integración de los discapacitados en el trabajo, en las escuelas y en las actividades recreativas.

## ● CIENTIFICOS

El titular del área educativa bonaerense, José Octavio Bordón, se reunirá en Nueva York con destacados científicos argentinos que realizan sus trabajos de investigación en los Estados Unidos y asesoran para el "Programa Trienal

2000/2003" que lleva adelante esa cartera. Participarán del encuentro Eduardo Macagno, decano de posgrado de Artes y Ciencias de la Universidad de Columbia; Jorge Balant; los especialistas Víctor Penchasade (Genética); Enrique Rodríguez Boulán (Biología Celular); César Chelala (Salud Pública) y la bioquímica Laura Roseberg.

## ● PAGINAS WEB

Se encuentra abierta la inscripción para el curso de diseño de páginas Web con la herramienta 'Flash' dictado por el

"Aple Training Center de Maxim Software". Las clases suman 12 horas y se dictarán lunes, mié, y viernes de 18 a 21.

## ● USA

El jueves 14 del corriente a las 18, el posgrado en Historia de la Universidad de San Andrés invita al seminario "Inmigración y Relaciones Comerciales. Los españoles de Buenos Aires a comienzos del Siglo XX", que estará a cargo de Alejandro Fernández, de la Universidad Nacional de Luján. Informes en tel. 4312-9499-9497, Centro Cultural Borges, Viamonte esquina San Martín, 3º piso.

## LA CAJITA INFELIZ... LOS JUGUETES QUE "REGALA" McDONALD'S LOS FABRICAN PIBES CHINOS QUE TRABAJAN TODO EL DIA PARA GANAR 18 CENTAVOS LA HORA

PEKIN, 8 (EFE). - Una fábrica que produce juguetes para la compañía estadounidense McDonald's ha sido cerrada en la ciudad oriental china de Shenzhen por sospechar que tiene trabajando a niños menores de catorce años, informó hoy el diario "South China Morning Post".

El cierre de la fábrica es consecuencia de una investigación iniciada a finales de agosto por el diario "Sunday Morning Post", en la que se revelaba que la empresa City Toys

empleaba niños en la fabricación de juguetes para McDonald's con salarios de 1,50 yuanes (unos 18 centavos de dólar) a la hora, y en jornadas de dieciséis horas diarias.

Simon Marketing, proveedor de la rama alimenticia de la cadena estadounidense, anunció que había roto sus relaciones con City Toys, y aseguró que aunque no se han encontrado evidencias de la contratación de menores, lo cierto es que la citada fábrica incumplía el código de conducta impuesto

por McDonald's a sus proveedores. Por su parte, McDonald's hizo público un comunicado en el que declara que el cierre de City Toys es una medida "correcta", e informó de que tras una auditoría se han comprobado irregularidades en salarios y tiempos de trabajo.

La compañía, con base en Illinois, EE.UU., manifestó también haber encontrado irregularidades en asuntos de derechos de los trabajadores, insuficiente entre-

namiento y carencia de una luz adecuada en el trabajo, pero que tras 500 entrevistas no ha encontrado evidencias de contratación de niños en la planta.

En un principio, McDonald's había negado la existencia de irregularidades en City Toys, fabricante de los muñecos Snoopy, que la cadena estadounidense regala con sus comidas, pero días después se retractó asegurando que enviaría un equipo de investigación.

## HISTORICO APRETON DE MANOS ENTRE FIDEL CASTRO Y BILL CLINTON EN LA CUMBRE DEL MILENIO, EN NUEVA YORK

# Enemigos Intimos en la ONU



De la Rúa en la Cumbre celebrada en la ONU. Pidió una apertura de mercados.

## DE LA RUA: ABRIR LOS MERCADOS PARA UN MUNDO MAS EQUITATIVO

NUEVA YORK, 8, (EFE). - El presidente Fernando de la Rúa destacó en la Cumbre del Milenio, que delibera en Nueva York, ya no existen bloques en conflicto y que los países participantes coinciden en la defensa de la paz y la promoción de los valores y dignidad de las personas.

De la Rúa consideró importante que todas las naciones "sienten el derecho de igualdad en su voto" en las Naciones Unidas y resaltó la "solidez" y el "respaldo universal" con que cuenta la ONU.

Los representantes de países emergentes, dijo además el jefe de Estado argentino, quieren "la apertura de mercados" y establecer las relaciones con otros de esa condición "para aumentar el comercio y abrir nuevas posibilidades".

"Lo que surge, en todo caso, es una interpelación a los países centrales para un mundo más justo, más equitativo. Eso lo hemos planteado. Los países emergentes queremos apertura de mercados y establecer relaciones con otros países emergentes para aumentar nuestro comercio, es decir, abrir nuevas posibilidades", manifestó.

En una conferencia de prensa que ofreció antes de hablar en la Cumbre, De la Rúa elogió el desarrollo de la misma "donde, en vez de existir bloques en conflicto, como era antes, hoy hay una coincidencia, una orientación en la defensa de la paz y de la promoción de los valores y la

dignidad de las personas". Sostuvo además que la presencia de 160 jefes de Estado "muestra la solidez que tiene las Naciones Unidas, el respaldo universal que tiene y, desde luego, el gran respeto que hay por el secretario general de la ONU, Kofi Annan".

De la Rúa afirmó que el encuentro le permitió "dialogar con muchos líderes, con otros jefes de Estado y avanzar en muchos temas de intercambio comercial, de acuerdos, de relaciones, que son muy importantes en estos tiempos, donde hay urgencia y hay que avanzar rápido".

"Las Naciones Unidas eran el ámbito para resguardar la paz y evitar la guerra. Hay otras formas de violencia que afectan a los pueblos, como el hambre, la discriminación, las enfermedades y, cuando se plantea eso, se tiene una visión global del destino de la humanidad", sostuvo De la Rúa.

El Presidente agregó que las Naciones Unidas constituyen "un ámbito para trabajar también por un mundo más justo, es decir, con paz y con justicia", al sostener que "el hambre, la exclusión, las enfermedades son factores de lo que todos los pueblos nos debemos ocupar".

Dijo al respecto que, en el marco de la Cumbre, "la Argentina reiteró su propuesta de crear un fondo mundial de alimentos" porque "el hambre es tan devastador como la guerra" y afirmó que "cuidar la paz y cuidar las condiciones de vida de los pueblos es fundamental".

NUEVA YORK, 8 (AFP y ANSA). - El presidente estadounidense Bill Clinton y su colega cubano, Fidel Castro, se dieron la mano en las Naciones Unidas durante la cumbre del milenio, aunque "sólo se trató de un gesto de cortesía sin mayor significado", admitieron fuentes de la Casa Blanca.

En un primer momento, una fuente de prensa había señalado la noticia. Después de algunas horas, voceros de la Casa Blanca afirmaron que se trató solamente de un saludo y de un "intercambio de breves palabras".

Finalmente, una fuente de la Casa Blanca confirmó el suceso, pero precisando que fue solamente un saludo casual.

Ambos líderes, señaló, se cruzaron luego del almuerzo ofrecido el miércoles por el secreta-

Ambos líderes, señaló, se cruzaron luego del almuerzo ofrecido el miércoles por el secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan, a sus huéspedes, y aminoraron a estrecharse las manos e intercambiar saludos corteses. El episodio, agregó la fuente, no representa ningún significado especial para la Casa Blanca, lo que quedó claro por la noche cuando se confirmó que Castro quedó excluido de la lista de mandatarios invitados a la cena y recepción de gala que Clinton ofreció a los líderes presentes en Nueva York. Según la reconstrucción del episodio que conmovió a los cientos de periodistas llegados a Nueva York para la cobertura de la Cumbre del Milenio, fue Castro, de 74 años, quien se acercó a Clinton en un momento posterior al almuerzo del miércoles.

También los diplomáticos destacaron el episodio, recordando que es la primera vez desde que asumió el poder en Cuba tras la triunfante revolución, en 1959, que Castro estrecha la mano de un presidente de Estados Unidos, el país al que siempre señala como el peor enemigo de La Habana.

De hecho, Washington mantiene desde hace 40 años un estricto embargo en contra de la isla, como parte de su política de hostigamiento y

desgaste contra el gobierno comunista de Castro. El vocero del Consejo Nacional de Seguridad de la presidencia Clinton, P.J. Crowley, dijo que cuando Clinton se preparaba para abandonar la sala donde se realizó el almuerzo, "Castro se le aproximó" y "tuvieron un breve intercambio de palabras".

"No puedo caracterizar a esto como un encuentro significativo", dijo Crowley, quien en un primer momento negó que hubieran estrechados sus manos. Sin embargo, el vocero debió desdecirse, finalmente. Consultado sobre si el encuentro puede marcar la posibilidad de un nuevo momento en las relaciones bilaterales, Crowley dijo secamente que "esto sólo significa que Castro aprovechó la oportunidad del lunch del miércoles para saludar al presidente Clinton, pero eso no cambia para nada nuestras preocupaciones sobre el régimen" del líder cubano.

## Después de 40 Años de Pésimas Relaciones, Hubo un Intercambio de Palabras. El Gesto Salió del Líder Cubano y Causó Estupor

En Cuba, repitió Crowley, "no vemos movimientos hacia la democracia que el pueblo se merece".

En cuanto a su historia con mandatarios estadounidenses, Castro conoció a Richard Nixon cuando éste era vicepresidente, durante una visita no oficial a territorio norteamericano en abril de 1959, meses antes del ingreso de los revolucionarios a La Habana.

Castro coincidió en la cumbre ambientalista de Río de Janeiro de 1992 con el entonces presidente estadounidense George Bush. Ambos aplaudieron el discurso del otro, pero evitaron encontrarse o saludarse.

Con quien sí Castro está manteniendo en estos días en Nueva York una relación animada es con el presidente de Venezuela, Hugo Chávez, con quien estuvo departiendo hasta la madrugada del jueves en la residencia del cónsul de Caracas en Nueva York. Ambos mandatarios -quienes suelen reunirse a menudo- estuvieron conversando, según señalaron algunas fuentes -sobre béisbol, sus respectivas familias, y la relación con Estados Unidos.

## Los Ricos, en la Picota

NUEVA YORK, 8, (EFE). - Los países ricos fueron los grandes "reos" en la picota de los pobres durante las tres jornadas de la Cumbre del Milenio que hoy culmina en las Naciones Unidas con el auspicio del más poderoso de ellos, Estados Unidos.

"Por cada dólar conseguido con la corrupción y depositado en bancos de Occidente, muere un niño africano, dos están muertos de hambre y tres sufren de enfermedades e ignorancia", denunció el presidente de Ghana, y aviador de combate, Jerry Rawlings, al describir los flagelos de la pobreza en el Continente negro.

En apariencia, dijo con cautela, "compañías de buena reputación y multinacionales hacen negocios debajo

de la mesa con funcionarios públicos para aventajar a sus competidores" al punto de que el Continente africano es visto hoy como "el más corrompido del mundo".

La pobreza afecta actualmente de una u otra forma a cerca de la mitad de la humanidad, unos 3.000 millones de personas, un tercio de las cuales viven con el equivalente de un dólar por día.

La impresión de la muchos de los 155 jefes de Estado y de gobierno que participaron en la Cumbre procedentes de países pobres o que carecen de la tecnología necesaria para explotarlos es que los ricos se enriquecen impunemente a su costa, o están interesados en mantenerlos en el subdesarrollo a pesar de la globali-

zación, la palabra más oída, tanto como la de la pobreza.

"Tres decenas de países desarrollados y ricos (entre los 189 miembros de la ONU), que monopolizan el poder económico, tecnológico y político, se reúnen aquí para ofrecernos las mismas recetas que han servido sólo para hacernos cada vez más pobres, explotados y dependientes", precisó el veterano líder cubano Fidel Castro, quien se dirigió al plenario el primer día de la Cumbre, el miércoles. También fueron objeto de duras críticas por parte de uno de "ellos", Qatar, uno de los países más acaudalados aunque no por sus negocios o su tecnología sino por el petróleo, cuyo alto precio vuelve a sacudir los mercados en estos días.

# CAVALLO: REPRESOR Y CORRUMPTO

MEXICO, 8, (EFE, AP y ANSA). - La oposición espera que el Gobierno mexicano aclare en el Congreso las irregularidades del Registro Nacional de Vehículos (Renave): a los tres meses de operación su director fue encarcelado y el supervisor gubernamental presuntamente se suicidó. La situación podría precipitar la salida del ministro de Comercio. Según trascendió en esferas parlamentarias el director y otros funcionarios del Renave habrían estado involucrados en maniobras de corrupción y ello habría desembocado en el suicidio del funcionario del gobierno encargado de la supervisión.

El Renave es una empresa que obtuvo del Gobierno la licitación para levantar un censo

## Se Habrían Detectado Irregularidades en la Dependencia que Dirigía "Serpico" en México, las que Habrían Inducido al Suicidio al Supervisor del Gobierno

de los 14 millones de vehículos en el país y que dirigía el ex militar argentino Ricardo Miguel Cavallo, detenido el 24 de agosto y reclamado por la justicia española por genocidio y tortura durante la dictadura en su país. La policía mexicana halló ayer en un paraje el cadáver del subsecretario de Comercio y supervisor del Renave, Raúl Ramos, quien presuntamente se suicidó al provocarse heridas en la yugular, las muñecas y en una pierna con una cuchilla de cortar papel.

La escalofriante muerte del funcionario sacudió al gobierno que encabeza Ernesto Zedillo, del Partido Revolucionario Institucional (PRI), y desencadenó en la recta final de la administración fuertes críticas de la oposición que insiste en la dimisión del ministro de Comercio, Herminio Blanco.

Desde Nueva York, donde se celebra la Cumbre del Milenio que concluye hoy, Zedillo lamentó la muerte de su colaborador e hizo un reconocimiento a su trayectoria co-

mo funcionario público. Ante los lamentables hechos, el coordinador parlamentario del opositor Partido de la Revolución Democrática (PRD) en la Cámara de Diputados, Martí Batres, hizo un llamamiento a la Procuraduría General para que investigue a fondo las causas de la muerte de Ramos.

Batres agregó que exigirán al ministro de Comercio que explique ante el Parlamento qué cosas hay de fondo en el Renave que además de la incomodidad para la población por representar nuevos impuestos, existen dudas sobre cómo se otorgó la licitación.

El diputado del PRD reiteró que insistirán en la renuncia de Blanco y no descartó que se le inicie un juicio político.

El coordinador parlamentario del Partido Acción Nacional (PAN), Felipe Calderón, pidió a "todos los mexicanos que hagamos un alto en el camino y reflexionemos cómo estamos resolviendo los asuntos públicos".

La coalición Alianza por el Cambio, que encabezó el PAN en los comicios presidenciales del 2 de julio, ganó la Presidencia de la República y gobernará México del 2000 al 2006.

El portavoz del Consejo Ejecutivo Nacional del PAN, Juan Ignacio Zavala, comentó que a pesar de que quedan menos de 90 días de la actual administración, Blanco está obligado a explicar cómo otorgó la concesión al Renave y el fondo de las últimas irregularidades.

Ante el escándalo internacional por la detención con fines de extradición a España del ex militar argentino Cavallo y la muerte del supervisor gubernamental del Renave, el aún gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI) se sumó a la



El ministro de Economía de México, Blanco, se retira del velatorio de Raúl Ramos.

demanda opositora de revisar la operación de esa empresa.

El secretario general del PRI, Sergio García, comentó que "fue inadecuada la aplicación del Renave que generó un amplio malestar en múltiples sectores de la población".

García hizo un llamamiento a los diversos sectores para que eviten especular con las causas de la muerte de Ramos, que investiga la Procuraduría General de la República (Fiscalía).

La Fiscalía se comprometió a investigar todas posibles causas de la muerte de Raúl Ramos, quien dejó seis cartas póstumas, en

las que descarga de culpas a sus subordinados, reitera su inocencia y critica a los medios de comunicación por difundir información falsa y dañar la imagen de las personas.

Raúl Ramos justificó su decisión a la presión que sufría por el escándalo que surgió en torno al Registro Nacional de Vehículos tras la detención de Ricardo Miguel Cavallo y porque no se sentía en condiciones de soportar un juicio de calumnias.

El funcionario también dijo en una de sus cartas que se sacrificaba para "saciar el deseo de sangre" de quienes hicieron fuertes críticas al Renave.

## Las Mafias se Hundieron en Colombia

Poderosos Narcos Participaban de la Fabricación de un Submarino Para Transportar 200 Toneladas de Cocaína; "Manos" Yanquis y Rusas

BOGOTÁ, Colombia, 8 (EFE y AP). - El hallazgo de un submarino en construcción cerca de Bogotá, con planos en ruso y los teléfonos de algunos norteamericanos, revela los nexos de las mafias colombiana, estadounidense y rusa, señalaron hoy las autoridades de Colombia. El submarino en construcción fue encontrado tras meses de seguimiento y labores de inteligencia, según el general Luis Ernesto

Gilbert, jefe de la Policía colombiana.

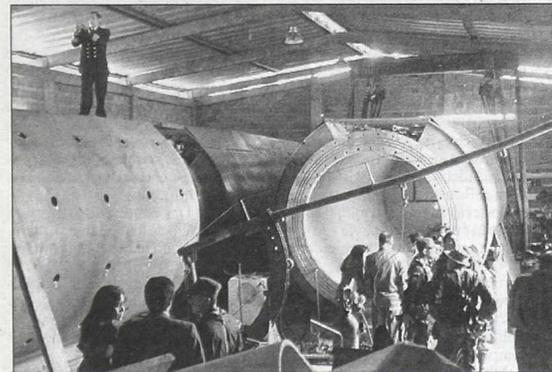
La nave, con una capacidad de carga de 200 toneladas, posiblemente destinada a transportar drogas, era construida "por grupos de narcotraficantes colombianos en coordinación con tecnología extranjera", dijo Gilbert a periodistas en el lugar en el que fue encontrada. Los narcotraficantes colombianos "definitivamente estaban necesitando asesoría extranjera",

subrayó el jefe policial, al tiempo de apuntar que "la mafia rusa con la mafia colombiana estaban liderando esta construcción". El director de la oficina del Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA) en Colombia, Leo Arreguin, por su parte, dijo creer que sí hay nexos con mafias de las drogas de otros países, además de Colombia.

El funcionario del DEA dijo que el general Gilbert le comentó la "posible conexión de la mafia rusa" y "estamos siguiendo inteligencia de dos americanos que están detrás de esto".

"No es un cartel (...), como dice el general Gilbert son varios grupos que trabajan en esto para enviar esa cantidad (200 toneladas de droga) (...), tenemos documentos y teléfonos para seguir" la investigación del caso, agregó. "Tenemos documentos de que están conectados norteamericanos y rusos, y tenemos teléfonos celulares y documentos y vamos a seguir para saber dónde están ahora estos señores...", concluyó Arreguin. Mientras tanto, el director de la Policía antinarcóticos de Colombia, general Ismael Trujillo Polanco, reveló hoy que en lo que va de año esta institución se ha incautado de cerca de 22 toneladas de cocaína, hallada y destruida cerca de 280 laboratorios de procesamiento de drogas y ha erradicado 36.583 hectáreas de cocales.

El general Trujillo Polanco precisó que, hasta hoy, los agentes antinarcóticos han descubierto 238 laboratorios de base de coca y 40 de clorhidrato de cocaína, así como tres de refinación de heroína.



El 30% del submarino ya terminado. Golpe a los narcos en Colombia.

## HASTA PASAN DROGA EN UN BEBE MUERTO

BOGOTÁ, 8 (AP). - Leo Arreguin, director en Colombia de la Agencia Antinarcóticos de los Estados Unidos (DEA) aseguró que los "traficantes están buscando distintas formas para tratar de sacar la cocaína fuera del país".

Postes de cemento huecos, cocaína negra (mezcla del alcaloide con polvo de hierro y carbón), aviones modificados, una mujer que se hizo operar los glúteos para llevar droga y un bebé muerto relleno de heroína, son ejemplos de lo que ha tenido que enfrentar las autoridades locales.

Un oficial de policía colombiana, que antes se desempe-

ñaba en la división antinarcóticos y que prefiere mantener en reserva su identidad, señala que "el 60% de la droga que sale de Colombia lo hace por vía marítima".

En 1998, por ejemplo, la policía antinarcóticos del puerto de Cartagena descubrió 7 toneladas de cocaína listas para ser embarcadas a Estados Unidos vía La Habana, que estaban escondidas en las paredes de contenedores con doble fondo. El uso de unidades semisumergibles data de 1994, según un informe de la Agencia Antinarcóticos de los Estados Unidos (DEA).

## Rusia Niega que un Misil Hizo Blanco en el "Kursk"

MOSCU, Rusia, 8 (DPA). - La Marina rusa negó hoy las informaciones según las cuales el submarino atómico ruso "Kursk" habría sido hundido por un misil propio. En las maniobras se utilizaron misiles y torpedos sin explosivos, afirmó el portavoz de la Marina, Igor Dygalo.

Según un informe publicado por el diario alemán "Berliner Zeitung" en su edición de hoy, un moderno misil antisubmarinos habría provocado el hundimiento del "Kursk", como consecuencia de lo cual murieron los 118 tripulantes que viajaban a bordo. El periódico cita un supuesto informe de investigación del servicio secreto ruso "FSB" que hasta ahora no fue difundido en Moscú.

"Durante una maniobra en alta mar ese tipo de incidentes quedan excluidos, porque todos los barcos participantes se mueven sólo en zonas preestablecidas...", aseguró Dygalo. "Los ejercicios de entrenamiento se realizan bajo fuertes medidas de seguridad...", añadió.

### ● DENUNCIA ALEMANA

BERLÍN, Alemania, 8 (Reuters). - Un misil dirigido desde un barco de guerra ruso hundió el submarino "Kursk" y causó la muerte a los 118 miembros de la tripulación, denunció un periódico alemán citando un informe del servicio de inteligencia ruso "FSB" en Moscú.

El documento, que según el diario "Berliner Zeitung" el jefe de la "FSB", Nikolai Patrushev, entregó al presidente Vladimir Putin, indica que un misil "Granit" fue disparado por el barco de guerra "Pedro el Grande" como parte de un ejercicio que se realizaba desde el 2 de agosto.

De acuerdo con el periódico, tanto el director de la Flota del Norte, almirante Vyacheslav Popov, como su jefe de personal, el vicealmirante Mijail Mozak, estuvieron a bordo del buque el 2 de agosto, el día del accidente.

El informe no señaló el motivo por el cual el misil impactó al "Kursk", pero el periódico dijo que podría haber sido una falla de un nuevo sistema de armas o un error, al no reconocer al "Kursk" como un barco amigo. Las dos explosiones causadas por el misil fueron visibles desde el "Pedro el Grande", dijo el periódico.

# LA VIOLENCIA CONMUEVE

## El Hinchista de Vélez que Perdió la Visión del ojo Acusa a la Policía

ROSARIO, 8.- El hinchista de Vélez, Alejandro Molina, quien perdió ayer la visión del ojo izquierdo luego de una intervención quirúrgica tras recibir en la noche del miércoles el impacto de una bala de goma en el estadio de Central, acusó a un suboficial de haberle efectuado el balazo desde muy poca distancia. Asimismo, el directivo de Vélez Guillermo Rodríguez, además de coincidir con la versión del herido, agregó que lo fusiló desde corta distancia, en una acción que fue "salvaje, innecesaria e injustificada". Además de perder su ojo, Molina recibió impactos de Itaka en el pecho y cuello. Sus familiares, iniciaron una querrela en busca de un resarcimiento económico.

Por otra parte, la policía rosarina dio su versión manifestando que tuvieran que intervenir para separar a los hinchistas de Rosario Central y Vélez Sársfield que se habían enfrentado.

Como informáramos en la víspera, Alejandro Molina, de 25 años, domiciliado en Villa Luro, quien fue herido con una bala de goma disparada por la policía, sufrió el estallido del globo ocular, y la pérdida de la visión de su ojo izquierdo, luego de un confuso enfrentamiento entre hinchistas de ambos equipos con la policía. El hinchista de Vélez, de profesión bailarín de salsa y merengue, recién vuelto de una gira profesional por Puerto Rico, acusó a la policía de haberle disparado desde muy corta distancia: "Estábamos saliendo del baño y el que me tiró a mí estaba a un metro y medio de distancia. Quiero saber quién se va a hacer responsable de la pérdida de mi ojo...", sostuvo el herido.

Después, Molina agregó: "Todo lo que dijo la policía es mentiras. No hubo enfrentamientos entre las dos hinchadas. El accionar de los efectivos fue un salvajismo puro. Cosa de asesinos. Les voy a hacer juicio a todos, igual la vista no me la devuelve nadie...".

La madre de Molina, Cristina, quien viajó en forma urgente a esta ciudad para estar jun-

to a su hijo, muy apesadumbrada dijo: "Alejandro no solo perdió el ojo, le arruinaron su vida. El policía que hizo eso tiene que pagar. Los familiares, aún en estado de shock por lo ocurrido, accionarán legalmente para lograr un resarcimiento económico, pero Molina no recuperará su visión...".

Junto al herido también estaban varios amigos, y el directivo velezano Guillermo Rodríguez, quien manifestó: "Molina fue fusilado desde un metro con una Itaka. Un proyectil lo hirió en el pecho, otro en el cuello y el tercero bajo el ojo izquierdo. Fue un acto criminal cuando íbamos bajando desde la platea que da al río y la agresión fue totalmente injustificada...".

El citado Rodríguez, de la "Subcomisión de Viajes" del club de Liniers, aseguró que no hubo enfrentamiento alguno con los hinchistas locales y que el accionar policial fue totalmente injustificado e innecesario: "Fue una agresión salvaje porque fuimos sorprendidos por los disparos al bajar por la escalera...", afirmó el citado, quien no ahorró palabras descalificadoras para la policía rosarina, a quien culpó totalmente de lo sucedido.

En las últimas horas de ayer se dijo que la Justicia actuaría de oficio para investigar este lamentable hecho en el estadio de Arroyito.

Por otra parte, el comisario Juan Carlos Torres a cargo del operativo dio una versión totalmente opuesta a lo que cuentan Molina y sus amigos: "Tuvimos que intervenir para dispersar a los hinchistas de Vélez y Central quienes de tribuna a tribuna se tiraban de todo...". Después, continúa diciendo: "En la acción quedaron varios efectivos heridos, y un hinchista de Vélez que terminó lastimado en un ojo. Nosotros estamos para garantizar la seguridad, y la violencia del enfrentamiento entre los hinchistas era demasiada. Fue ahí donde intervinimos...".

## El Herido y un Dirigente de la Entidad de Liniers Aseguran que los Disparos Fueron a Quemarropa

## Dicen que no Fueron ni se Preocuparon por él; el Club Rechaza que Pacte con los "Barras"

## En Córdoba Inhumaron a Miranda y sus Familiares Tiran Contra Talleres

CORDOBA, 8.- Los familiares de Roque Pablo Miranda, el hinchista muerto de Talleres quien fue sepultado ayer, acusan a los directivos de no hacerse presente ni en el velatorio ni en el cementerio.

Por su parte la dirigencia de la "T", además de hacer conocer que no se le otorgan ni entradas de favor a las barrabravas, ni dinero para costearles los viajes para ir a ver al equipo, presentarán un informe ante el Tribunal de Disciplina de la AFA, acompañado por otro de la policía provincial, sobre los hechos de violencia, que dejaron al hinchista muerto y a otros heridos, en ocasión del partido frente a Lanús.

Respecto a Diego Scalandonna, el único herido internado en la pelea entre los hinchistas el martes por la noche, continúa evolucionando bien pero todavía no le dieron el alta médica.

Mientras tanto, el Fiscal Pablo Molina quien está a cargo de las investigaciones por la muerte de Miranda, manifestó que necesita bastante tiempo para esclarecer este asesinato.

Ayer por la tarde fueron sepultados los restos de Roque Pablo Miranda en el cementerio de San Vicente en donde los restos fueron despedidos por familiares y amigos de Miranda, e hinchistas de Talleres que portaban banderas con los colores del club.

Camino al cementerio, la gente salió de sus casas para despedir a Miranda, y cuando llegaron al mismo, la madre de Miranda se descomponso al tiempo que un amigo del hinchista asesinado tuvo un ataque de nervios.

Por otra parte, tanto familiares y amigos del muerto, dieron a conocer su malestar con la prensa ya que afirmaron que Miranda no era barrabrava. Pero tanto la policía como los que conocen la interna de la "T", afirman que sí.

Ayer se supo que familiares y amigos del hinchista muerto están muy contrariados con los directivos de Talleres ya que ninguno apare-

ció, ni para hacer algún aporte, ni para dar el pésame. Respecto al herido que permanece internado en el hospital de Urgencias, se estima que recién podrá ser dado de alta dentro de las 72 horas, ya que continúa con un drenaje en el tórax.

A todo esto, Talleres difundió un comunicado repudiando "la violencia y la barbarie desatada por delincuentes que nada tienen que ver con la familia, masa societaria y simpatizantes que concurren a un evento deportivo".

"El club Atlético Talleres coordinó las medidas de seguridad necesarias a través de la Policía de la Provincia, para el normal desarrollo del evento deportivo, y que ante lo sucedido colaboró de inmediato con los organismos responsables", puntualiza el texto.

"La institución está empujada en una lucha permanente por erradicar la violencia y acercar nuevamente a la familia a los encuentros deportivos, además colaboró de inmediato con las autoridades competentes para el esclarecimiento del hecho", finalizó el escrito.

Mientras el vicepresidente Fernando Paesani ha producido un informe del incidente para AFA, que va acompañado por otro de la policía provincial, existe una posibilidad de cisma en la directiva pues hay por lo menos un par de dirigentes caracterizados que estarían dispuestos a renunciar, en disidencia con Dossenti.

Sobre la investigación que está llevando a cabo el Fiscal Molina, éste declaró que "A la gente y a la prensa les pido que tengan paciencia. Lo que pasa es que hay que recabar mucha información porque este hecho así lo requiere, y eso lleva un tiempo. Además, hay otra cosa para tener en cuenta, esta gente vive en barrios complicados, y lleva bastante tiempo ir a buscar testigos y tomarles declaraciones a todos. Por ahora no hay mayores novedades", dijo Molina.

# SIMPATIZANTES HERIDOS EMBARGARÁN A GIMNASIA

La Justicia civil platense podría decretar el domingo el embargo a la recaudación en cancha de Gimnasia por pedido de dos hinchistas que resultaron heridos el 17 de diciembre de 1995, durante los incidentes ocurridos en el mismo estadio, que derivaron en la muerte de Martín Orelli, quien recibió un balazo antes del inicio del clásico platense.

En ese sentido, los abogados José Améndola y Julio Burlando, patrocinantes de los hinchistas de Gimnasia, Alejandro Scontras y Gabriel Vargas, reclaman el pago de 250.000 pesos por daños y perjuicios.

Scontras y Vargas fueron heridos antes del clásico y recibieron lesiones que les produjeron diferentes incapacidades motrices.

El domingo se enfrentarán por el clásico local, Gimnasia y Estudiantes, y la novedad puede llegar a estar en las arcas del club local si es que la Justicia platense decreta el embargo solicitado por dos hinchistas de fútbol

heridos a raíz de los serios incidentes ocurridos el 17 de diciembre de 1995, y que dejó un muerto y varios hinchistas heridos.

Este juicio oral y público se llevó a cabo en abril de este año, y según llegó a establecer la Sala N° 1 integrada por María Clelia Rosentock, Pedro Luis Soria y Ricardo Azelagowski, que llevaron adelante la instancia legal, los cabecillas de las barras presentes desataron una batalla campal.

Como ya informáramos en su oportunidad, en la sede de Estudiantes de 115 y 57, cerca de medio millar de hinchistas "pinchas" estaban comiendo un asado, supuestamente pagado por un ex directivo del club.

Todo estaba transitando por el terreno de lo normal, hasta que desde una calle, se escuchó desde la 115, comenzaron a arrojar proyectiles de distintas dimensiones sobre los comensales produciéndose un gran desbande en donde el pánico se hizo

dueño de la situación.

A raíz de estos hechos, varios hinchistas de estudiantes comenzaron a disparar, y otros se subieron sobre el techo del Buffet, y a la terraza del Domo. Si bien estos proyectiles y corridas atomizaron a todos, después vino lo peor ya que se escucharon detonaciones producto de disparos de armas de fuego. Los que disparaban, no contemplaron para nada que en el lugar se encontraban mucha gente ya que en esa época del año, suelen concurrir familias con sus hijos debido al intenso calor.

Una de las balas, logró alcanzar al joven Orelli. Uno de los hinchistas presentes, el "negro" Ramírez, logró alzar al herido sobre sus hombros y así sacarlo del lugar, es decir, de donde iban y venían tiros y distintos tipos de proyectiles. Ramírez al llegar al lugar conocido como la "Gruta", logró parar a un taxímetro y conducirlo a un hospital donde quedó internado en grave estado. A todo estos,

en esos serios incidentes también hubo heridos con distintas lesiones, causadas por proyectiles de balas y piedras.

Como se recuerda, el joven Orelli permaneció más de un año en estado vegetativo, hasta que murió.

Pese a que en los incidentes intervinieron muchas hinchistas, y que desde los techos fueron muchos los que dispararon armas de fuego, el único que fue identificado fue Cristian Albornoz Roldán, de 24 años.

Posteriormente el tribunal que lo juzgó lo encontró culpable y lo condenó a seis años por "homicidio en riña cometido en espectáculo deportivo".

A raíz de los años que el culpable pasó en prisión, derivaron que tras la condena, no fuera encarcelado a completa el resto de la sentencia.

Albornoz Roldán, se presentó ante la Justicia y quedó detenido el 8 de enero de 1996, tras estar unos días prófugo, según se dijo en aquella

oportunidad, el hinchista había estado escondido en la provincia del Chaco. Como el juicio se demoró en realizarse, a los tres años fue excarcelado. Lo que dieron como probado fue que Martín Orelli, recibió un balazo en el cráneo, durante un enfrentamiento entre dos grupos de hinchistas de Estudiantes y Gimnasia.

vale aclarar, que los jueces le impusieron a Albornoz Roldán la prohibición de concurrir por 5 años a las canchas de fútbol.

A todo esto, cuando Albornoz Roldán salió de los tribunales, manifestó que él no había cometido ningún crimen, pero se lamentó por lo sucedido. "Lo lamento por los familiares de Orelli, me duele por su madre, pero yo no disparé ninguna arma de fuego, estaba en el asado pero no tenía arma".

después terminó diciendo: "Ahorra tengo que venir todos los viernes al Juzgado mientras siga excarcelado".

## ENTRO "CHICHE" POR EL PROFESOR

Daniel Córdoba, renunció al cargo de director técnico de Chacarita Juniors, y su puesto será ocupado por Osvaldo "Chiche" Sosa, quien arregló con la directiva y fue presentado al plantel, hoy, antes de la practica matutina.

El "Profesor" concurrió ayer, al entrenamiento vespertino del plantel para anunciarles la decisión a sus dirigidos y despedirse de

ellos, después de resolver su alejamiento con el titular de la entidad, Luis Barrionuevo.

Los malos resultados cosechados por Chacarita en el presente certamen obraron como disparadores de la salida del técnico, pese a las manifestaciones en contrario del propio

entrenador y Barrionuevo.

La historia, sin embargo, no se escribió como la anunciaron sus principales protagonistas, y la impaciencia del público de San Martín y la necesidad política de dar satisfacción a los asociados de parte de Barrionuevo, se ter-

minaron devorando una nueva víctima.

Inmediatamente de conocida la renuncia, comenzó a circular el nombre de Osvaldo Sosa como gran candidato a reemplazarlo, a lo que se sumó el del "Tigre" Ricardo Gareca. En las primeras horas de la noche, se supo que Sosa había llegado a un acuerdo con los dirigentes para hacerse cargo de la dirección técnica del equipo superior.

# LOS CIMIENTOS DEL FUTBOL

## Grandes Operativos Para Evitar Guerras

A raíz de los graves hechos de violencia que ocurrieron en las últimas horas y que conmueven a la opinión pública, son varios los encuentros de "alto riesgo" que se llevarán a cabo este fin de semana y por lo tanto para evitar que haya enfrentamientos entre las barras y evitar "guerras" se dispusieron operativos policiales que abarcarán entre todos más de 3.000 efectivos, mientras que el dinero que costará el mismo supera los 100.000 dólares. El partido a jugarse en Córdoba entre Belgrano y Boca es el que ocupará a más efectivos, pero evidentemente como el de mayor riesgo aparece el que sostendrán Huracán y San Lorenzo. Otro que tendrá muchos uniformados es el clásico platense, aunque en este caso habrá menos efectivos que en ocasión al anterior encuentro entre ambos.

Pero si en la "A" habrá mucho control, ni hablar del fútbol del Ascenso. Para Tigre-San Miguel dispusieron 250 agentes y 400 para el clásico tucumano.

Nuevamente el fútbol de tiño de sangre a raíz de los graves hechos de violencia protagonizados por barras bravas. Eso ha hecho que el Comité de Seguridad Interior haya dis-

### Huracán-San Lorenzo, Lobo-Pincha, Belgrano-Boca, el Clásico Tucumano y Tigre-San Miguel son los Partidos de Alto Riesgo

puesto mucha custodia en los encuentros a jugarse este fin de semana, ordenando una gran cantidad de efectivos para su control. Pero en todos los casos las negociaciones entre la policía y los directivos de los clubes fueron "muy conversadas". Por un lado se pretendieron poner muchos agentes para evitar desmanes por parte de los hinchas, y por el otro, la dirigencia de los clubes procuraron que sean menos para no tener que gastar un dineral en ellos.

El partido que aparece como más riesgoso (y las pruebas no haría falta mencionárselas...), es el que sostendrán en Parque de los Patricios, Huracán y San Lorenzo. Este va a ser el primer enfrentamiento entre ambos clubes a jugarse en uno de los dos estadios, en este caso en el de los "Quemeros", luego de la espantosa tragedia del 19 de diciembre de 1997, cuando fue asesinado Ulises Fernández, hincheta de Huracán. A partir de ese hecho, los encuentros se llevaron a cabo en cancha de Vélez. Ahora vuelven a jugarse, en este caso en la del "Globito", justifican-

do los directivos el pedido de jugar de local en su cancha porque acaban de invertir más de medio millón de dólares en el sistema de audio-video. De cualquier manera, es sabido que este sistema no "evita enfrentamientos", sino que los detecta y los filtra, por lo tanto el control policial igual será numeroso, ya que habrá 937 efectivos, a un costo de casi 44.000 pesos.

En Córdoba será mayor el número de policías para Belgrano-Boca: 1.100 hombres son los que servirán de custodia, pese a las protestas de la gente de los "Piratas". Estos querían que no fueran más de 850 los uniformados, pero los últimos hechos de violencia registrados en el "Estadio Olímpico" hizo que el temor por posibles enfrentamientos entre las barras aumentara el número de agentes.

Este encuentro también trae a la memoria un asesinato, en este caso ocurrido en el año 1993, donde un hincha "Xeneize" fue ultimado a golpes por la barra de Belgrano. Aquí el operativo comenzará pasa-

do el mediodía y el costo es de 30.000 pesos.

El clásico entre Gimnasia y Estudiantes a jugarse el domingo en cancha de los "Men-Sana" tendrá un control de seguridad que afectará a 670 efectivos de la Policía bonaerense. Así lo confirmó el fiscal de turno platense, Marcelo Romero, quien participó en la reunión que llevaron a cabo ayer los presidentes de ambos clubes.

Este operativo tiene casi 100 agentes menos que el anterior y le costará al club local 15.500 pesos. Respecto de este control, Marcelo Romero aclaró: "Se afectará al Comando de Patrullas, Caballería, Infantería, efectivos de calle, Bomberos y cuerpos médicos. Todos ellos colaborarán en el operativo que dotará de seguridad al clásico...", explicó el funcionario judicial.

El sistema que se ocupará de la seguridad en el 128° clásico de La Plata se pondrá en marcha en las primeras horas del domingo y el estadio de Gimnasia, escenario del partido, se mantendrá cerrado desde

mañana, de manera que si ese día quedan entradas para la venta se ofertarán únicamente en las sedes sociales de ambos clubes.

En otras canchas de Primera también será muy amplio el control, por parte de la policía, como en el estadio de Lanús, quien jugará de local ante Los Andes y en el partido Colón-Central.

### ● EN EL ASCENSO

En lo que respecta al fútbol del Ascenso, el partido de mayor control policial será el que sostendrán en el clásico tucumano entre Atlético-San Martín. Como se recordará, el último encuentro jugado entre ambos no finalizó por serios incidentes. Aquí serán 400 hombres los que tratarán de evitar la violencia.

Otro de los partidos que despertó temor por posibles enfrentamientos entre hinchadas es el que sostendrán Tigre y San Miguel, a jugarse en Victoria. Aquí los guardianes del orden serán más de 250, con un gasto significativo para los directivos del club local. En el fútbol del Ascenso también habrá otros encuentros de mucho riesgo, teniendo también un gran control por parte de las autoridades policiales.

# PEÑAROL SACO UN PUNTAZO DE BRASIL

La Copa Mercosur tuvo otra noche de fútbol. En el clásico, Cruzeiro de Brasil, que cuenta con el argentino Juan Pablo Sorín en sus filas, derrotó ayer como visitante a Palmeiras de San Pablo por 2-0. Este resultado

consolidó al equipo de Belo Horizonte en la punta del Grupo "B". Mientras que Peñarol de Uruguay consiguió un importante empate como visitante ante Vasco Da Gama, de Brasil, 1-1, en un encuentro jugado en Río

de Janeiro por el Grupo "E".

En el choque de grandes brasileños, los goles del conjunto ganador fueron convertidos por el ex Palmeiras Oséas y Sergio Manoel. En el Palmeiras fueron expul-

sados los jugadores Flavio y Fernando. Con este resultado, Cruzeiro lidera el Grupo "B" con 9 unidades en tres cotejos, seguido por Palmeiras con 4, Universidad Católica de Chile con 1 e Independiente sin puntos.

En el valioso empate que consiguió Peñarol, el árbitro fue el argentino Oscar Sequeira. Gracias a este resultado, el Grupo "E" de la Mercosur es liderado por Atlético Mineiro de Brasil con 9 puntos en tres presentaciones, seguido por Peñarol (7 en cuatro encuentros), Vasco Da Gama (4 unidades en cuatro cotejos) y San Lorenzo, que perdió los tres encuentros que jugó.

Tras una primera parte pareja que terminó empatada en un tanto, el elenco brasileño atacó durante todo el complemento, pero el férreo dispositivo defensivo que opuso Peñarol le permitió a los visitantes llevarse la igualdad. Romario, que erró un penal, abrió la ventaja después al recibir un pase de Viola. José María Franco fue el encargado de empatar el partido en una jugada individual.



Berbia, custodiado por defensores, recoge el balón. Peñarol sacó un empate.

**VASCO DA GAMA** 1 1

Márcio; Clébson, Odvan, Júnior Baiano, Jorginho (25m PT Alex Oliveira) y 17m ST Euller); Nasa, Juninho Pernambucano, Juninho, Felipe; Romario y Viola. DT: Oswaldo de Oliveira.

**PEÑAROL** 1 1

Berbia; Cafú, De los Santos, Bizera, Rodriguez; Rotundo (22m ST Romero), Giacomazzi (39m ST Cesaro), de Souza, Bengochea; Cedrés y Franco (33m ST Bueno). DT: Julio Ribas.

**PALMEIRAS** 0 2

Sergio; Arce, Tiago Matias, Gilmar, Tiago Silva; Fernando, Flávio, Magrao, Juninho; Lopes y Basilio. DT: Marco Aurelio.

**CRUZEIRO** 2 0

Jefferson; Rodrigo, Cris (37m ST Marcelo Djan), Cléber Monteiro (25m ST Donizete), Ricardinho (28m ST Alexander Viveros); Sorin, Sergio Manoel, Jackson, Sergio Manoel; Oséas y Fábio Junior. DT: Luiz Felipe Scolari.

Goles en el primer tiempo: 13m Romario (VG) y 43m Franco (P). Arbitro: Oscar Sequeira (Argentina). Cancha: Sao Januario, Río de Janeiro.

Goles en el segundo tiempo: 17m Oséas (C) y 36m Sergio Manoel (C). Incidencias: Flávio y Fernando de Palmeiras fueron expulsados por doble amarilla. Arbitro: Luciano Almeida (Brasil). Cancha: Parque Antártica, San Pablo.

## DE PUNTA A PUNTA

**GRUPO A**

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
RIVER .....	2	2	-	-	4	2	6
FLAMENGO .....	2	1	-	1	5	2	3
VELEZ .....	2	1	-	1	4	3	3
UNIV. DE CHILE .....	2	-	-	2	1	7	0

Lo que viene: Martes 12/9: Univ. Chile-River y Vélez-Flamengo.

**GRUPO B**

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
CRUZEIRO .....	3	3	-	-	8	2	9
PALMEIRAS .....	3	1	1	1	3	4	4
UNIV. CATOLICA .....	2	-	1	1	3	4	1
INDEPENDIENTE .....	2	-	-	2	1	5	0

Lo que viene: Jueves 14/9: Independiente-Univ. Católica.

**GRUPO C**

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
CERRO PORTEÑO .....	3	2	-	1	7	5	6
SAN PABLO .....	4	2	-	2	8	7	6
CENTRAL .....	3	2	-	1	3	2	6
COLO COLO .....	4	1	-	3	4	8	3

Lo que viene: Jueves 14/9: Cerro Porteño-Central.

**GRUPO D**

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
BOCA .....	3	2	1	-	5	1	7
NACIONAL .....	3	2	1	-	4	2	7
OLIMPIA .....	3	1	-	2	2	3	3
CORINTHIANS .....	3	-	-	3	2	7	0

Lo que viene: Miércoles 13/9: Boca-Olimpia y Nacional-Corinthians.

**GRUPO E**

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
ATL. MINEIRO .....	3	3	-	-	8	4	9
PEÑAROL .....	4	2	1	1	9	8	7
VASCO DA GAMA .....	4	1	1	2	7	7	4
SAN LORENZO .....	3	-	-	3	5	10	0

Lo que viene: Miércoles 13/9 Atlético Mineiro-San Lorenzo.

# PALERMO SE IRIA EN DICIE



Palermo iría a reemplazar los goles que Batistuta dejó vacantes en la Fiorentina.

El representante de Martín Palermo, Gustavo Mascardi, confirmó hoy el interés de la Fiorentina por el jugador, quien sería el reemplazante de Gabriel Batistuta en el ataque del equipo violeta pero se encargó de aclarar: "De hacerse la operación Palermo no dejaría Boca antes de diciembre próximo, por el presente que está viviendo el club, y con la proximidad de la final de la Copa Intercontinental ante el Real Madrid...".

En declaraciones efectuadas cerca del mediodía, el empresario aseguró: "Hace un par de meses tuve un encuentro con el dirigente de la Fiorentina, Luciano Luna, quien me señaló que venían siguiendo a Palermo y que tenían interés en él...".

"De todas formas, en estos momentos se encuentra en Italia mi colaborador, Fernando Hidalgo, quien llegará a Buenos Aires en las próximas horas y traerá novedades sobre la posible operación...", agregó Mascardi.

Sin embargo, desestimó que pudiera realizarse una operación conjunta entre la Fiorentina y el Perugia, aunque reconoció que este último club tiene también interés en el jugador, "desde bastante antes que la Fiorentina".

La probable venta del goleador se reflejó en las últimas horas debido al interés que había mostrado inicialmente el Perugia, quien estaba dispuesto a desembolsar por el cincuenta por ciento del pase algo así como ocho millones de dólares.

Precisamente, el Perugia iba a compartir la totalidad de la transferencia con la Fiorentina, pero ahora la cuestión es

que el club de Florencia donde brilló Gabriel Omar Batistuta es el principal interesado en llevarse al rubio delantero.

Recientemente el presidente de Boca, Mauricio Macri, admitió que tenía que encontrarse con Mascardi, y si bien no adelantó sobre qué iban a conversar, admitió que "si aparece una oferta concreta por Palermo no la podemos dejar de analizar".

En Boca dicen que no se repetirá la experiencia del año pasado, cuando La-

## Mascardi Confirmó hoy la Posible Transferencia y que el "Loco" se Quedará Para Jugar la Copa Contra el Real

zio quiso llevarse a Palermo previo a un "superclásico" y se le dijo que no, con todo lo que ello significó porque al poco tiempo el goleador se lesionó gravemente y debió estar inactivo por siete meses. Ahora no desean que pase lo mismo y a la mínima oferta oficial que existe por el jugador será tratada en Comisión Directiva y seguramente aprobada para que Palermo pueda jugar en Europa.

La transferencia de Martín Palermo tiene un piso que es de 15 millones de dólares y si la Fiorentina finalmente se decide a ofrecer esa suma el goleador dejará Boca.

Gustavo Mascardi está negociando

primero para des club. De averiguo mínimo ure ganar dio de do

En la de 500.0 pasaría a ría esa su

Las co diera el a

a un "sup blando d Martín P

cisament cierra a fi

Boca est "Monum

• MEL rencia de

Nápoli d se" debi

club en A precisam

laino que pudieron

impidie

El "Me un desga

ma, ante Copa Me

recer. Pro siones qu

Gimnasia por parte

podría fren zado hasta

# Boca Apelaría al 225 Para que Juegue Bermúdez

El defensor colombiano de Boca, Jorge Bermúdez, expulsado el miércoles pasado ante Racing, podría jugar mañana ante Belgrano de Córdoba en caso de que la entidad xeneize solicite la utilización del artículo 225 por la lesión del mediocampista peruano José Pereda.

El citado artículo se puede usar cuando un jugador cedido por un club a un seleccionado regresa lesionado. Pereda volvió a Boca con un esguince de rodilla derecha tras jugar por el seleccionado peruano el domingo pasado ante Argentina.

La decisión de Boca dependerá de la determinación que tome el entrenador Carlos Bianchi,

quien evaluará hoy su utilizará el artículo 225 o si reemplazará a Bermúdez con Cristian Traverso como compañero de zaga de Aníbal Matellán.

Bermúdez fue expulsado ante Racing por haber recibido dos amonestaciones por parte del árbitro Héctor Baldassi: la primera por una infracción sobre Manuel Neira y la segunda por entorpecer un saque de arco del arquero Gastón Sessa.

El plantel de Boca, compuesto por 16 integrantes, y viajará hoy a últimas horas de la tarde a Córdoba. Si el defensor colombiano no fuera de la partida lo más probable es que Traverso ocupe su lugar y Battaglia ingrese como mediocampista.

Con este panorama, Boca podría alistar mañana este equipo: Córdoba, Ibarra, Bermúdez o Traverso, Matellán y Fagiani; Basualdo, Battaglia o Traverso, Gustavo Barros Schelotto y Riquelme; Barijho y Palermo. El resto de los concentrados son: Abbondancieri, Medina, Marchant, Pandolfi y Delgado. En el caso del ex jugador de Belgrano no hay ningún impedimento contractual para que pueda jugar ante su ex club. Es por ello que Medina ocupará un lugar en el banco de suplentes.

## ● NO SE DEFENDERAN

CORDOBA, 8.- El plantel de Belgrano se pre-

para con todo para enfrentar a B d d d d rival no se es achica. Luis A "hay que salir a jugarle de igual a atrás perds".

También dijo lo suyo Marco "Nosotros no somos menos que n la realidad marca que Boca es un equipo de la Argentina. Los par garlos".

Reinaldo Merlo apelaría a cus el fondo y jugaría con Artime y Sus dudas están en el medio don ha decidido.

# Gallego con el Mismo Equipo

Marchar en el primer lugar y ver a los demás equipos desde arriba, tiene sus privilegios, entre ellos figuran los gustos que se da Américo Rubén Gallego, quien a pesar de estar disconforme con el rendimiento que alcanzó su equipo en el triunfo ante Independiente, dispondrá la misma alineación para recibir el domingo a Talleres de Córdoba, en el marco de la sexta fecha del torneo Apertura.

El equipo titular que saldrá a la cancha para enfrentar al "Tallarín" cordobés será: Bonano; Lombardi; Trotta, Yepes y Placente; Berizzo, Claudio Husain, Aimar Ortega; Saviola y Angel.

Las únicas variantes que introducirá el "Tolo" estarán en el banco de suplentes. Saldrán Pedro Sarabia y Víctor Zapata y en su lugar ingresarán Hernán Díaz y Eduardo Coudet. Los otros tres reemplazados serán Darío Sala, Leonel Gancedo y Martín Cardetti.

Estas dos modificaciones hacen presumir que el paraguayano y el ex volante de Argentinos, seguramente estarán entre los titulares el martes próximo en Chile, en la tercera presentación del conjunto "millonario" en la Copa Mercosur.

En la práctica de ayer, aquellos que habían sido titulares frente al "rojo" trabajaron por espacio de cuarenta y cinco minutos en tareas físicas y regenerativas exclusivamente. Según precisó el médico

Luis Seveso los futbolistas terminaron sin mayores inconvenientes físicos, más allá de algunos golpes producto del roce en los noventa minutos.

El grupo restante, integrado por Sala, Sarabia, Gancedo, Cardetti, Zapata, Alvarez, Cavenaghi, Gabriel Pereyra, Eduardo Coudet, Cristian Castillo, Hernán Díaz, José María Paz, Lucas Ischuk, Ariel Franco, Ariel Garcé, Franco Costanzo y Cristian Ledesma,

## Sigue con su "Póker de Ases", a Pesar de la Floja Actuación Ante el Rojo; el Chacho Coudet y Hernán Díaz Serán Suplentes

hizo fútbol en espacios reducidos en la cancha auxiliar, bajo la supervisión del técnico Gallego.

Volviendo al tema Mercosur, se confirmó que el domingo, luego del partido ante Talleres, una delegación integrada en principio por veinte futbolistas emprenderá el viaje rumbo a Santiago en vuelo charter y se alojarán en la capital trasandina aguardando el encuentro del día 12 con Universidad de Chile por la copa. El regreso está previsto inmediata-

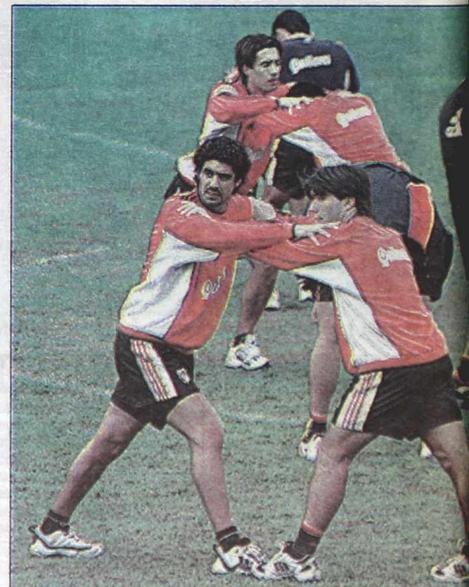
mente después de finalizado el partido, con la idea de estar en las primeras horas del miércoles en Buenos Aires.

En lo que se refiere a la promocionada vuelta de Roberto Ayala, la información indica que los dirigentes de River están divididos en cuanto a aceptar el posible regreso del defensor del Valencia.

"Sinceramente, creo que a River no le conviene traer a un jugador para que sólo dispute la Copa Mercosur a partir de la segunda rueda y, además, en caso de que se acepte que el futbolista sea devuelto al Valencia recién en junio de 2001, hay que afrontar un contrato de 750 mil dólares, una cifra muy onerosa para el momento financiero que vive el club", dijo un dirigente.

Ayala fue ofrecido a River por su representante, Gustavo Mascardi, (quien adujo que el entrenador del Valencia, Héctor Cúper no lo tendría en sus planes para la presente temporada) para que juegue a préstamo, con la chance de colocar una cláusula por la que el defensor deba retornar a España en diciembre próximo.

El marcador central, quien es el actual libero del seleccionado de Marcelo Bielsa y tiene pasaporte comunitario, firmó con la entidad española un contrato de cinco años, por cada uno de los cuales percibirá 1.500.000 dólares.



El puntero, River, practicando; en primer plano están B

# PALERMO SE HACE EN DICIEMBRE A LA FIORENTINA



Palermo iría a reemplazar los goles que Batistuta dejó vacantes en la Fiorentina.

El representante de Martín Palermo, Gustavo Mascardi, confirmó hoy el interés de la Fiorentina por el jugador, quien sería el reemplazante de Gabriel Batistuta en el ataque del equipo violeta pero se encargó de aclarar: "De hacerse la operación Palermo no dejaría Boca antes de diciembre próximo, por el presente que está viviendo el club, y con la proximidad de la final de la Copa Intercontinental ante el Real Madrid...".

En declaraciones efectuadas cerca del mediódía, el empresario aseguró: "Hace un par de meses tuve un encuentro con el dirigente de la Fiorentina, Luciano Luna, quien me señaló que venían siguiendo a Palermo y que tenían interés en él...".

"De todas formas, en estos momentos se encuentra en Italia mi colaborador, Fernando Hidalgo, quien llegará a Buenos Aires en las próximas horas y traerá novedades sobre la posible operación...". agregó Mascardi.

Sin embargo, desestimó que pudiera realizarse una operación conjunta entre la Fiorentina y el Perugia, aunque reconoció que este último club tiene también interés en el jugador, "desde bastante tiempo y a la mínima oportunidad existe por el jugador será tratada en Comisión Directiva y seguramente aprobada para que Palermo pueda jugar en Europa...".

La transferencia de Martín Palermo tiene un piso que es de 15 millones de dólares y si la Fiorentina finalmente se decide a ofrecer esa suma el goleador dejará Boca.

Gustavo Mascardi está negociando

que el club de Florencia donde brilló Gabriel Omar Batistuta es el principal interesado en llevarse al rubio delantero.

Recientemente el presidente de Boca, Mauricio Macri, admitió que tenía que encontrarse con Mascardi, y si bien lo adelantó sobre qué iban a conversar, admitió que "si aparece una oferta concreta por Palermo no la podemos dejar de analizar".

En Boca dicen que no se repetirá la experiencia del año pasado, cuando La

## Mascardi Confirmó hoy la Posible Transfancia y que el "Loro" se Quedará Para Jugar la Copa Contra el Real

zizo quiso llevarse a Palermo previo a un "superclásico" y se le dijo que no, con todo lo que ello significó por el poco tiempo el goleador se lesionó gravemente y debió estar inactivo por siete meses. Ahora no desean que pase lo mismo y a la mínima oportunidad existe por el jugador será tratada en Comisión Directiva y seguramente aprobada para que Palermo pueda jugar en Europa.

La transferencia de Martín Palermo tiene un piso que es de 15 millones de dólares y si la Fiorentina finalmente se decide a ofrecer esa suma el goleador dejará Boca.

Gustavo Mascardi está negociando

primero el contrato de su representado para después hacer oficial la oferta al club. De acuerdo con lo que pudimos averiguar, Palermo pretendería como mínimo un contrato de tres años y quiere ganar por temporada un millón y medio de dólares.

En la actualidad, su prima en Boca es de 500.000 dólares "limpios" y lo que pasaría a ganar en la Fiorentina doblaría esa suma.

Las cosas del destino, tal cual sucedió a un "superclásico" otra vez se esté hablando de la probable transferencia de Martín Palermo al fútbol italiano. Precisamente el mercado de pases en Italia cierra fines de octubre y para esa fecha Boca estaría jugando ante River, en el "Monumental".

• MELLIZO: La probable transferencia de Guillermo Barros Schelotto al Nápoli de Italia quedó en una "impasse" debido a que representantes del club en Argentina, Lucas Ferlaino, hijo precisamente del célebre Corrado Ferlaino que llevó a Maradona a su club, no pudieron observarlo por la lesión que le impidió jugar.

El "Melli" Guillermo se recupera de un desgarró y recién la semana próxima, ante Olimpia, de Paraguay, por la Copa Mercosur, podría llegar a reaparecer. Precisamente la sucesión de lesiones que ha sufrido el ex jugador de Gimnasia es lo que generó más reparos por parte de la gente del Nápoli, que decidió frenar los sondeos que había realizado hasta otro momento.



Boca entrenó pensando en cambiar la cara mañana a la noche cuando enfrente a Belgrano en Córdoba.

# Boca Apelaría al 225 Para que Juegue Bermúdez

El defensor colombiano de Boca, Jorge Bermúdez, expulsado el miércoles pasado ante Racing, podría jugar mañana ante Belgrano de Córdoba en caso de que la entidad lezene solicite la utilización del artículo 225 por la lesión del mediocampista peruano José Pereda.

El citado artículo se puede usar cuando un jugador cedido por un club a un seleccionado regresa lesionado. Pereda volvió a Boca con un esguince de rodilla derecha tras jugar por el seleccionado peruano el domingo pasado ante Argentina.

La decisión de Boca dependerá de la determinación que tome el entrenador Carlos Bianchi,

quien evaluará hoy su utilización el artículo 225 si reemplazará a Bermúdez con Cristian Traverso como compañero de zaga de Aníbal Matellán.

Bermúdez fue expulsado ante Racing por haber recibido dos amonestaciones por parte del árbitro Héctor Baldassi: la primera por una infracción sobre Manuel Neira y la segunda por entorpecer un saque de arco del arquero Gastón Sessa.

El plantel de Boca, compuesto por 16 integrantes, y viajará hoy a últimas horas de la tarde a Córdoba. Si el defensor colombiano no fuera de la partida lo más probable es que Traverso ocupe su lugar y Battaglia ingrese como mediocampista.

Con este panorama, Boca podría alistar mañana este equipo: Córdoba; Ibarra, Bermúdez o Traverso, Matellán y Fagiani; Basualdo, Battaglia o Traverso, Gustavo Barros Schelotto y Riquelme; Barijho y Palermo. El resto de los concentrados son: Abbondancieri, Medina, Marchant, Pandolfi y Delgado. En el caso del ex jugador de Belgrano no se tiene ningún impedimento contractual para que pueda jugar ante su ex club. Es por ello que Medina ocupará un lugar en el banco de suplentes.

• NO SE DEFENDERAN  
CORDOBA.8.- El plantel de Belgrano se pre-

para con todo para enfrentar a Boca. Pese a la calidad del rival no se achica. Luis Artime señaló que "hay que salir a jugarle de igual a igual. Si te metés atrás perdes".

También dijo lo suyo Marcelo Romagnoli: "Nosotros no somos menos que nadie más allá que la realidad marca que Boca es uno de los mejores equipos de la Argentina. Los partidos hay que jugarlos".

Reinaldo Merlo aplazaría a cuatro jugadores en el fondo y jugaría con Artime y Lujambio arriba. Sus dudas están en el medio donde todavía no se ha decidido.

# OTRO JUICIO CONTRA LOS XENEIZES

Otro juicio le cayó a la entidad "xeneize" y esta vez lo tomó por sorpresa, trayendo el consiguiente malestar. Por una deuda de premios el volante Alfredo Berti, que hace casi tres años no juega en Boca y sigue en el club recuperándose de varias operaciones de su tobillo izquierdo, realizadas en el país y en los Estados Unidos, le inició una demanda judicial al club por un millón de dólares.

Berti, que viene cobrando normalmente su sueldo y prima, le reclama a Boca premios que obtuvo el plantel por la obtención del bicampeonato y de la Copa Libertadores. Esta actitud del jugador cayó muy mal en la dirigencia "xeneize", a tal punto que se dieron instrucciones para que no se le pagara más el hotel donde se alojaba.

Un hecho más que curioso en esta demanda judicial que inició Alfredo Berti contra Boca es que la abogada patrocinante es hermana de Christian Dollberg, quien también le había iniciado juicio al club por haber quedado libre estando lesionado.

Al igual que Berti, el "faco" Dollberg estuvo también un tiempo prolongado sin jugar por una gravísima lesión, aunque después se recuperó y estuvo militando en el fútbol griego.

En un momento Boca le habría ofrecido a Berti irinte el cuerpo técnico de Bianchi, pero el volante desechó la idea y prefirió hacer juicio. Ahora, las relaciones están más que tensas con el futbolista ya que le retiran el aporte para pagar el hotel donde se hospeda.

# Gallego con el mismo Equipo "Mueve" el Banco

Marchar en el primer lugar y ver a los demás equipos desde arriba, tiene sus privilegios, entre ellos figuran los gustos que se da América Rubén Gallego, quien a pesar de estar disconforme con el rendimiento que alcanza su equipo en el triunfo ante Independiente, dispondrá la misma alineación para recibir el domingo a Talleres de Córdoba, en el marco de la sexta fecha del torneo Apertura.

El equipo titular que saldrá a la cancha para enfrentar al "Tallarin" cordobés será: Bonano; Lombardi; Trotta, Yepes y Placente; Berizzo, Claudio Husain, Aimar y Ortega; Saviola y Angel.

Las únicas variantes que introducirá el "Tolo" estarán en el banco de suplentes. Saldrán Pedro Sarabia y Víctor Zapata y en su lugar ingresarán Hernán Díaz y Eduardo Couet. Los otros tres relevos serán Darío Sala, Leonel Gancedo y Martín Cardetti.

Estas dos modificaciones hacen presumir que el paraguayo y el ex volante de Argentinos, seguramente estarán entre los titulares el martes próximo en Chile, en la tercera presentación del conjunto "millonario" en la Copa Mercosur.

En la práctica de ayer, aquellos que habían sido titulares frente al "rojo" trabajaron por espacio de cuarenta y cinco minutos en tareas físicas y regenerativas exclusivamente. Según precisó el médico

Luis Sevesso los futbolistas terminaron sin mayores inconvenientes físicos, más allá de algunos golpes producto del roce en los noventa minutos.

El grupo restante, integrado por Sala, Sarabia, Gancedo, Cardetti, Zapata, Alvarez, Cavenaghi, Gabriel Pereyra, Eduardo Couet, Cristian Castillo, Hernán Díaz, José María Paz, Lucas Ischak, Ariel Franco, Ariel Garco, Franco Costanzo y Cristian Ledesma,

hizo fútbol en espacios reducidos en la cancha auxiliar, bajo la supervisión del técnico Gallego.

mente después de finalizado el partido, con la idea de estar en las primeras horas del miércoles en Buenos Aires.

En lo que se refiere a la promociónada vuelta de Roberto Ayala, la información indica que los dirigentes de River están divididos en cuanto a aceptar el posible regreso del defensor del Valencia.

Sinceramente, creo que a River no le conviene traer un jugador para que sólo dispute la Copa Mercosur a partir de la segunda rueda y, además, en caso de que se acepte que el futbolista sea devuelto al Valencia recién en junio de 2001, hay que afrontar un contrato de 750 mil dólares, una cifra muy onerosa para el momento financiero que vive el club", dijo un dirigente.



El puntero, River, practicando; en primer plano están Bonano y el Cardetti.

# CUEVAS NO ENTRENO PORQUE LLEGO TARDE

En las horas previas al partido del último miércoles el cuerpo técnico de River había decidido que la práctica del día posterior -es decir ayer- fuera a las 17 horas. Sin embargo, luego del encuentro con Independiente eso se modificó y la citase adelantó una hora. Es decir para las 16.

En la jornada siguiente, a partir de las cuatro de la tarde en la cancha auxiliar del Monumental se pudo observar a 28 futbolistas bajo las órdenes de América Gallego. Una hora después y cuando los habituales titulares se retiraban al vestuario, irrumpió en veloz corrida y vestido de civil Nelson Cuevas. El paraguayo le gritó a Berizzo: "¡Eduardo, Eduardo!, pero el "toto" que iba conversando más adelante no lo escuchó. Inmediatamente el jugador le preguntó a los periodistas presente si la práctica había finalizado. Sin más consultas

ingresó rápidamente a los camarines y aún más rápido salió cambiado con ropa deportiva hacia la cancha auxiliar acompañada del coordinador del plantel Eduardo Bongiovanni. Cuando llegó a la mitad del campo de juego churrió brevemente con Héctor Pitarch. El técnico alterno firmó hacia donde estaba el Gallego, quien con un adusto y miró gesto le prohibió al "paraguá" sumarse al picado informal. Resignado y sin hacer declaraciones Cuevas se fue a cambiar nuevamente. Poco después de ocurrido el episodio, consultado el "toto" escuetamente expresó: "El entrenamiento era a las cuatro y él llegó a las cinco". A favor del futbolista quedó flotando el comentario de uno de sus compañeros que había actuado en reserva igual que él y se retiró antes de que finalizara el partido principal con el "rojo".

# El Gerenciamiento, a Licitación

En la reunión de Bloque Oficialista celebrada ayer, uno de los temas analizados fue el del "gerenciamiento". La cuestión que abarcó buena parte del ciclo fue como se había planteado hasta el momento con el Grupo Hicks, resulta antiestatutaria. Cabe señalar que la mencionada empresa había ofrecido -como indicamos en la edición de ayer- millones de dólares de prima y por única vez en los diez años que duraría el vínculo, más 26 millones por temporada. Además, si el

grupo superase esta cifra en la facturación, el excedente lo deberían repartir en partes iguales con el club.

• Ayer no se produjeron mayores novedades en torno a la posible contratación de Roberto Ayala. De acuerdo a lo indicado por varios dirigentes se debe aguardar unos días para saber si el Valencia finalmente lo cede hasta junio del año próximo y cuáles serían los montos de la prima del jugador a partir del semestre que viene, cuando River debería afrontar.

# Para el Tribunal Están Prohibidos los Caños

El volante de Los Andes Mauricio Levato fue suspendido en forma provisoria por el Tribunal de Disciplina Deportiva de la AFA tras ser sancionado por el árbitro Gabriel Brazenas como protagonista del tumulto generado al cabo del partido frente a Huracán, disputado el martes pasado en la cancha de Lanús. En consecuencia, Levato deberá permanecer inactivo durante por lo menos una fecha, al igual que el defensor de Huracán Fernando Moner, que también aparece en informe que le elevó Brazenas al organismo punitivo.

Los Andes ganó el martes por la noche 1 a 0 a Huracán, con un gol anotadosobre la hora, y cuando restaban segundos para la finalización del partido Levato le tiró un caño a Fabián Carrizo, actitud que fue considerada como una "provocación" de parte de los jugadores del "glóbulo".

Lo cierto que es que el volante de Los Andes quedó encerrado contra la raya lateral por Carrizo y cuando se terminó se le tiró un caño, pero por los futbolistas de Huracán el talentoso Levato estaba "cargando" al experimentado Carrizo.

Cuando se escuchó el pitazo final del encuentro, casi todos los jugadores se le fueron encima al joven futbolista y le reprocharon duramente su actitud. Se produjo un intercambio de insultos y empujones, y entre los más exaltados figuraba, además de Moner, el recién transferido al Betis de España, Graciano Cass.

Brazenas no lo vio a Cass, que se cansó de increpar a Levato cara a cara sobre un costado del campo de juego, pero sí "informó" al volante de Los Andes.

Es cierto, Levato reaccionó ante las agresiones pero en ningún momento el incidente pasó a mayores, no sólo por la intervención de terceros (compañeros del jugador, colaboradores, policías y la terna arbitral) sino porque la situación en sí misma no daba para ser sancionada.

También fueron sancionados provisoriamente Bermúdez (Boca), Ace (Racing), Garay (Talleres), Cárdenas (Unión), Castillo(Unión), Natalichio (Chacarilla), Chilavert (Vélez) y Maceratesi (Central).

# SEMPRE A LA FIORENTINA

el contrato de su representado después hacer oficial la oferta al acuerdo con lo que pudimos r, Palermo pretendería como un contrato de tres años y que por temporada un millón y me- lares.

Actualidad, su prima en Boca es 00 dólares "limpios" y lo que ganar en la Fiorentina dobla- ma. sas del destino, tal cual suce- ño pasado, hacen que cercano erclásico "otra vez se esté ha- e la probable transferencia de alermo al fútbol italiano. Pre- e el mercado de pases en Italia nes de octubre y para esa fecha aría jugando ante River, en el ental".

**LIZO:** La probable transfe- Guillermo Barros Schelotto al e Italia quedó en una "impas- do a que representantes del gentina, Lucas Ferlaino, hijo ente del célebre Corrado Fer- llevó a Maradona a su club, no observar por la lesión que le ngar.

lli" Guillermo se recupera de rro y recién la semana próxi- Olimpia, de Paraguay, por la rcosur, podría llegar a reapa- pacisamente la sucesión de le- e ha sufrido el ex jugador de es lo que generó mas reparos de la gente del Napoli, que de- ar los sondeos que había reali- a otro momento.



Boca entrenó pensando en cambiar la cara mañana a la noche cuando enfrente a Belgrano en Córdoba.

## Según Córdoba, no se Repetirá

Oscar Córdoba desechó la idea de que Boca se sienta presionado para ganar los compromisos en la Bombonera, pero aseguró que el equipo tiene "demasiada confianza" en ciertos momentos del cotejo que "llevan a cometer errores". "El encuentro con Racing sirve como enseñanza y no va a volverse a repetir", dijo. Aunque el arquero colombiano tiene todas las pilas cargadas para el partido de mañana ante Belgrano, todavía ronda por su cabeza el tanto del chileno Neira: "Aún tengo bronca por la jugada del gol, porque trato de esforzarme al máximo para desviar el balón y lo que hago es ponerla en la cabeza al delantero.

Ahora tendremos que recuperar de visitante lo que dejamos como local. Somos conscientes que estos puntos perdidos nos han costado mucho en otras oportunidades, pero está en nosotros reencontrar el nivel de juego".

## Indez OTRO JUICIO CONTRA LOS XENEIZES

Boca. Pese a la calibración que se le hizo, el tiempo señalado fue igual. Si te metés lo Romagnoli nadie más allá que lo de los mejores partidos hay que jugar jugadores en el cambio arriba. de todavía no se

Otro juicio le cayó a la entidad "xeneize" y esta vez lo tomó por sorpresa, trayendo el consiguiente malestar. Por una deuda de premios el volante Alfredo Berti, que hace casi tres años que no juega en Boca y sigue en el club recuperándose de varias operaciones de su tobillo izquierdo, realizadas en el país y en los Estados Unidos, le inició una demanda judicial al club por un millón de dólares.

Berti, que viene cobrando normalmente su sueldo y prima, le reclama a Boca premios que obtuvo el plantel por la obtención del bicampeonato y de la Copa Libertadores. Esta actitud del jugador cayó muy mal en la dirigencia "xeneize", a tal punto que se dieron instrucciones para que no se le pagara más el hotel donde se alojaba.

Un hecho más que curioso en esta demanda judicial que inició Alfredo Berti contra Boca es que la abogada patrocinante es hermana de Christian Dollberg, quien también le había iniciado juicio al club por haber quedado libre estando lesionado.

Al igual que Berti, el "flaco" Dollberg estuvo también un tiempo prolongado sin jugar por una gravísima lesión, aunque después se recuperó y estuvo militando en el fútbol griego.

En un momento Boca le habría ofrecido a Berti integrar el cuerpo técnico de Bianchi, pero el volante desechó la idea y prefirió hacer juicio. Ahora, las relaciones están más que tensas con el futbolista ya que le retiraron el aporte para pagar el hotel donde se hospeda.

## Para el Tribunal Están Prohibidos los Caños

El volante de Los Andes Mauricio Levato fue suspendido en forma provisoria por el Tribunal de Disciplina Deportiva de la AFA tras ser sancionado por el árbitro Gabriel Brazenas como protagonista del tumulto generado al cabo del partido frente a Huracán, disputado el martes pasado en la cancha de Lanús. En consecuencia, Levato deberá permanecer inactivo durante por lo menos una fecha, al igual que el defensor de Huracán Fernando Moner, que también aparece en el informe que le elevó Brazenas al organismo punitivo.

Los Andes le ganó el martes por la noche 1 a 0 a Huracán, con un gol anotado sobre la hora, y cuando restaban segundos para la finalización del partido Levato le tiró un caño a Fabián Carrizo, actitud que fue considerada como una "provocación" de parte de los jugadores del "globo".

Lo cierto que es que el volante de Los Andes quedó encerrado contra la raya lateral por Carrizo y como no tenía salida le tiró un caño, pero para los futbolistas de Huracán el talentoso Levato estaba "cargando" al experimentado Carrizo.

Cuando se escuchó el pitazo final del encuentro casi todos los jugadores se le fueron encima al joven futbolista y le reprocharon duramente su actitud. Se produjo un intercambio de insultos y empujones, y entre los más exaltados figuraba, además de Moner, el recién transferido al Betis de España, Gastón Casas.

Brazenas no lo vio a Casas, que se cansó de increpar a Levato cara a cara sobre un costado del campo de juego, pero sí "informó" al volante de Los Andes.

Es cierto, Levato reaccionó ante las agresiones pero en ningún momento el incidente pasó a mayores, no sólo por la intervención de terceros (compañeros del jugador, colaboradores, policías y la terna arbitral) sino porque la situación en sí misma no daba para tanto escándalo.

También fueron sancionados provisoriamente Bermúdez (Boca), Arce (Racing), Garay (Talleres), Cárdenas (Unión), Castillo (Unión), Natalicchio (Chacarita), Chilavert (Vélez) y Maceratesi (Central).

## y "Mueve" el Banco



onano y el Cardetti.

## CUEVAS NO ENTRENO PORQUE LLEGO TARDE

En las horas previas al partido del último miércoles el cuerpo técnico de River había decidido que la práctica del día posterior -es decir ayer- fuera a las 17 horas. Sin embargo, luego del encuentro con Independiente eso se modificó y la citase adelantó una hora. Es decir para las 16.

En la jornada siguiente, a partir de las cuatro de la tarde en la cancha auxiliar del Monumental se pudo observar a 28 futbolistas bajo las ordenes de Américo Gallego. Una hora después y cuando los habituales titulares se retiraban al vestuario, irrumpió en veloz corrida y vestido de civil Nelson Cuevas. El paraguayo le gritó a Berizzo "...;Eduardo...;Eduardo!, pero el "toto" que iba conversando más adelante no lo escuchó. Inmediatamente el jugador le preguntó a los periodistas presente si la práctica había finalizado. Sin más consultas

ingresó rápidamente a los camarines y aún más rápido salió cambiado con ropa deportiva hacia la cancha auxiliar acompañado del coordinador del plantel Eduardo Bongiovanni. Cuando llegó a la mitad del campo de juego charló brevemente con Héctor Pitarch. El técnico alterno miró hacia donde estaba el Gallego, quien con un adusto y firme gesto le prohibió al "paragua" sumarse al picado informal. Resignado y sin hacer declaraciones Cuevas se fue a cambiar nuevamente. Poco después de ocurrido el episodio, consultado el "toto" escuetamente expresó: "El entrenamiento era a las cuatro y él llegó a las cinco". A favor del futbolista quedó flotando el comentario de uno de sus compañeros que había actuado en reserva igual que él y se retiró antes de que finalizara el partido principal con el "rojo"...

## El Gerenciamiento, a Licitación

En la reunión de Bloque Oficialista celebrada ayer, uno de los temas analizados fue el del "gerenciamiento". La cuestión que abarcó buena parte del cónclave que comenzó cerca de las 18.30, arrojó como nuevo resultado la posibilidad de una convocatoria a una licitación de carácter internacional. Según trascendió, esa determinación se podría tomar la semana próxima, más precisamente el miércoles cuando en otro encuentro coincidan los hombres que representa al actual oficialis-

mo de la institución de Núñez. Una resultante que proviene del informe presentado por la asesoría legal del club, quien sostiene que una contratación en forma directa como se había planteado hasta el momento con el Grupo Hicks, resulta antiestatutaria. Cabe señalar que la mencionada empresa había ofrecido -como indicamos en la edición de ayer- 10 millones de dólares de prima y por única vez en los diez años que duraría el vínculo, más 26 millones por temporada. Además, si el grupo superase esta cifra en la facturación, el excedente lo deberían repartir en partes iguales con el club. ●Ayer no se produjeron mayores novedades en torno de la posible contratación de Roberto Ayala. De acuerdo al lo indicado por varios dirigentes se debe aguardar unos días para saber si el Valencia finalmente lo cede hasta junio del año próximo y cuáles serían los montos de la prima del jugador a partir del semestre que viene, cuando River debería afrontarla.

# Dos que Quieren Salir de Pobres

Buscando su primera victoria en el torneo Apertura, Racing recibirá esta noche a Argentinos Juniors en el partido que abrirá la sexta fecha del certamen. Las acciones, que serán arbitradas por Juan Pablo Pompei, comenzarán 10 minutos después de las 21 y podrán seguirse a través del sistema de televisión codificada.

Aunque Argentinos llega con mejor puntaje al partido de hoy (tiene 5 puntos contra 2 de su rival) la última presentación de ambos dejó mejor parado al equipo de Avellaneda.

Racing viene de empatarle a Boca nada menos que en la Bombonera mientras que Argentinos, jugando como local, fue derrotado por Nuls. De allí que el equipo del "Pampa" Jorge aparezca algo más fuerte en el aspecto anímico.

Pero más allá del buen resultado que obtuvo en el clásico del último miércoles, Racing volvió a mostrar gruesas fallas defensivas (que casi le cuestan varios goles en los primeros minutos) y está claro que de local se le complican sobremanera

las cosas, por lo que asignarle algún grado de favoritismo suena por lo menos como algo arriesgado.

En los 5 partidos que jugó, Racing logró 2 empates (contra Chacarita en su cancha y el ya mencionado ante Boca) después de sufrir 3 derrotas consecutivas: frente a Talleres en el debut, contra Los Andes en el primer partido que jugó como local y ante San Lorenzo en el Nuevo Gasómetro.

Con sólo 2 unidades, Racing ocupa la penúltima ubicación junto a su vecino y archirival Independiente y está sólo lo por encima de Unión de Santa Fe, que con sólo una unidad ocupa la última posición.

Argentinos, por su parte, ha alternado buenas y malas sin solución de continuidad. Arrancó sufriendo una estrepitosa goleada ante Boca en la Bombonera, después empató contra Estudiantes en la cancha de Ferro, en su siguiente presentación, también como local, apabulló a Unión con un contundente 4-0, trascartón consiguió un valioso empate 1-1 ante

Gimnasia en el bosque de La Plata y en su más reciente presentación fue derrotado por Nuls actuando como local, por lo que puede esperarse cualquier cosa de su rendimiento.

El equipo que dirige el "Colorado" Carlos Mac Allister incorporó una cantidad importante de jugadores y se nota que todavía no es un grupo futbolísticamente consolidado.

Los 2, esta noche, tendrán entonces la oportunidad de levantar la puntería. Racing para darse la primera alegría después de tantos contratiempos y Argentinos para empezar definir de una vez por todas para saber a qué puede aspirar.

## Racing Recibe a Argentinos Entonado por el Empate con Boca en el Inicio de la Sexta Fecha

RACING	ARGENTINOS
Sessa; Tambussi, Musa, Ubeda y Sergio Zanetti; Chatruc, Lux, Loscrici Nordfors y Vega; Neira y Moreno. DT: Alberto Jorge.	Siboldi; Cogliandro, Rolando Schiavi, Pena y Bidal; Monserrat, N. Medina, F. Sánchez y F. Insua; D. Bustos y Zagharin. DT: Carlos Javier Mac Allister.
Arbitro: Juan Pablo Pompei. - Cancha: Racing. Hora de inicio: 21.10	

# ESPAÑA ECHA A RODAR UN FUTBOL LLENO DE ESTRELLAS

MADRID. - Otra vez sacudida por contrataciones multimillonarias y con la participación de 47 argentinos entre futbolistas, directores técnicos, un director general y hasta un presidente honorario, la liga Española de Fútbol comenzará a disputar mañana su temporada 2000-2001. Cinco adelantos, entre los que se encuentran los partidos más importantes de la primera fecha, se jugarán en distintos puntos de la península ibérica. Se destacan nitidamente la presentación del último campeón, La Coruña, ante el Athletic de Bilbao, la reedición de la final de la Liga de Campeones entre Real Madrid y Valencia y el partido que Barcelona jugará contra el Málaga en el estadio Nou Camp.

En el estadio Riazor, La Coruña estrenará el título 99-2000 recibiendo a un Athletic de Bilbao que quiere volver a ser el que fue en el comienzo de la década del '80. En el equipo gallego, que pretende darle más atención a la Liga de Campeones de Europa que a la competición local, juegan los argentinos Aldo Duscher (adquirido al Sporting Lisboa de Portugal), José Flores, Gabriel Schurrer y Lionel Scaloni. El conjunto visitante, por su parte, no adquiere jugadores extranjeros.

Real Madrid y Valencia volverán a verse las caras después de la final europea que terminó a favor de los merengues por un contundente 3-0.

El partido se jugará en el estadio Santiago



Schurrer y Scaloni, contra Bilbao.

Bernabeu y habrá muchos argentinos dando vueltas por ahí. Santiago Solari llegó al Real, del que se fueron Fernando Redondo, Rolando Zárate y Albano Bizarri, mientras que en la Valencia están Héctor Cúper como entrenador y los jugadores Mauricio Pellegrino, Cristian González, Roberto Ayala y Angel Amarilla.

Real protagonizó uno de los pases más escandalosos que recuerde el fútbol español, ya que en una cifra de ensueño le robó al portugués Figo a su archirival Barcelona.

Los catalanes, precisamente, enfrentarán en el estadio Nou Camp a Málaga partiendo como favoritos a quedarse con el triunfo. El Barça no tiene argentinos, mientras que en Málaga juega Ariel Zárate.

En los otros dos partidos que se disputarán mañana, Zaragoza (en el que juega Pablo Díaz) recibirá al Español (integran su plantel Mauricio Pochettino, Martín Posse, Mauro Navas y Pablo Rotchen) en el estadio La Romareda y Real Sociedad (se fue Juan Gómez, el único argentino que tenía) será local del Racing de Santander (juegan Claudio Arzeno, Marcelo Espina y Maximiliano Estévez) en el estadio Anoeta de San Sebastián.



Figo. Debut en Real ante Valencia.

## Diego Diría Adiós el 3 de Enero

NAPOLIS, Italia, 8.- Luca Ferlaino, directivo del Napoli, anunció hoy que "Diego Maradona se despedirá oficialmente del fútbol el 3 de enero del 2001 en el "San Paolo" de Nápoles". Ferlaino (hijo de Corrado Ferlaino, administrador delegado del Napoli), puntualizó que "Diego volverá al "San Paolo" para el partido del adiós oficial con nuestro equipo. Se trata de una tratativa muy compleja, como es fácil de imaginar, pero está bien encaminada, por lo que podrá coronar mi sueño, que es ver a Diego Maradona de nuevo en nuestra cancha", matizó Ferlaino.

El directivo, que es presidente del "Napoli Marketing", explicó que "por el momento la fecha del 3 de enero es tentativa, esperamos que sea oficial dentro de poco". También fuentes cercanas al Napoli, presidido por el empresario Giorgio Corbelli y cuyo entrenador es el checo Zdenek Zeman, indicaron que "para Maradona hay un futuro de dirigente en el Nápoles".

Por su parte Giorgio Corbelli, presidente y uno de los accionistas mayoritarios del Napoli ha indicado que su club no ha retirado la camiseta 10 del equipo sino que la intención del club es que, a

partir de esta campaña, la misma sea asignada al argentino Diego Armando Maradona y que cada año éste viaje a recogerla.

El pasado 8 de agosto, el diario napolitano "Il Mattino" anunció que la camiseta con el número diez del Napoli, que usó el astro argentino en su paso por el equipo, en el que ganó dos ligas italianas y una Copa de la UEFA, no volvería a ser asignada a ningún otro jugador. El presidente de Napoli señaló que "el club espera que Maradona venga lo más pronto posible a la primera de las entregas de la camiseta".

## La "D", por la Segunda

Se va la segunda del Campeonato Apertura de Primera "D". Mañana a las 15.30 ocho partidos les darán vida a una nueva jornada del menor de los torneos del fútbol sabatino. En cuanto a los equipos que arrancaron ganando, Fénix (3) será visitante de Acassuso (1), Lugano (3) lo será de Yupanqui (0) en la cancha de Sacachispas, Juventud Unida (3) recibirá a Ferro Carril Urquiza (3) en un choque de punteros, Sportivo Barracas (3) será local de Puerto Nuevo (1) en la cancha de Victoriano Arenas y Villa San Carlos (3) recibirá en Berisso a un Muñiz (0) que empezó con el pie izquierdo.

En los otros partidos, Ballester (0) medirá fuerzas con Claypole (0) en la cancha de Ferro Carril Urquiza, Centro Español (1) recibirá a Defensores Unidos (1) en la cancha de Lugano y Deportivo Paraguay (0) será anfitrión de Victoriano Arenas (0) en la cancha de Liniers.

## DOS PUNTEROS EN PELIGRO

Postergado para el martes el choque entre Excursionistas -uno de los líderes- y Comunicaciones, la sexta fecha del torneo Apertura de Primera "C" presenta compromisos de alto riesgo para los otros dos punteros del certamen.

Salvo el choque que volverá a juntar en una cancha a "Excursio" y "Comu" después de los graves hechos de violencia ocurridos la última vez que estuvieron frente a frente, cuando el jugador Adrián Barrionuevo y varios compañeros suyos fueron brutalmente golpeados por los forajidos que invadieron el campo de juego, los demás partidos se jugarán mañana desde las 15.30.

Cañuelas (11), sorpresivo ocupante del primer lugar, desembarcará en la cancha de Ituzaingó (9) para medir fuerzas con el peligroso equipo local, que ya bajó a Dál-

mine cuando era puntero y quiere llegar arriba lo más pronto posible.

Argentino de Merlo (11), el otro de los que marcan el camino que saldrá a la cancha mañana, recibirá a un Dock Sud (6) que aunque no anda muy bien siempre es un rival de cuidado.

El sorprendente Sacachispas (9), por su parte, visitará a un San Martín (1) de muy mala campaña, mientras Villa Dálmine (9) tratará de reencontrarse con el triunfo cuando reciba a Lamadrid (4).

Otro que tratará de volver al éxito es Laferrere (8), que en su cancha se las verá con Alem (4).

La jornada se completará con los partidos entre Luján (8) y Liniers (5), Deportivo Riestra (4) y Midland (4) y Barracas Central (0) y Justo José de Urquiza (4).

## "CAMBA", CON DURA PENA

Cambaceres quedó al borde de la desafiliación luego de que el Tribunal de Disciplina de la Asociación del Fútbol Argentino lo castigara -debido a los incidentes que su parcialidad protagonizó durante el partido frente a Defensores de Belgrano- con 3 amonestaciones y media, las cuales, sumadas a las 8 que ya registraba, lo colocan al filo de las 12, límite establecido por el reglamento.

A continuación, los jugadores suspendidos en la Primera "B" Nacional: Aira (Central Córdoba), 2 fechas; Villarreal (All Boys), Catán (Atlético Tucumán), Nicotra y Osvaldo Rizzo (Godoy Cruz), José Martínez (San Martín de Mendoza) y Angel Pérez (Juventud Antoniana), 1. En Primera "B": Patricio Fontana (Almirante Brown), 3; Caldiero (Italiano), 1. En Primera "C": Miguel Fernández (Alem), 3; Cafferata y Ver-

sa (Laferrere), 2; Carrizo (Dálmine), Sinchicay (Laferrere), Daniel Chávez (Dock Sud) y Reinoso (Riestra), 1. En Primera "D": Alfredo Torres (Ferro carril Urquiza) y Bartoncello (Paraguay), 3; Carpintero (Yupanqui) y Saguas (Muñiz), 1.

Por otra parte, la protesta que efectuaron los dirigentes de Barracas Central reclamando los puntos del partido que el equipo perdió contra Lamadrid, aduciendo la incorrecta inclusión de un jugador de "Lama", no ha tenido resolución. General Paz Juniors fue apercibido con una amonestación y una multa equivalente a 100 entradas generales a raíz de los incidentes que protagonizaron sus hinchas en el encuentro frente a Racing de Córdoba. Sacachispas, por su parte, recibió 4 amonestaciones y ahora suma 9 y media.

# CHOQUE ENTRE DOS QUE SON SORPRESAS

La zona metropolitana de la Primera B Nacional arrancó cargada de sorpresas. Disputadas 2 fechas nada más, la tabla muestra un panorama que pocos hubieran pronosticado: Arsenal (6) marca el camino con puntaje perfecto y Defensa y Justicia (4) es uno de sus escoltas. Sin hacer ruido con contrataciones de renombre ni con declaraciones polémicas, los 2 equipos se metieron en los primeros lugares y se ganaron el derecho a que el partido que protagonizarán mañana a las 15.30 en Sarandí sea considerado el más importante de la tercera jornada. Pero no es ese el único choque que se deja ver interesante. En realidad, todos los partidos que se jugarán mañana tienen su atractivo. En Caballito, desde las 18 y para la televisión, Ferro (2) recibirá a Banfield (3) en otro lance que promete.

## El Puntero Arsenal Recibe a su Escolta Defensa; Otros que Sobresalen: Ferro con Banfield y Tigre-San Miguel

Ferro todavía no ha perdido ni tampoco ganado, aún se está armando y no definió si estará en la lucha de arriba, en la mitad de la tabla o deberá mirar de reojo la de los promedios. Banfield no tuvo términos medios: fue goleado por Quilmes en el debut y apabulló sin piedad a Chicago en su segunda presentación. Habrá que ver, entonces, qué cara muestra mañana.

Con clima de clásico (15.30) en Victoria se verán las caras Tigre (2) y San Miguel (0).

Los locales, uno de los equipos que más se reforzaron, suman 2 empates y un solo gol. San Miguel, por su parte, jugó un solo partido y fue goleado por Defensa y Justicia. Ambos están obligados a mejorar.

En Mataderos, en el mismo horario, Chicago (3) buscará la rehabilitación ante Central Córdoba de Rosario (1). Los de Pascutti vienen de sufrir una dolorosa derrota ante Banfield, cuando terminaron ganando el primer tiempo y se comieron 6 goles en el segundo, y por su condición de candidato y su bajo promedio tienen la necesidad de ganar, más contra un rival directo en la tabla del descenso.

Por último (también 15.30) Estudiantes (1) será local de Platense (1) en un partido en el que todo puede pasar, ya que el dueño de casa se está amoldando a la categoría y el de Vicente López no pudo ganar pero se dejó ver como un equipo que no se entrega hasta el final de los partidos.

**ZONA INTERIOR:** La quinta fecha continuará mañana a la tarde con 2 partidos: Desde las 16, en Mendoza, Godoy Cruz (6) recibirá la visita de Racing de Córdoba (8) y desde las 17.30, en el interior santafesino, Atlético Rafaela (5) medirá fuerzas con el líder Gimnasia de Concepción del Uruguay (10).

# Brown de Arrecifes dio la Nota

ARRECIFES.- Un polémico teorema futbolero sostiene que "el 0-0 es el resultado de un partido perfecto". Por lo visto anoche en esta ciudad, los cultores de esa postura pueden generar más discusiones afirmando que "un 4-2 es el resultado de un partido plagado de errores, fallas y jugadas fortuitas", porque en el show de los desaciertos -de los jugadores y del árbitro Raúl Bertinotti-Almirante Brown le ganó por ese marcador a Gimnasia de Jujuy quitándole la condición de invicto y la posibilidad de

llegar a la punta de la Zona Interior de la Primera B Nacional.

Los errores se dieron al por mayor y contribuyeron generosamente a que la chapa fuera creciendo: el primer gol de Almirante fue en contra y producto de una carambola, el segundo llegó después de una increíble pifia de un defensor visitante, en el descuento jujeño Czornomaz aprovechó un grosero fallo de cálculo de Hugo Guerra, el 2-3 se produjo por un penal insólitamente cobrado por el árbitro y el 4-2 definitivo

arribó después de que el arquero Gustavo Lema dejara escurrir sus dos dedos un centro de fácil resolución.

A pesar de la lluvia de goles, lo que faltó fue buen fútbol y creación en los dos equipos. Con una cancha en pésimo estado y con tribunas llamativamente desdobladas (¿En Arrecifes nadie sabe que Brown compete en la máxima categoría del ascenso?) se la pasaron tirando pelotazos y jugando al sálvese quien pueda. Por la jiosa fortuna, se salvó Brown y se cayó el candidato.

## ALTE. BROWN (A) 4 2 GIMNASIA (J)

Vilar, Lezcano, Osella y Aranzadi; Chazarreta, Cabrera, Rubén Villarreal y Porcel; Lovera, Hugo Guerra y Castano. DT: Roberto Mariani.

Lema; Alejandro González, Sartori, Casarelli y Testa; Herrera, Cravero, Almaraz y Cartés; Comelles y Czornomaz. DT: Humberto Zuccarelli.

Goles en el primer tiempo: 7m Testa (G), en contra, 16m Castano (AB), 21m Porcel (AB), 30m y 36m Czornomaz (G).  
Gol en el segundo tiempo: 3m Aranzadi (AB).  
Cambios: En Almirante Brown de Arrecifes: 34m ST Paz por Porcel, 35m ST Schiapparelli por Villarreal y 40m ST Orellana por Castano. En Gimnasia de Jujuy: 19m PT Biasotto por Testa, ST Zaccanti por Herrera y 19m ST Trinchero por Almaraz.  
Árbitro: Raúl Bertinotti.  
Cancha: Municipal de Arrecifes.

# ALMIRANTE NO QUIERE PARAR EN BERAZATEGUI

La visita del líder Almirante Brown (12) a la siempre complicada cancha de Berazategui (5) aparece como el partido más importante de la sexta fecha del campeonato de Primera B Metropolitana, que en forma completa se jugará mañana desde las 15.30.

Almirante ganó 4 de los 5 partidos que jugó y se convirtió en el protagonista principal del certamen.

Berazategui no ha rendido bien hasta el momento, pero sabido es que cuando juega como local levanta mucho su rendimiento.

### LOS PERSEGUIDORES

En cuanto a los perseguidores, todos afrontarán partidos a priori no muy riesgosos. Argentino de Quilmes (10), el único escolta, viajará hasta Jauregui para medir

fuerzas con un Flandria (7) que ni por asomo repite la actuación del último campeonato.

Sarmiento (9), de campaña perfecta con 3 victorias en igual cantidad de presentaciones, visitará al flojo Argentino de Rosario (3). Defensores de Belgrano (9) se trasladará hasta Ingeniero Maschwitz para vérselas con Armenio (4), San Telmo (9) será local del

irregular Tristán Suárez (6) y el invicto Temperley (8), seguramente apoyado por una multitud, recibirá a Deportivo Merlo (4).

En el resto de la fecha, Atlanta (4) visitará a Cambaceres (7) en la cancha de Argentino de Quilmes, con sus urgencias a cuestas Morón (5) recibirá a Brown de Adrogué (1), Español (7) enfrentará a Talleres (4) en la cancha de Atlanta

Italiano (4) y Colegiales (1) se verán las caras en Almirante Brown.

Teniendo en cuenta los partidos que se disputan en esta fecha no hace más que reforzar el interés del público ya que todos los encuentros tendrán un atractivo muy especial principalmente para sus seguidores que podrán ver reflejado en la cancha el acople de las nuevas incorporaciones producidas.

**BERAZATEGUI A. BROWN**  
BERAZATEGUI: Geroff; René Gómez, Paganini, Lugones y Juan C. Zaya; Benítez, Fassi, Ayala y Pastoriv; Pluis y Lisa. DT: Prioli.  
A. BROWN: Negro Luqui; Ricardo González, Godoy, Rizzo y Gómez; Pablo Ojeda, Tróbul, Barroso y Ruiz; Rodríguez y Bazán Vera. DT: Calabria.  
Árbitro: Raffá.  
Cancha: Berazategui.  
\*\*\*  
**FLANDRIA A. DE QUILMES**  
FLANDRIA: Dobler; Vega, Kaezuk Negreira, y Mussón; Muñoz, Giaccone, Menséguéz y Marquiegui; Vidal y Basso. DT: Tamassilva.  
A. DE QUILMES: Ré; Batista, Gallo, Gustavo Fernández y Luengo; Genovese, Bianchi, Pedraza y Gorgerin; Aguirre o Delorenzo y Cáceres o Gómez.

DT: Raimundo.  
Árbitro: Toia.  
Cancha: Flandria.  
\*\*\*  
**SAN TELMO T. SUAREZ**  
SAN TELMO: Andina Silva; Avalos, Lucas Fernández, Escalada y Ventoso; Leiva, Gandarillas, González y Pontelli; Trigueros y Bedrosián. DT: Zaccarías.  
T. SUAREZ: Carnival; Castro, Acosta, Aldirico y Oliva; Bessaso, Juárez, Olivera y Peralta; Pedro González y Salto. DT: Ostúa.  
Árbitro: Sandanella.  
Cancha: San Telmo.  
\*\*\*  
**ARMENIO DEFENSORES**  
ARMENIO: Lima; Sandro Sánchez, Navarro, Acosta y Barrios; Macfés, Eduardo González, Cisterna y Bayón; Salmerón y Allende. DT: Marchetti.  
DEFENSORES: Ban-

## LOS EQUIPOS

ger; Alderete, Rodríguez, Brito y Aldaz; Aquino, Hugo Díaz, Barrone y Cochás; Ayala y Alianello. DT: Santorelli.  
Árbitro: González.  
Cancha: Armenio.  
\*\*\*  
**TEMPERLEY MERLO**  
TEMPERLEY: Dubra; Gaitán, Minervino, Cazajous y Rocco; Valentini, De Luca, Ismail y Wisniewski; Stranges y Mangiantini. DT: Zielinski.  
MERLO: Fabio Alonso; Vázquez, Roa, Acosta y Baraás; Mendoza, Bravo, García y Morán; Iwanski y Cardozo. DT: Restaino.  
Árbitro: D'Amico.  
Cancha: Temperley.  
\*\*\*  
**ESPAÑOL TALLERES**  
ESPAÑOL: Bustos; Dé-

cima, Ruiz, Stang y Nis; Pablo Fernández o Caro, Smaldone o Segovia, Velazco y Orellana; Alfonso y Romero. DT: Smaldone.  
TALLERES: Adrián Fernández; Soria, Alderete, Villagarcía y Campusano; Miguel Benítez o Placecano, Hugo Donato, Spragón y Bonnassiolle; Solchaga y Rojas. DT: Olarticoechea.  
Árbitro: Maglio.  
Cancha: Atlanta.  
\*\*\*  
**ITALIANO COLEGIALES**  
ITALIANO: Arzamendia; Arce, Barros, Ariel Crespín y Lucas Crespín; Distéfano, Sosa, Heredia y Gustavo Britos; Ojeda y Almanza. DT: Della Pica.  
COLEGIALES: Maciel;

García o Morelli, Colman, Loto y Valdez; Goberville, Benítez, Alvarez y Sallaberry o Arena; Cols y Koe-gler. DT: Pasini.  
Árbitro: Belgoy.  
Cancha: A. Brown.  
\*\*\*  
**MORON BROWN (A)**  
MORON: Peratta; Campagnano o Spindola, Martínez, López y Salvatierra; Espindola, Madeo, Díaz y Aranda; Cordone y Orlando. DT: Guerra.  
BROWN (A): Gómez; Vaca, González, Scalenghe y Rovetto; Navarro, Enrique, Huertas y Ramírez; Pérez o Pellerano y Máscolo. DT: Hugo de Armentia.  
Árbitro: Lunati.  
Cancha: Morón.  
\*\*\*  
**ARGENTINO (R) SARMIENTO**  
ARGENTINO (R): Barrios; Aibes, Parachini,

Montú y Redondo; Juárez, Gómez, Martínez y Mellado; Ojeda y Del Valle. DT: Piva.  
SARMIENTO: Lanare; Mastrángelo, Olavarriga, Sardi y Montiquín; Rügolo, Alonso, Velázquez y Lobianco; Nigro y Bueno. DT: Fioranelli.  
Árbitro: Castro.  
Cancha: Argentino (R).  
\*\*\*  
**CAMBACERES ATLANTA**  
CAMBACERES: César González; Zuccarelli, Godoy y Cataldo, Benítez, Molina, Da Ponte, Carrizo y Duarte; Casado y Sánchez. DT: Borgarelli.  
ATLANTA: Gutiérrez; Chávez, Ortiz, Raimondi o Morales y Silva; Minguilón, Stazzone y Cortez o Paredes; Jerez o Dalman, Barros y Ferreiro. DT: Bidevich.  
Árbitro: Castagnino.  
Cancha: A. de Quilmes.

# Le Dieron 5 Años a Poderti

El pilar Martín Poderti recibió una sanción que puede marcar el final de su carrera deportiva como rugbier. La URBA lo suspendió por 5 años (4 efectivos e irreductibles y 1 en suspenso) y esto para el jugador del Hindú Club es paralizante porque recién le permitirá reaparecer dentro de la actividad ragbística, cuando cumpla los 29 años, en el mejor de los casos. La drástica pena fue aplicada por el ente rector como consecuencia de la agresión producida el sábado 15 de julio pasado cuando se enfrentaban Hindú y CASI y el corpulento abogado (ésa es su profesión) pisara con violencia el rostro de Federico Böck que recibió una sutura de 40 puntos en sangrante y profunda herida facial, que luego debió ser complementada con una operación de microcirugía estética.

Poderti fue suspendido por 5 años, de acuerdo a lo resuelto por el Consejo Directivo de la Unión de Rugby de Buenos Aires (URBA). El rugbier de Hindú agredió brutalmente a Böck en el encuentro que Club Atlético San Isidro (CASI) le ganó a Hindú por 33-9, en el torneo de la URBA.

El jugador declaró días atrás ante el

Consejo Directivo del organismo que, de distintos modos, decidió aplicar una severa pena.

Los jugadores de Hindú, José Cavallini, Maximiliano Martínez y Gonzalo Pulido también estuvieron involucrados en los disturbios producidos en aquel partido, pero no recibieron sanciones.

## La URBA Aplicó Drástica Sanción al Pilar de Hindú; También Suspendieron la Cancha a su Equipo y a CASI

El encuentro entre CASI e Hindú había terminado envuelto en distintos hechos de violencia, con greces entre los jugadores y un grupo de hinchas. El árbitro Manuel Toscano, además de expulsar a Poderti, le mostró la tarjeta roja a Juan de la Cruz Fernández Miranda.

La URBA también resolvió suspender las canchas de CASI e Hindú por 2 semanas, pero esta inhabilitación se hará efectiva en el inicio de la próxima temporada.

La pena emitida por la URBA para Po-

deriti determinó que de los 5 años de suspensión, 4 deberán cumplirse puntualmente, dejando un año en suspenso para el caso que el pilar de Hindú reapareciera en julio del 2004, y fuera sancionado nuevamente por otra indisciplina a la que se sumará este año condicional que queda pendiente.

### • MAS RIGOR

El Comité de Disciplina de la Unión Cordobesa de Rugby impuso severas sanciones a cuatro jugadores y al preparador físico del club Tala Rugby Club, tras evaluar los irregularidades que cometieron al término del partido que definió el campeonato anual y que ganó La Tablada por 25-20. Tras un mes de testimonios y evaluaciones, el Comité de Disciplina dispuso suspender a los jugadores Fernando Pereyra y Pablo Alexenicer en forma efectiva hasta el 22 de enero de 2001 y en suspenso hasta el 22 de abril del mismo año. A Eduardo Giaimo, en forma efectiva hasta el 22 de abril y en suspenso hasta el 22 de octubre de 2001, mientras que al profesor Juan Cruz de Vértiz, hasta el 22 de abril y 22 de julio de 2001, respectivamente.

## RUGBY: LA ULTIMA FECHA DECIDIRA LAS POSICIONES

El Grupo Campeón del torneo de la URBA llegó a su final. Mañana se disputará la última fecha de la segunda rueda, donde sólo se definirá la posición en la que queden los clasificados de la Zona "E"; San Luis y CUBA. Por la "F" Atlético del Rosario se despedirá siendo líder ante Hindú y el CASI como escolta frente a GEBa. Si San Luis le gana a Hurling, el último del grupo, enfrentará a CASI en semifinales.

• **LA FECHA (mañana 15.30)**  
Zona "E": San Cirano-Pucará; Regata Bella Vista-Los Tilos; CUBA-Champagnat; San Luis-Hurling. Zona "F": CASI-GEBa; Atlético del Rosario-Hindú; Newman-SIC; La Plata-Banco Nación.

• **POSICIONES**  
Zona "E": San Luis y CUBA 20; Los Tilos 18; Pucará y San Cirano 14; Champagnat 10; Regatas Bella Vista y Hurling 2. Zona "F": At. del Rosario 24; CASI 21; Hindú 17; SIC 16; Newman 11; La Plata 7; GEBa 6y Bco. Nación 2.

• **ULTIMOS RESULTADOS**  
Zona "E": Pucará 14-36 San Luis; Hurling 38-37 CUBA; Champagnat 36-21 Regatas Bella Vista y Los Tilos 24-15 San Cirano. Zona "F": GEBa 34-40 La Plata; Banco Nación 26-28 Newman; SIC 28-39 At. del Rosario e Hindú 28-15 CASI.

# SALERNI Y VILLAGRAN SE METIERON EN CUARTOS DE FLUSHING MEADOWS

NUEVA YORK, EE.UU., 8.- Los jóvenes valores argentinos María Emilia Salerni y Cristian Villagrán avanzaron a Cuartos de Final del Torneo Junior del Abierto de Tenis de Estados Unidos, al ganar ayer sus partidos de tercera ronda.

Salerni ratificó su condición de primera favorita del certamen tras imponerse sin problemas a la mexicana María José López por 6-2 y 6-1 y ahora enfrentará a la sueca Sofia Arvidsson, una jugadora que no figura entre las primeras 50 del ranking mundial juvenil.

Por su parte Villagrán se llevó un fácil triunfo por 6-0 y 6-3 ante el norteamericano Josh Cohen y ahora disputará su pase a Semifinales contra el croata Mario Ancic, cuarto cabeza de serie que ayer eliminó del torneo al español Daniel Muñoz por 6-3, 6-1.

Salerni también formó pareja con Gisela Dulko y ambas ratificaron su clase, al vencer a las locales Megan Bradley y Ashley Harkleroad 6-1 y 6-4, con lo que

aseguraron su pase a las Semifinales. Mientras tanto, en el cuadro principal de caballeros, el ruso Marat Safin y el estadounidense Todd Martin pasaron a Semifinales al vencer en Cuartos de Final al alemán Nicolás Kiefer y al sueco Thomas Johansson, respectivamente.

Safin, de 20 años, le ganó a Kiefer por 7-5, 4-6, 7-6 (7-5) y 6-3 en poco más de tres horas y jugará en Semifinales ante Martin, vencedor de Johansson por 6-4, 6-4, 3-6 y 7-5.

La otra Semifinal masculina -ambas se jugarán mañana- la protagonizarán el favorito estadounidense Pete Sampras y el australiano Lleyton Hewitt, la revelación de la temporada con sólo 18 años.

En tanto, por las Semifinales del cuadro dobles masculinos, Hewitt junto al ruso Max Mirnyi vencieron a los estadounidenses Alex O'Brien y Jared Palmer por 6-4, 3-6 y 7-6 (9-7). La citada dupla jugará en la Final ante Ellis Ferreira-Rick Leach (Sudáfrica-EE.UU.), vencedores de

Wayne Ferreira-Yevgueni Kafelnikov (Sudáfrica-Rusia) por 6-4, 5-7 y 6-3.

En la final de dobles mixtos, la dupla formada por la española Arantxa Sánchez Vicario y el estadounidense Jared Palmer se llevó el primer título del Abierto, al vencer en la final al dúo Anna Kournikova (Rusia) y Max Mirny (Bielorusia) por 6-4 y 6-3.

### • REVANCHA AMISTOSA

SANTIAGO, Chile, 8.- Los equipos de Copa Davis de Argentina y Chile se enfrentarán desde hoy (desde las 23 de Argentina) en Santiago, para dejar en el olvido el bochornoso partido disputado en abril pasado, cuando decenas de aficionados locales lanzaron sillas a la cancha.

Los tenistas argentinos Mariano Puerta y Mariano Zabaleta se medirán con los chilenos Nicolás Massú y Fernando González por la "Copa de la Amistad", que se realizará en el escenario central del Estadio Nacional.

## - AVISOS AGRUPADOS -

### PROFESIONALES

**DISFUNCION SEXUAL EYACULACION PRECOZ VENEREAS - PIEL**  
Consultorio Especializado  
Diariamente 9-12 y 15-20.30hs  
**Montes de Oca 51**  
Tel. 4307-6366  
(Plaza Constitución)

**DISFUNCION SEXUAL EYACULACION PRECOZ VENEREAS - PIEL**  
**Dr. CORTADO**  
(Urologo)  
SAAVEDRA 22 - P. ONCE  
Diariamente de 9-12 y 15-20.30 hs.  
4951-3388 y 4952-0401

**DENTADURAS SONRIAYA NUEVAS ROTAS**  
BUENOS AIRES PALERMO HIPONIS CONDUCTO  
4826-0733  
TARJETAS DE CREDITO 4931-4113

**PRESTAMOS - DINERO**  
(15) 4492-6649  
S. JUSTO - MORON  
(11) 4427-9334  
TICHERS - BARRIO  
(15) 4578-6000

**PRESTAMOS - DINERO**

**DINERO HOY! TARJETAS HASTA 24 CUOTAS**  
A DOMICILIO INF. TEL. UD LAS 24 HS.  
LANUS - QUILMES  
(15) 4492-6649  
S. JUSTO - MORON  
(11) 4427-9334  
TICHERS - BARRIO  
(15) 4578-6000

**DINERO YA! TARJETAS LA CUOTA MAS BARATA VAMOS A DOMICILIO**  
4641-4238/39

**AVISOS AGRUPADOS GARAY 140**

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS VAMOS A DOM S/GASTOS**  
4658-8340

## - AVISOS AGRUPADOS - AVISOS AGRUPADOS -

### - SERVICIOS UTILES - SERVICIOS

**1ª BEBOTA GOLOZA**  
BUCAL + COLA \$20 UN SUEÑO  
4383-6212 24HS

**TRAVISEA SONIA RUBIA**  
B/Cambio de roles te doy lo q/buscabas  
Superdot \$20\* 4374-7326 \*24hs

**ANDREA BUSCA CHUPETIN**  
JOVEN SEXY BUCAL S/GLOBITO  
4958-6114 \*\* EN CABALLITO

**TRAV ANY S.1759 99/51**  
19añ Sexybomb \$10 buc 24 hs.  
RUBIA COMPLETA - 4371-7764

**MADURA SOL PECHUGONA SEXI**  
FOGOSA BUCAL \$10 COMPLETA \$20  
4381-3940

**¿SU PROBLEMA ES EL TAMAÑO???**  
Aparato que incrementa el tamaño hasta 10cm +  
Penetrar aún sin erección  
Protésis huecas - Mucosas Articuladas y Vibros  
Pomadas sexuales Todas  
Perfumes de Atracción Envíos a Todo el País  
15-4160-5132

**CALENTITAS SEXI SIN LIMITE PLACER SEGURO**  
24HS 4551-8985

**BOQUITOS \$ 10**  
1/2 H S 20 1H COMPLETO S 30  
CORRIENTES 1042 1 23  
4382-4719 24 HS

**BOCAS COMPLETAS \$ 10**  
1/2 H S 20 COLITAS 1H S 30  
MONTEVIDEO 357  
4371-2802 24 HS

**TRAVESTY 100-65-105**  
\$10 Rubia Completa CONGRESO  
4382-6514

**BIBI**  
1 HORA \$20  
4931-9729 24HS

**DOS INFANTANTES AMIGAS**  
BESA LA BOQUITA Y YO LA COLITA 24HS \$30 1/1H COMP.PROM \$10  
BUCAL 4825-2751

**PAMELA Y CANDE CUMPLEN TITUS FANTASIAS S/GLOBITO**  
4901-6674

**ABRIL BRUTAL COLEGIALA**  
SUEÑOS TOTAL COMPL.1H \$30  
24HS\*\*\*4903-4524

**JULIETTE PRESENTA**  
Un Show solo para HOMBRES que gustan de las MUJERES  
DE 13 A 04 HS.  
ENTRADA + TRAGO \$ 5  
CARABOBO 35 alt. Rivadavia 6400

**DOS AMIGAS Y VOS**  
1 HORA COMPLETA \$ 80 NIVEL EJECUTIVO  
tel:4322-7845

**BEBOTA INSACIABLE**  
Busca chupete y toma 1/4 lechita 24 HS  
priv/dom 4827-5596

**B RENDA RUBIA MISIONERA**  
120-60-100 FOGOSA \$20  
Ex SUIPACHA 6-22HS 4373-6861

**COLITA FUGITIVA**  
Labios Carnosos  
Buc. s/g 1hs. \$30 4382-0477

**COLITAS ESPECTACULARES**  
BEBOTAS PECHUGONAS 22 años  
priv-dom 24 hs 4322-7078

**BAÑATE CONMIGO**  
BUCAL sin globito \* 24 hs.  
1h./\$30 4867-5290

**GABY PARAGUAYITA VELOZ**  
VA A TU CASA 24 HS  
EXCEL/NIVEL 4954-0820

**ANA Y GABY**  
Completo \$30  
4326-1490/3339

**TRANSAS**  
MULERES GRATE 4317-8331  
0-600-111-0809  
\$ 0,45 + IVA X MINUTO

**Andrea**  
Completo \$30 24hs  
4901-4125

**BELESTE COMPLETO**  
\$30 1 HORA  
PRIV-DOM 24HS 4901-3264

**SUE Y EVA**  
COMPLETAS \$ 30  
4382-7267 24 HS

**SHANILA SHOW**  
++ La mejor compañía \$5  
Cont. 11-23 hs. Talcahuano 3600 Cap.

**Patricia**  
Completo \$30 Priv/Dom  
24hs 4635-7733

**TRAVESTY VIP SEXY MASA/JISTA**  
Rubia Compl.24 hs. 4311-0727

**Carla**  
Completo \$30 1 hora  
4613-7566 24hs

**ALUCINANTE ANA**  
130-60-95 ESPALDA CHIO LOLAS DURITAS 24HS  
PROM \$10 BUC \$30 1H COMP.4821-4286

**581-1411 585-1453**  
LUNES A DOMINGO  
Domicilios-Enc-Privados

**BANESA CHUPITITA**  
\$30 COMPLETO  
\*4773-0241\*

**WENDY SE TOMA TODO + COLITA**  
PRIV. DOM. 1 hs. \$ 30 - 4328-6579

**BANESA Y BIBI JUNTAS S 20**  
S PROPINA PRIV DOM.  
CORRIENTES 1042 PB 10  
4381-0971 24hs

**MOROCHA Y RUBIA S 10**  
Buc. s/g \$10 1/2 \$20 1H \$30  
4313-2905

**ALUCINANTE RUBIA 28 120-60-98**  
CONMIGO VALÉ TODO  
\$20 4374-5823

**81-1411 585-1453**  
LUNES A DOMINGO  
Domicilios-Enc-Privados

**MUCAMITA EROTICA**  
\$20 SIN BOMBACHITA BESO NEGRO 4951-8938

**PETE PERDIDO \$30**  
TEL 4953-9478

**POTRA PLACER TOTAL TUCUMAN 2113 4'A**  
PRIV-DOM 4954-5267 24HS

**DANIELA BUCAL S/GLOB**  
1/2 HORA \$15  
4371-0684 24 HS

**AVYLEN NENA ARDIENTE**  
COMPLETITA PRIV-DOM 1H \$30  
24 HS\*\*\*4372-1105\*\*\*

**MUCAMITA EROTICA**  
En portafolios Te espera s/bombachita \$30  
4313-7466

**BRASILERITA-VENEZ 24HS**  
\$10 s/glob 21a Rub exult colita s/pisborear  
6/122 Ctes.1600 4373-1836

**ANA me haces y te hago de todo 1h \$20**  
1/2 h \$15 24hs  
4326-3639

# BARRICHELLO Y SCHUMI ROMPEN RELOJES

**MONZA, Italia, 8.-** En la "Madre de todas las carreras", como la ha denominado el alemán Michael Schumacher, arrancó mandando Ferrari. En su propia casa, la escudería de Maranello metió un "uno-dos" en los primeros entrenamientos libres con vistas a la final que se disputará el domingo. El brasileño Rubens Barrichello logró hoy el mejor tiempo, seguido por Michael Schumacher.

El argentino Gastón Mazzacane colocó a su Minardi en el puesto 20, mientras que su compañero de equipo, el español Marc Gené cumplió una destacada actuación ubicándose 13.

El líder del campeonato mundial, el finlandés Mika Hakkinen, quedó cuarto, por detrás de un sorprendente Jordan conducido por el italiano Jarno Trulli.

El comportamiento de las Ferrari ha mejorado en relación con las pruebas de la semana pasada, pero hasta la sesión de clasificación de mañana no se podrá comprobar si es lo suficiente como para permitir a Schumacher y Barrichello mantenerse en la primera fila de la formación de salida.

En el campo rival, McLaren y Hakkinen, a pesar de su cuarto tiempo a medio segundo de Barrichello, se muestran confiados de poder mejorar en la clasificación. Coulthard, quinto, ha tenido que terminar la sesión antes de tiempo al salirse en la curva de Lesmo, aunque no

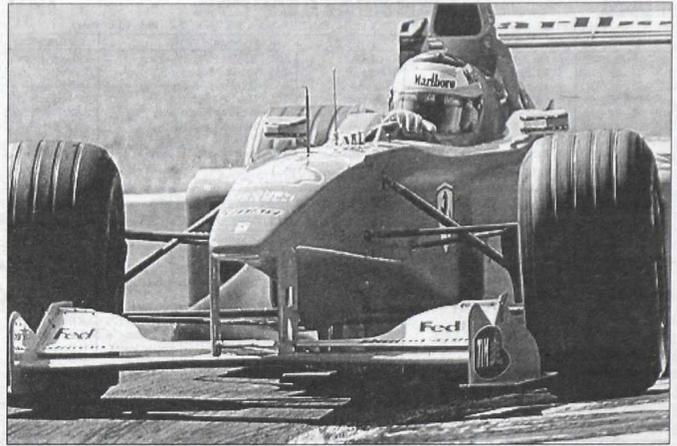
sabe si se debe a un error suyo a algún problema mecánico en su coche.

Los incidentes en la jornada de hoy han sido muy numerosos, sobre todo en la primera curva, que ha sido modificada este año.

Pero la principal preocupación de los pilotos está en la salida, ya que piensan que tras los primeros tres o cuatro coches puede formarse un caos y el asunto será tratado hoy en la reunión que mantendrán con el director de carrera.

Mañana por la mañana se disputará una nueva sesión de entrenamientos libres, mientras que por la tarde se disputará la sesión de clasificación para establecer la formación de salida de este Gran Premio de Italia.

Las posiciones fueron las siguientes:  
 1) Rubens Barrichello (Brasil-Ferrari); 2) Michael Schumacher (Alemania-Ferrari); 3) Jarno Trulli (Italia-Jordan); 4) Mika Hakkinen (Finlandia-McLaren); 5) David Coulthard (Escocia-McLaren); 6) Eddie Irvine (Irlanda-Jaguar); 7) Pedro de la Rosa (España-Arrows); 8) Pedro Diniz (Brasil-Sauber); 9) Jos Verstappen (Holanda-Arrows); 10) Mika Salo (Finlandia-Sauber); 11) Mika Salo (Finlandia-Sauber); 12) Jenson Button (Inglaterra-Williams); 13) Johnny Herbert (Inglaterra-Jaguar); 14) Heinz-Harald Frentzen (Alemania-Jordan); 15) Giancarlo Fisichella (Italia-Benetton); 16) Jacques Villeneuve (Canadá-BAR); 17) Ricardo Zonta (Brasil-BAR); 18) Alexander Wurz (Austria-Benetton); 19) Nick Heidfeld (Alemania-Prost); 20) Gastón Mazzacane (Argentina-Minardi); 21) Ralf Schumacher (Alemania-Williams); 22) Jean Alesi (Francia-Prost).



**Barrichello quiere otra victoria. Hoy marcó el mejor tiempo en los ensayos.**

neuve (Canadá-BAR); 17) Ricardo Zonta (Brasil-BAR); 18) Alexander Wurz (Austria-Benetton); 19) Nick Heidfeld (Alemania-Prost); 20) Gastón Mazzacane (Argentina-Minardi); 21) Ralf Schumacher (Alemania-Williams); 22) Jean Alesi (Francia-Prost).

## ● RALLY MUNDIAL

**LLIMASSOL, Chipre, 8.-** El finlandés Mar-

cus Gronholm, líder del Mundial de Rally, ha abandonado hoy en la sexta prueba especial del Rally de Chipre debido a que su Peugeot sufrió un problema eléctrico. Las primeras posiciones las ocupan: el español Sainz (Ford Focus), segundo se ubica el Británico Burns (Subaru Impreza), el tercer puesto es para el escocés McRae (Ford Focus) y cuarto marcha el finlandés Mäkinen (Mitsubishi).

# Chacón Vuelve con Martinet Ríos Tiene su Chance

**CORRIENTES.-** Casi tres meses y medio después de fracasar en su primer intento mundialista, el mendocino Pablo Chacón volverá a los cuadriláteros esta noche enfrentando al veterano Claudio Víctor Martinet en una pelea a diez rounds que se llevará a cabo en las instalaciones del Casino del Litoral.

Considerado durante mucho tiempo como la "máxima esperanza del boxeo nacional", Chacón siguió el mismo camino de la mayoría de los pugilistas argentinos a la hora de dar el salto internacional. Peleando prácticamente en el patio de su casa y con el apoyo de una multitud calculada en 15.000 personas -el combate se desarrolló en el estadio Malvinas Argentinas de Mendoza- el medallista en los juegos Olímpicos del '96 fue amplia y cómodamente superado por el estadounidense Freddie Norwood, quien lo derribó en una oportunidad y le ganó por un campo en las tarjetas, reteniendo el título pluma de la Asociación Mundial de Boxeo. Chacón debe

ganar hoy para acceder a una pelea eliminatoria ante Víctor Polo probablemente el 13 de octubre.

Pasaron 100 días desde aquella jornada (el 25 de mayo) y Chacón volverá a los cuadriláteros enfrentando a un rival que presenta a su experiencia (también peleó por el título y perdió categóricamente contra Tom Johnson) como su arma más importante.

Chacón suma 36 victorias, 26 de ellas antes del límite, y 1 derrota, mientras que Martinet tiene 60 éxitos, 11 traspies, 2 empates y 3 sin decisión. La pelea comenzará 23:55 y podrá verse en directo por el canal TyC Sports.

En los semifinales, el campeón argentino de los moscas, Horacio Fabián Chigual (10-0 con 7), se medirá a 8 rounds con el cordobés Marcos Almada (5-8-2 con 1), el local Eduardo "Pamperito" Román (17-0 con 3) se medirá con el rosarino Mauricio Juárez (3-2-1) y el pampeano Víctor Purreta (14-0 con 7) con el porteño Néstor Ojeda (6-5-1 con 3).

Si no pasa nada raro hasta la firma de los contratos -los papeles aún no llegaron a la Argentina y en Estados Unidos siguen buscando un rival que interese más al exigente público yanqui- el santafesino Carlos Ríos será el desafiante del formidable Acelino "Popo" Freitas cuando el próximo 23 de setiembre en Ontario, Canadá, el brasileño defienda el título liviano junior de la OMB.

Ríos ya fue aceptado por la entidad y los manejadores de Freitas, pero la cadena de cable Showtime -que televisará las próximas tres peleas de "Popo"- está interesada en que su oponente sea el yanqui David Santos.

Dueño de una impresionante pe-

gada, Freitas ha ganado sus 26 peleas por nocaut.

● **DOMINGUEZ:** El combate que sostendrán Marcelo Domínguez y el guyanés Wayne Braithwaite para determinar al número uno de la categoría del Consejo se efectuará en la ciudad de Córdoba.

El vencedor de este pleito, que tiene como fecha el 4 de noviembre próximo, será el retador oficial del campeón mundial, el cubano Juan Carlos Gómez. El promotor argentino Hernán Santos Nicolini, informó que se reunió con el ex campeón mundial mosca y supermosca Santos "Falucho" Laciari, representante de la Agencia Córdoba Deportes, para comenzar a definir la sede del espectáculo.

## EN AJEDREZ, PUNTEA LA ASOCIACION CRISTIANA

La edición número 26 del tradicional torneo Interooperativo de Ajedrez por Equipos, este año denominado "Julio Costa", ya está en marcha. Disputadas dos rondas, la Asociación Cristiana de Jóvenes lidera la tabla general con 7,5 puntos. Mañana, como de siempre en las instalaciones del banco Credicoop sucursal Urquiza (Bucarelli 2696 de Capital Federal), se disputará la tercera vuelta. El campeonato, que cuenta con la participación de 40 equipos, se juega bajo el Sistema Suizo (7 rondas) y es dirigido por el árbitro Jorge Dulik.

Los resultados de la segunda vuelta fueron los siguientes: Villa Martelli juvenil 0.5-3.5 Asociación Cristiana de Jóvenes; Liniers A 2.5-1.5 Villa Lynch; San Justo 1.5-2.5 Federal de Zárate; Villa Urquiza A 2-2 Villa Martelli; Tribunales 1.5-2.5 Morón A; Plaza Irlanda 0.5-3.5 Saavedra; Pilar B 2-2 Pilar A; Comaco B 2.5-1.5 Lanús; Informática 2-2 Remedios de Escalada; Comaco A 2-2 Flores Centro A; Martínez 4-0 El Talar B; Pilar C 2-2 Avellaneda; El Talar A 3-1 Hurlingham B; Flores centro B 2.5-1.5 Justicia; Villa Insuperable 0-4 Morón B; Ituzingá 3-1 Hurlingham; Pilar D 0.5-3.5 Munro A; Moreno 3.5-0.5 Olivos; Parque Chacabuco 1.5-2.5 Liniers B; Munro B 3-1 Lomas del Mirador.

Primeros puestos: Asociación Cristiana de Jóvenes 7.5; Liniers A, Zárate y Saavedra 6.5; Villa Martelli y Martínez 6.

## Mañana Completaremos el Equipo de los Juegos

**SYDNEY, Australia, 8.-** La cuenta regresiva está llegando a su final y los Juegos Olímpicos están al alcance de la mano. Apenas un puñado de días separa la vida normal del maratónico encuentro atlético que tendrá como protagonistas a miembros de todo el mundo.

La delegación argentina en la Villa Olímpica se completará mañana con la llegada de Solange Witteveen y los equipos de hockey sobre césped femeninos y masculinos.

El batallón "albicelste", compuesto por 144 atletas y alojado en la "Villa Planetaria", tendrá como abanderado a Carlos Espinola, quien se adjudicó la medalla de plata en los "Juegos de Atlanta 1996" y es la gran esperanza en la Clase Mistral de windsurf. Witteveen, campeona iberoamericana de salto de altura, partió hacia Sydney desde España, donde el sábado pasado compitió en los campeonatos nacionales, disputados en el "Estadio Olímpico" de Montjuïc (Barcelona), en los que fue segunda con una marca de 1.88 metro. Luego se quedó entrenando en Valencia

y mañana se alojará en la Villa Olímpica para afrontar la última etapa de preparación. "No puedo creer que ya falta tan poco tiempo. En una semana ya se inauguran los Juegos", dijo la saltadora.

Witteveen competirá el 28 de setiembre en la ronda clasificatoria y espera estar entre las doce mejores que disputarán la final el día 30. Mientras tanto, la delegación argentina de hockey sobre césped, se despidió de Nueva Zelanda sin poder obtener triunfos en los últimos partidos amistosos.

El seleccionado femenino perdió por 3 a 1, en tanto el equipo masculino fue derrotado por 4 a 2.

En Sydney, la fiebre olímpica no solo es color, dinero y felicidad, también trae problemas. A pesar de que casi 6 mil militares y policías son los encargados de proteger la seguridad, ayer un integrante de la delegación de Nigeria murió al ser atropellado por un automóvil cuando caminaba cerca del anillo olímpico. Hyginus Anugo, de 22 años, estaba inscripto para disputar la prueba de los 400 metros.



## ROMERO EMPEZO ARRIBA EN EL "MASTER EUROPEO"

**CRANS-SUR-SIERRE, Suiza, 8.-** El golfista argentino Eduardo Romero se reencontró consigo mismo en la primera jornada del Masters Europeo, en la que completó un magnífico recorrido con 64 golpes, siete bajo el par del campo de Crans-sur-Sierre, con lo que encabezó la clasificación, en la que el mejor español es el malagueño Miguel Ángel Jiménez, 9º con 69.

El "Gato" Romero, ganador de este torneo hace 6 años, aventaja en un golpe al neozelandés Michael Campbell y en dos al sudafricano Hennie Otto. El hecho de que los primeros clasificados no sean del Viejo Continente resulta curioso justo un día después de que Sam Torrance, capitán del equipo europeo de la Copa Davis, diera el pistoletazo de salida para conseguir entrar entre los elegidos para la confrontación contra Estados Unidos del próximo año.

Parece como si los grandes aspirantes europeos hubieran acusado la presión y los que no la tienen hubieran jugado más sueltos.

No obstante, dos de los grandes favoritos, el inglés Lee Westwood, ganador el año pasado, y el norirlandés Darren Clarke se mantienen cerca de la cabeza, con 69 y 68 golpes, respectivamente. Jiménez fue el único de la "armada" española que logró bajar del par, aunque la segunda mitad del recorrido no le hizo terminar muy contento. Afrontó el torneo de manera brillante con "birdies" en los hoyos 1, 5, 6 y 7, pero luego bajó su rendimiento y cometió tres errores en el 11, 13 y 18.

# ARGENTINO: PROGRAMA COMPLETO PARA LA REUNION DE MAÑANA

**1ª CARRERA** **Pr. MISTER FREDY (Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts.** **A las 14**  
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIPECTA - Pick 4 1er. Pase)

4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
4P 4P 2S 4P	1 INCONSTANTE HID	O.Dávila	457	Hidden Prize-Stall Leap	F.Bunge Frers
1P 6P 1S	2 RUBIO WIND	P.Falero	457	Crafty Prospect-S. Boyera	R.Jones
1L 4L 3L 3L	3 MISALZO	M.Méndez-3	457	Potrilazo-Musical Fitz	D.Guaragna
4P 6P 3L 4L	4 GLORIOSO HEI	V.Soria-3	457	Heist-Fat Farm	E.Montazzi
4P 0S 2P 7S	5 DON TAPA	L.Carabajal-4	457	Aetolian-Matrona	J.Bentzen
1P 7P 6P 6P	6 CAÑO BIN	A.Giorgis	455	Binario-Canalejas	R.Chimussa
1P 2S 4P 5P	7 EL FAISAL	R.Latián	457	El Sultán-Sosegada	A.Urien
3L 3L 9L 8L	8 MILONGUERO VIEJO	R.Techera	457	Conner-Some Bread	J.Baronuevo

Cand.: DON TAPA (5) Enem.: El Faisal (7) Sport: Inconstante Hid (1)

**10ª CARRERA** **Pr. ASIDERO (Fin. Ap. Doble Extra - Com. Ap. Doble Extra) - 1.200 Mts.** **A las 18.40**  
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y CUATRIPECTA)

4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
1P 1L 0L 0S	1 LAMINERO	P.Falero	454	Ringaro-La Esperanza	R.Jones
1S 3S 1S 4P	2 SEUDONIMO	J.Noriega	453	Slew Gin Fizz-Sacerdotis	J.Peterra
3L 3L 5L 0P	3 PRAELENTO	X.X.	655	Portlaw-La Lamarque	M.Andreoni
1P 1P 0P 0P	4 INDISIMULADO	X.X.	753	El Pitote-India Cue	G.Colon
4S 1S 4P 9L	5 BESALI	F.Pacheco-2	553	Tough Critic-Cadmea	N.Feres
1P 5P 1P 1P	6 BACANAZO TOM	J.Paulé	560	Shy Tom-Bacal	O.Labanca
1S 7P 0S 3S	7 CAPOTE	J.Valdivieso	458	Praising-Sinamay	R.Nieva
3P 5P 0P 0P	8 PASTELON TOM	G.Vispo-2	654	Shy Tom-Pancake Toss	N.González
2S 4L 0L 1P	9 INVIOLEABLE	J.Herrera	552	Farnesio-Rumana	O.Moncada
7S 3P 6P 7P	10 BAT VICTORIOSO	A.Giorgis	557	Batty-Virey-Parade	M.Cavettino
9S 5L 6L 7L	11 CONSTE EN ACTA	O.Dávila	552	Grand Conste-Extorsiva	F.Bunge Frers
3S 3S 0S 7L	12 YAMQUEIRAS	R.Alzamendi	552	Yameverás-Teague	R.Bogado
0L 1P 1P 0P	13 BELLISIMO	D.Núñez	754	Portlaw-Larame Beauty	D.Arenas

Cand.: LAMINERO (1) En.: Capote (7) Sp: Bacanazo Tom (6) Lan.: Seudónimo (2)

**2ª CARRERA** **Pr. GOLFER (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble Extra) - 1.400 Mts.** **A las 14.30**  
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y CUATRIPECTA)

4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
2S 1L 6P 8P	1 LAUREANO	J.Cavallaro	757	Tough Critic-Lutte	H.Molina
1L 0L 1L 4P	2 TEMUJIN	P.Sotelo	755	Tempanero II-Comidad	J.Peterra
1P 5P 3P 1P	3 QUE PEINE	J.Paulé	556	Johany's Prospect-Parabólica	O.Labanca
0S 0S 8P 7P	4 FOGUETE	M.Loz-1	853	Coeur De Lion-Súper Nova	A.Musso
9P 0P 5P 5P	5 DESTINY BLUFF	P.Falero	853	Confidential Talk-P Bluff	O.Ribera
6P 4P 0P 9P	6 BAKO POLO	R.Funes	856	Kaljeroy-Rock Candy	A.Ballares
6P 6P 9P 3P	7 DREAM BOY	Ch.Dominguez	553	Tough Critic-Sugar Dream	W.Caneva
2P 3P 5P 5P	8 MANET GOLD	P.Falero	554	Awesom Gold-Rossie Manet	H.Benesperi
9S 5S 4S 4S	9 IMPUGNADA	J.Ublich	457	Parade Marshal-Impulse	H.Macat
8P 0S 5P 5S	10 BUEN MOYO TOM	A.Ramírez-1	654	Shy Tom-Bacal	R.Siniati
9P 0P 5P 5P	11 DESTINADO	W.Pérez-2	653	Potrilazo-Edchabar	L.Leguzamón
5P 5P 8P 0P	12 VICTORIOSO GUY	L.Carabajal-2	752	Pi's Guy-See Victoria	L.Leguzamón

Cand.: IMPUGNADA (9) En.: Manet Gold (8) Sp: Temujin (2) Lan.: Destiny Bluff (5)

**11ª CARRERA** **Pr. BERLINER (Fin. Ap. Doble Extra - Com. Ap. Doble) - 1.800 Mts.** **A las 19.15**  
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIPECTA - Pick 4 1er. Pase)

4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
7P 8P 0P 7P	1 MOVEMENT LION	A.Glades	457	Caroleño-Movement	L.Muñoz
5P 7S 4P 0P	2 SCHUMACHER	O.Dávila	457	Peace Negro'ions Quiet Good	R.Bullrich
3L 3L 6S 4P	3 PESO	J.Valdivieso	457	Pleamar-Pleamar	A.Piazza
1P 0P 3S 1S	4 JUAN ELE	H.Betasnos	457	Algenib-Fully Envido	C.Eichechou
4P 7P 2R 3P	5 FAIR PET	P.Robles	457	Fatly-Panque Pet	O.Moncada
2P 1E 2L 1P	6 BESO BRUJO	C.Orño-2	457	Senor Pete-La Plata	J.Bravo
3S 2S 4S 8P	7 FECHADO	R.Villagra-4	457	Ride The Rails-Fechoria	J.Flores
1P 7S 7P 4P	8 OSTENTOSO	J.Noriega	457	Southern Halo-Oh Sun	G.Frenkel
7P 0P 1R 6P	9 MAHAMB	P.Falero	457	Algenib-Mahamb	R.Ricchi
3P 8S 8P 10P	10 EXODOUS	J.Herrera	455	Equalize-Empire Glory	D.Péca

Cand.: EXODOUS (10) Enem.: Ostentoso (8) Sport: Fechado (7)

**3ª CARRERA** **Pr. REFINADO TOM (Fin. Ap. Doble Extra - Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts.** **A las 15**  
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIPECTA - Triplo 1er. Pase)

4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
4P 4P 1S 6S	1 LUBTY	G.Sena	356	Luhuk-Batty Vocación	J.Recart
1P 5P 3P 1P	2 MONTECARLO II	J.Valdivieso	356	Numerous-Pupa	J.El'choury(h)
2L 2L 1L 7L	3a VENTURAGO	J.Herrera	356	Ventanal-Ma Fleur Delis	Idem
1E 1E 6P 1L	4 LATTIN DANDY	A.Giorgis	356	Nice Dandy-Profletina	H.Capano
0S 2P 1P 6P	5 ESPLANADE	M.Díaz	356	Equalize-Esencia	O.Labanca
1E 1E 1P 5P	5a STAR CROSS	J.Paulé	356	Southern Halo-Other Star	Idem
1L 4L 7L 3L	6 DON SELIM	J.L.Torres	356	Vigorous Toss-P. Mecha	J.Barbes

Cand.: MONTECARLO II (3) Enem.: Star Cross (5a) Sport: Lubty (1)

**12ª CARRERA** **Pr. GOLFER (2do. T) (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble Extra) - 1.400 Mts.** **A las 19.45**  
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIPECTA)

4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
4P 1P 9P 0P	1 LA MUECA	M.Méndez-1	456	Parochial-Jametes	C.Terzolo
3P 2P 6P 7P	2 SILVER DUN	G.Duarte	654	Silver Sunsets-Duncork	J.Fajardo
3P 0P 6P 0P	3 PENGUIN	J.Herrera	456	Beau Sultan-Iceland	L.Fuentes
5P 0P 0P 0P	4 FLASH POLITICO	J.Valdivieso	657	Political-El Fiestita	H.Capano
8P 2P 3S 4P	5 CHERRY ON TOP	J.Paulé	564	Senor Pete-Candy Toss	H.Sueldo
3P 9S 9S 7P	6 BACANAZO BILLY	O.Zarate	755	Billy Sweet-Becasina	R.Lucero
1S 9S 0S 0S	7 CREDRING	R.Tamamoso	656	Ringaro-Crédua	P.Garzalco
7P 8P 6P 9P	8 NIQUELO	R.Barrios	655	Niquel-Maria La O	C.Austa
1L 8S 0P 0P	9 GUENTENAO	D.Núñez	557	Monte Ruisenor-Lucky Ley	J.Leguzamón
0S 5S 3S 6S	10 BALL DARK	X.X.	656	Creativity-Ball Flesia	G.Sena
0P 5P 9L 0S	11 EL TEYU	G.Larrosa	456	Fitzcarraldo-La Sensación	P.Sahagún
2S 5P 6P 1P	12 VILLANCICO TOM	J. Caro	657	Shy Tom-Vilma's Toss	J.Bretón
5S 6S 7S 1P	13 CALFUCCO	A.Rivero	555	Laborioso-Susodicha	J.Zubiri
0S 3S 6S 0P	14 TANTISIMO	A.Giorgis	757	Forever Sparkle-Tanicaba	J.Torres

Cand.: PENGUIN (3) Enem.: Calfuco (13) Sport: Ball Dark (10)

**4ª CARRERA** **Pr. SINGS (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble Extra) - 1.200 Mts.** **A las 15.30**  
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIPECTA)

4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
7L 6L 9L 9L	1 SENDREY	D.Arias	655	Sensible Bird-Audrey	J.Arévalo
6P 2P 0S 7P	2 TEMPLADORA	M.Cafere-3	557	Digestion-Kalboom	R.Allende
6P 5P 4L 4S	3 STRA PILDORA	J.Arana	557	Slough-Pildora	B.Cabello
8S 2P 6P 4P	4 PEÑA CERIEZA	A.Giorgis	657	Peñón-La Corbie	H.Nicodemov
4P 4P 3P 4P	5 LOVAL GIRL	L.Carabajal-4	557	Speed Boy-Duchesse	W.Zancanaro
1E 1E 0P 0P	6 CHERE LUZ	J.Ublich	557	Cheyenne-Media Luz	L.Duggan
1E 1E 1P 2S	7 METZISEN	R.Bentzen-2	655	Metz-Mysend	B.Cristaldo
1E 1E 1P 2S	8 SOY DE GOMA	J.Cavallaro-2	557	Engrillado-Agulla Rubia	M.Arcando
6P 5P 6P 1P	9 QUE FLOR	A.Glades	557	Sea Socorro-Soy De Huinca	L.Muñoz
9P 5P 2P 1P	10 MISS CORITA	M.Loz-3	557	Stroke-Esteliana	J.Cimí
3L 9L 3L 8L	12 WET FOREST	P.Falero	557	Mirfak-Carolina	C.Garat
3P 4P 0P 5P	13 LIONVERE	L.Sosa	657	Cipayo-Wet Suit	H.Sarina
8P 9P 0P 8L	14 UNION SISTER	R.Villagra-4	657	Coeur De Lion-Salvatore	C.González
1E 1E 1P 2S	15 UNION SISTER	W.Figueroa-2	655	Parochial-United	M.Ordzá

Cand.: QUE FLOR (9) Enem.: Miss Corita (11) Sport: Extelinda (10)

**13ª CARRERA** **Pr. ULTRASONIDO (Fin. Ap. Doble Extra - Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts.** **A las 21.15**  
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIPECTA - Triplo 1er. Pase)

4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
4S 6S 3P 3P	1 MAP NEWTON	M.Barraco-4	457	Map Goyo-New Catharine	E.Angiello
1E 1E 6P 1P	2 SIN TRIUNFO	A.Ramírez-3	457	Beau Sultan-Ya Finesse	L.Antonozzi
1E 1E 6P 1P	3 PRESIDARIO	M.Loz-3	457	Ball Fighter-Misa Fuga	W.Caneva
7S 2P 3P 2S	4 LAZO GRINGO	G.Sena	457	Ringaro-Lazy Girl	J.Recart
5P 3P 7P 8S	5 FREE KAP	W.Armando-2	457	Freelancer-Kapaw	J.Melo
4S 2P 3P 2S	6 CHAMPO	A.Acuña-4	457	Cipayo-Greece Toss	E.Costa
0P 0P 5P 0P	7 THE BE GOOD	X.X.	457	Sings-Buena Señal	R.Bonocore
2S 7S 3S 5S	8 MUSIC HEARD	C.Villabona	457	Bullcrose-In-Lovange	A.Sánchez-C
1E 3S 6E 2P	9 LORENZOTTO	P.Falero	457	Lorenzoni-Royal Face	D.Cima
1E 3S 6E 2P	10 CON TRIBUTO	J.Igarategui	457	Tan Airoso-Miss Lizt	O.Garguilo
0P 0S 5S 4S	11 IMPOSIBLE DREAM	J.Jarcovsky	457	Rampant Road-U's Magic	J.Neer
1E 3S 6E 2P	12 SOURIS TALK	M.Díaz	457	Confidential Talk-S. Grise	O.Labanca

Cand.: LORENZOTTO (9) Enem.: Lazo Gringo (4) Sport: Champo (6)

**5ª CARRERA** **Pr. CHEVILLARD (Fin. Ap. Doble Extra - Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts.** **A las 18**  
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIPECTA - Pick 5 1er. Pase)

4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
0L 4P 0P 0S	1 MR. INCA	P.Leguzamón-1	655	Mister Marco-Triples Inca	M.Sola
4L 4P 0P 1P	2 VENTEADA	F.Bentzen-2	654	Fitzcarraldo-Raffica	J.Reviero
1P 0P 5P 2P	3 TOM HALO	D.Núñez	457	Fancy Halo-Moqueeta	C.Terzolo
8P 1S 0S 8P	4 LONG JOHNS	J.Lagos	457	Royal Reasoning-La Señal	R.Benedetto
0S 3P 2P 6P	5 DADASSA	E.Etiopia-Labredo	457	El Etiop-Labredo	R.Aliende
0S 8S 2S 6S	6 ATOUF FORCE	M.Evis	554	Octante-Atouf Coeur	R.Nieva
3P 8P 7P 6P	7 DR. VELENSE	R.Ausili	554	Fruil-Dra. Vela	H.Auterio
1P 2P 2P 8P	8 SOY CURANDERO	O.Guzmán	554	Lode-Korsaria	C.Bosselli
0S 1S 9P 0P	9 METRASA	W.Figueroa-2	554	Metronomic-Rue Royale	J.Reposti
8P 6P 0P 1P	10 CREDULO BOY	J.Caro	554	Goat Boy-Crédua	J.Caro Caro
9P 0P 1P 0P	11 WARCROFT OOD	E.Cortazá	855	Harmonic Spirit-Panopticon	A.Cortazá
7L 4S 2S 0L	12 WILLY CHAMP	G.Enríquez	554	Ski Champ-Miss Will	O.González

Cand.: TOM HALO (3) Enem.: Dadassa (5) Sport: Soy Curandero (8)

**14ª CARRERA** **Pr. CHEVILLARD (2do. T) (Fin. Ap. Doble Extra - Com. Ap. Doble Extra) - 1.000 Mts.** **A las 20.45**  
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y CUATRIPECTA)

4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
1P 5P 6S 3P	1 JOAO PESSOA	J.Herrera	556	Monte Ruisenor-Flash Ball	L.Benavidez
2P 1P 5S 3P	2 XIBI XIBI	X.X.	457	El Etiop-Labredo	R.Allende
0S 8S 3S 3P	3 PIROPO	Ch.Dominguez	453	Bombazo Toss-Perfidia	H.Pérez
7S 1P 0P 2P	4 GOLFITO	P.Robles	457	El Embajador-Man's Pat	O.Moncada
1P 1P 0P 8P	5 EL LEGADO	A.Giorgis	655	Legithor-La Virazaz	J.Bruea
3P 1P 0P 0P	6 BUEN SHAKE	P.Falero	656	Shake Up-Florinda	F.Díaz
0S 6S 2S 2P	7 FREEKI	P.Molina	556	Freelancer-Kizarita	J.Peterra
3P 2P 1P 1P	8 MUSICA ROCK	R.Blanco-2	557	Capo Máximo-Beet Music	A.Bustamante
7S 0S 3S 0P	9 GOOD FAGGER	C.Beroldi	755	Good Champagne-Fayah	H.Del Piriz
4L 7L 4E 0P	10 Eclesial	X.X.	751	Praising-Mer Flazievich	F.Berlazier
5L 0S 5P 7P	11 GOLDEN BAR	I.Vilte	555	Awesom Gold-Lady Bar	C.Meza
1P 2P 0P 0P	12 VANETTA	J.Jarcovsky	651	Awesom Gold-Yaneta	A.Urién

Cand.: GOLFITO (4) En.: Música Rock (8) Sp: Xibi Xibi (2) Lan.: Joao Pessoa (1)

**6ª CARRERA** **Pr. THE JAP (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble Extra) - 1.800 Mts.** **A las 18.30**  
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y CUATRIPECTA)

4 U.LT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
8P 6S 5S 7S	1 PERSIAN TIGER	P.Falero	354	Storm Tiger-Crystallation	N.Cardelle C
1E 1E 1P 2S	2 THE SECRET	J.Lagos	356	Luhuk-Secret Gold	E.M.Herz
2P 0S 6S 7P	3 SUGGESTED BOY	J.C.Méndez	356	Prince Boy-Logical Heat	G.Frenkel S.
1E 1E 1P 2S	4 NUGGETED	O.Dávila	354	Perfect Parade-Egged	F.Bunge Frers
1E 1E 1P 2S	5 CHAMPIONSHIP	M.Díaz	356	Ride The Rails-Chatterbox	O.Labanca
1E 1E 1P 2S	6 ALMA NOBLE II	A.Rivero	356	Slew Gin Fizz-Almudena	A.Giovanetti
1E 1E 1P 2S	7 MONARCA RAK	S.Toscani	356	Mubarak-Butterfly Toss	J.E'choury
1E 1E 1P 2S	8 WAOQUERO RAK	J.Valdivieso	356	Mubarak-La Fianma	J.E'choury (h)
1E 1E 1P 2S	9 POTRI BURM	P.Robles	356	Potrilazo-Aburn Wish	P.Pellagata
1E 1E 1P 2S	10 ONATE	J.Noriega	356	Engrillado-Latente	M.Pascual
1E 1E 1P 2S	11 BASKO DANTZARI	H.Betasnos	356	Engrillado-Dancing Sur	J.Bianchi
9S 0P 4S 6S	12 MR. FABULOUS	J.Herrera	356	Numerous-Fascinete	A.Mentasti
1E 1E 1P 2S	13 TRUENO	F.Bentzen-4	356	Pleasant Variety-Gran Dicha	A.Mentasti

Cand.:

# MAS QUE UN LORD PARECE UN REY

Quince carreras, incrementos, espermicos que Sol. Pero la atención primordial estará fijada en la **Polla de Potrillos!** El hipódromo **Argentino**, al igual que siete días atrás con las potrancas, **mañana** se vestirá de gala con el primer escalón de la Triple Corona de los potrillos, en el marco de un programa exhaustivo y diverso que se extenderá de 14 a 21.15 y tendrá su atracción central en el octavo turno. La carrera ostentará el lujo de un invicto mayúsculo, **Lord Jim II - Lord Jim**, para los inti-

mos-, que buscará revalidar en la arena los títulos conseguidos en cuatro actuaciones de pasto, e irá probándose, además, los laureles mayores, esos que aguardan al fin del Nacional, previo paso por el Jockey Club. Esto, si todo transcurre sobre cánones normales, porque, si hay un mundo imprevisible, es el del turf. Quien cruce en primer término y serán trece quienes lo intentarán-se llevará para su ecurie \$ 60.000, aunque de estar inscripto en la Carta Clásica - el plus será aún mayor: otros \$ 85.000. Cifras mayores en un turf... un país como el nuestro.

Bautismo de fuego el 1° de abril para **Lord Jim** en la de perdedores y

ascenso fácil, como para largarse de derecho al Chevalier (G.I) y tirarle ¡11 cuerpos! a Rocking Trick en 1'22"22/100, de atropellada sobre el

## El Invicto del Don Yeye Aborda con Todo a Favor la Tradicional Polla de Potrillos en Palermo, Pero Buscarán Hacérsela Difícil

césped pesado. Próximo paso, el Gran Criterium (G.I), y esta vez cuatro largos sobre Centurio en 1'33"97/100; segundo, punta en lucha en los 400, dominio en los 250.

De ahí a las 2000 Guineas-Consagración de Potrillos (G.I). ¿Le costó? No, arriba, simplemente, se le acercaron. Fueron nitidos los 3/4 de cuerpo sobre Cap Ferrat y los otros 3/4 sobre Centurio, dos que prefirieron evitar el encontronazo con el del **Don Yeye** y corren hoy el Ensayo (G.II) en la grama. Además, cumplió el trámite de punta a punta, completando 1'33"43/100 para esa milla que mañana medirá por tercera vez - aunque ahora, en vez de fresco verde, venga en calurosos granos de arena-, y demostrando que se acomoda a cualquier desarrollo, otro punto a favor. En los aprontes, se mostró afiladísimo.

Otro invicto, a través de dos carreras, en césped y en arena!, un dato para no despreciar. **Pellegatta** le tiene una fe enorme a **City West** para volver al de **Cepeda** y lo ha venido proclamando ante toda consulta en los últimos tiempos. El **Candy Stripes** salió de pobre en su inicio sanidrese por tres cuerpos sobre Petty West en 1'08"71/100, peleando adelante. En abril, saltó a Palermo y las exigencias del Santiago Luro (G.I), donde, de atropellada, superó al puntero Mr. Dixie por 3/4 de cuerpo en 1'10"08/100 (pesada). El otro bravo resulta **Not for Me**, segundo de Tapatío en la milla del Cané (G.II), a cabeza en 1'34"96/100. Había ganado en Palermo el Old Man (G.III-1'22"56c/húmeda) por cuatro cuerpos! sobre Cap Ferrat, casualmente el escolta de **Lord Jim** sin luz en las 2000 Guineas y, por ello mismo, candidato de hoy en el Ensayo norteno. Bravisima la carrera, bravísima.

## Y de Reina, la Yapa

Las autoridades del **Argentino** no descuidaron el aspecto monetario y mañana habrá **incrementos** por un total de \$ 25.000 en los pozos de las apuestas pick. Con el arranque de la reunión se pondrá en marcha el primer pick 4, que tendrá el agregado de \$ 5.000. Ya con aciertos o vacancia resueltos, en la quinta comenzará el pick 5, cuyos cinco pases sumarán al dinero en juego los \$ 10.000 que llevarán de arrastre. El segundo pick 4 tendrá bolilla de largada en la undécima y enancará los \$ 10.000 que restan del aporte. La base para cada uno de los sistemas es de cinco pesos, a una cruz por raya.

### 8ª CARRERA GRAN PREMIO PULLA DE POTRILLOS(G.I) (E.Ap.Dob.Extra.-G.Ap.Doble) - 1.600 Mts. A las 17.30

(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triplo 1er. Pase)

4 ULT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e/k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
4P 1P 6P 1P	1 AVANZADO (5)	J.Herrera	356	Luhuk-Avian Eden	C.Zarlungo
4P 2S 1P 1P	2 BAILANGO (6)	J.Paulé	356	Friul-Bailantera	N.Yalet
— 1S 1P	3 CITY WEST (13)	J.Noriega	356	Candy Stripes-City Girl	R.Pellegatta
1L 1L 2L 3L	4 CROWN WEST (7)	F.Arreguy	356	Westbridge-Brilliant Crown	N.Yalet
7S 1S 5P 1L	5 DON VICTORIANO (1)	A.Irastorza	356	Southern Halo-Logiqueum	H.Torres
2P 1P 1S 5S	6 EL GUAPITO (4)	S.Toscani	356	Luhuk-La Compadrona	R.Pellegatta
1S 1S 1S 1S	7 LORD JIM II (2)	C.Quiles	356	Lode-Clavija	J.Cepeda
5P 1P 2P 4P	8 MAILLOT AMARILLO (8)	J.C.Méndez	356	Luhuk-Country Woman	N.Yalet
1S 1P 0P 4S	9 MANICOMIO TOM (10)	J.Valdivieso	356	Shy Tom-Ma Pelotte	R.Bullrich
2S 1S 1P 6S	10 MISTER PHONE (12)	A.Rivero	356	Speakerphone-Miss Newgate	A.Giovanetti
2P 1S 1P 2P	11 NOT FOR ME (9)	H.Betansos	356	Equalize-Noix	J.Bianchi
8P 2P 7P 5P	12 PRIVAT GOLD (3)	G.Sena	356	Fudy's Fantasy-P. De Plata	O.Rébora
1S 2P 2S 1P	13 ROCKING TRICK (11)	P.Falero	356	Phone Trick-Razzi Cat	J.Maldotti

Cand.: LORD JIM II (7) Enem.: City West (3) Sport: Not for Me (11)

## EL SALVAVIDAS

**BACANAZO BILLY** (12ª carrera el 6) es un veterano hartito experimentado en cotejos de índice y, como la mayoría de los ejemplares abonados a ellos, practica el "subeybaja". Pues bien, mañana el defensor del Sted Cesarino tiene por delante un handicap 7/10 con rivales a su medida, y creamos que puede pegar el sartenazo. ¡Mucha atención con este pillín!

**Doping y Bombo:** En San Isidro penaron por seis meses al entrenador **Felicio Cáceres** por doping de **Wild Bucky**, 1ª en la 12ª del 16/8 y ahora distanciado del marcador. Por 30 días se suspendió al jockey **Antonio Giannino**, por bombar -o estar "falto de aptitud física", como invocó- a **Frecuencioso** (3ª del 16/8). Otras sanciones: cinco reuniones a Néstor Oviedo (Bellamy), Pablo Leguizamón (Swing Style) y Néstor Herrera (Enamorado), los tres distanciados. El resto fueron penas redimibles por multa.

## Plymouth Está Cero Kilómetro: 1'42" 2/5

La lluvia dejó **húmeda** la pista **grande platense** y sobre ella se tendieron numerosos pingos esta mañana. **Lo mejor** corrió por cuenta de **PLYMOUTH**, que ejercitó en la milla con Vicente Sánchez, echando 1'42" 2/5, **bueno** lo del pupilo de Cascallares. **VITRINA CAT**, P. Gómez, 2000 en 2' 11" 2/5, **bueno**. **RICHMOND HALL**, G. Hahn, 600 en

35" 4/5. **UNCOMMON**, R. Fules, 800 en 48" 2/5, **bueno**. **CALENTITO**, C. Quiles, 1000 en 1' 2/5, **bueno**. **PEQUEÑO TOM**, H. Ereñú, 1200 en 1' 15", **bueno**. **DEARFULL**, F. Arreguy, 1000 en 1' 3". **CELEBERRIMO**, C. Fernández, 1200 en 1' 17". **QUINO PAY**, M. Leyes, 700 en 43". **DON DESCUBIERTO**, A. Rodríguez, 1000 en

1' 5" 3/5. **LARGUERA**, C. Quiles, 1400 en 1' 33" 1/5 **GRISBY**, A. Rodríguez, 800 en 49" 2/5. **MEXICANO**, J. Jaime, 800 en 49" 1/5. **BEBE AFFAIR**, A. Rivero, 1600 en 1' 48" (2600 a 1000). **UROY**, M. del Vecchio, 800 en 50" 2/5. **LANERO**, R. Techera, 1200 en 1' 18" 2/5. **QUITO**, P. Rivero, 600 de pique en 36" 1/5, **bueno**. **BAMBINO TY-**

**PE**, Lucas Sosa, 700 en 43". **CASCANUECES**, A. Ferreyra, 1000 en 1' 3" 4/5. **BEST SHOES**, M. del Vecchio, 600 en 37". **BILLY KIT**, M. Leyes, 800 en 51" 2/5. **PANCHOLO TOM**, N. Oviedo, 800 en 49" 1/5. **SINUOSO FREE**, A. Rodríguez, 1000 en 1' 3". **EDUCANDO**, J. Igarategui, 600 en 37" 2/5. **MIDGE**, J. J. Martínez, 1400 en 1' 32" 1/5.

## LOTERIA DE SALTA

(Sorteo de Ayer)

1º con \$ .....200.000	18747	11º " \$ .....150	37058
2º " \$ .....18.000	41106	12º " \$ .....150	29093
3º " \$ .....6.000	13485	13º " \$ .....150	23499
4º " \$ .....4.000	33229	14º " \$ .....150	03632
5º " \$ .....2.000	11285	15º " \$ .....150	14904
6º " \$ .....300	19121	16º " \$ .....150	09695
7º " \$ .....300	35235	17º " \$ .....150	15996
8º " \$ .....300	14017	18º " \$ .....150	13101
9º " \$ .....300	14851	19º " \$ .....150	33036
10º " \$ .....300	06971	20º " \$ .....150	26097

## CLUB KENO

(Sorteo de Ayer)

1º .....02	11º .....51
2º .....14	12º .....52
3º .....19	13º .....57
4º .....28	14º .....63
5º .....31	15º .....67
6º .....35	16º .....70
7º .....39	17º .....76
8º .....40	18º .....84
9º .....45	19º .....87
10º .....48	20º .....92

## TOMBOLA

(Sorteo de Ayer)

1º .....072	11º .....704
2º .....959	12º .....124
3º .....314	13º .....030
4º .....455	14º .....978
5º .....482	15º .....283
6º .....294	16º .....257
7º .....259	17º .....257
8º .....275	18º .....799
9º .....836	19º .....412
10º .....803	20º .....106

Atraso grande -tras la 5ª de ayer en **La Plata**- por la **asamblea de jockeys**, que se oponen a la quita del 1% de sus comisiones para obra social e hizo peligrar el desarrollo de la reunión. Para colmo, hubo tormenta y un rayo paralizó un generador, dejando a oscuras parte del hipódromo. Se subansó, pero en la 12ª no hubo paseos preliminar. A todo esto, el

## OTRA ASAMBLEA DE "CAZADORES"

notable **Cazador**, con 63 kilos! en el lomo, batió por categorías cuatro cuerpos a **Distinguida Fitz** (56,5) en el **Handicap Juan Yucetich**, tras 1'11"80/100. El pupilo de **Juan Carlos Viviani**-dio triplete- alteró el sexto y quinto lugar del desarrollo bastante cer-

ca de los punteros, y cuando su jockey **Juan José Martínez**-el otro profesional destacado, ya que dio **doblete**-lo puso a definir, su atropellada se hizo incontentible en los últimos 150 metros. Pagó \$ 2,85, fruto de los temores de la Cátedra por el peso, aunque lo ungió favorito. En el historial magnífico de **Cazador** hay 12 victorias en 48 salidas, ocho segundos, seis terceros, etc. Cria-

do en el haras **Avourneen**, el sieteañero hijo de **Tough Critic** volverá allí cuando termine 2000, para convertirse en **padrillo jefe**. Se lo merece.

## LA SOLIDARIA

En el sorteo de anoche **saló** favorecido con \$ 20.000 el número: **87431** Para las cuatro cifras, \$ 500; tres, \$ 50; dos, \$ 10 y una, \$ 1.

## QUINIELA POCEADA

(Sorteo de Ayer)

1º .....02	6º .....21	11º .....47	16º .....68
2º .....04	7º .....28	12º .....53	17º .....77
3º .....05	8º .....43	13º .....54	18º .....83
4º .....06	9º .....45	14º .....55	19º .....84
5º .....09	10º .....46	15º .....57	20º .....98

Con ocho aciertos: vacante: \$ 1.454.033,55  
 Con siete aciertos: vacante: \$ 14.505,75  
 Con seis aciertos: 32 apuestas: \$ 302,20

## PROVINCIA

(Vespertino de Ayer)

1º .....8706	11º .....0355
2º .....8805	12º .....9262
3º .....8122	13º .....9154
4º .....8041	14º .....2578
5º .....8307	15º .....7295
6º .....9683	16º .....5234
7º .....4762	17º .....1745
8º .....1989	18º .....0009
9º .....6360	19º .....2575
10º .....2160	20º .....6350

## PROVINCIA

(Nocturno de Ayer)

1º .....6869	11º .....7095
2º .....4786	12º .....4984
3º .....9111	13º .....1598
4º .....7376	14º .....5269
5º .....7249	15º .....3439
6º .....8203	16º .....1900
7º .....2215	17º .....6185
8º .....5384	18º .....8736
9º .....1862	19º .....3136
10º .....9089	20º .....5271

## QUINIELA

(Vespertino de Ayer) J-W-Y-Z

1º .....8294	11º .....3774
2º .....5774	12º .....5652
3º .....3730	13º .....0721
4º .....9202	14º .....8695
5º .....8630	15º .....4220
6º .....9517	16º .....6400
7º .....5475	17º .....0162
8º .....8436	18º .....8969
9º .....5261	19º .....8381
10º .....2822	20º .....9289

## QUINIELA

(Nocturno de Ayer) C-H-H-J

1º .....6928	11º .....7484
2º .....7421	12º .....1446
3º .....8598	13º .....9457
4º .....4545	14º .....2245
5º .....1877	15º .....8904
6º .....1709	16º .....5206
7º .....8568	17º .....8447
8º .....7443	18º .....1553
9º .....8005	19º .....6783
10º .....0054	20º .....0002

## EL GLOBO DE LA SUERTE

HOY: QUINIELA NACIONAL - 20 PREMIOS - 21.30 Hs.  
 HOY: QUINIELA BONAERENSE - 20 PREMIOS - 21.30 Hs.  
 HOY: SANTIAGO DEL ESTERO - 20 PREMIOS - 22 Hs.

MAÑANA: LOTERIA NACIONAL - 20 PREMIOS - 17 Hs.

Favoritos a la grande El dato de CRONICA

11	40	68	01	10	88
----	----	----	----	----	----

MAÑANA: LOTERIA BONAERENSE - 20 PREMIOS - 17 Hs.

Favoritos a la grande El dato de CRONICA

16	77	83	29	61	87
----	----	----	----	----	----

MAÑANA: LOTERIA DE SANTA FE - 20 PREMIOS - 17 Hs.

Favoritos a la grande El dato de CRONICA

02	13	42	39	51	66
----	----	----	----	----	----

MAÑANA: LOTERIA DE MENDOZA - 20 PREMIOS - 18 Hs.

Favoritos a la grande El dato de CRONICA

00	47	59	27	80	84
----	----	----	----	----	----

## UNA PAREJA TANGUERA



El diputado-actor Luis Brandoni es un hombre que gusta mucho de la música ciudadana. Por eso fue que estuvo en el "Club del Vino" con su novia Ana, presenciando el recital del maestro Atilio Stampone. Ana es bailarina de tangos y lo hace muy bien. Entre los invitados también estuvieron Sergio Renán y Rubén Juárez. ¡Soool-do!

## EL MISTERIO ES INFINITO

Miuki Madelaire, su marido el músico David Kauffman y Mariana Arias, estuvieron en el lanzamiento de la nueva programación de la señal de cable "Infinito" que se realizó en el restaurante "Calú", del barrio "Las Cañitas". Mariana conduce un programa titulado "Poderes Terrenales", que está entre lo esotérico y lo místico. ¡Que las hay...lashay!



## UNIFORMES CON UN TOQUE SEXY

Anoche, en el "Buenos Aires News", como ya es tradición y costumbre, se realizó el famoso desfile erótico de los jueves. En este caso la convocatoria fue de la marca "Suedy", de uniformes para mucamas, que no tuvo mejor idea que promocionar los trajes de las empleadas domésticas con un toque bien sexy,

tal como las fotos lo muestran. (Una imagen vale más que mil palabras, sin duda...). Las chicas de la pasarela, si bien no eran las "modelos top" más conocidas, mostraron sus condiciones. Hubo algunos adolescentes que aullaron como lobos. Algunos ya reservaron mesa para el próximo jueves. ¡Cuánta parafernalia!

# La Noche DE ANOCHE



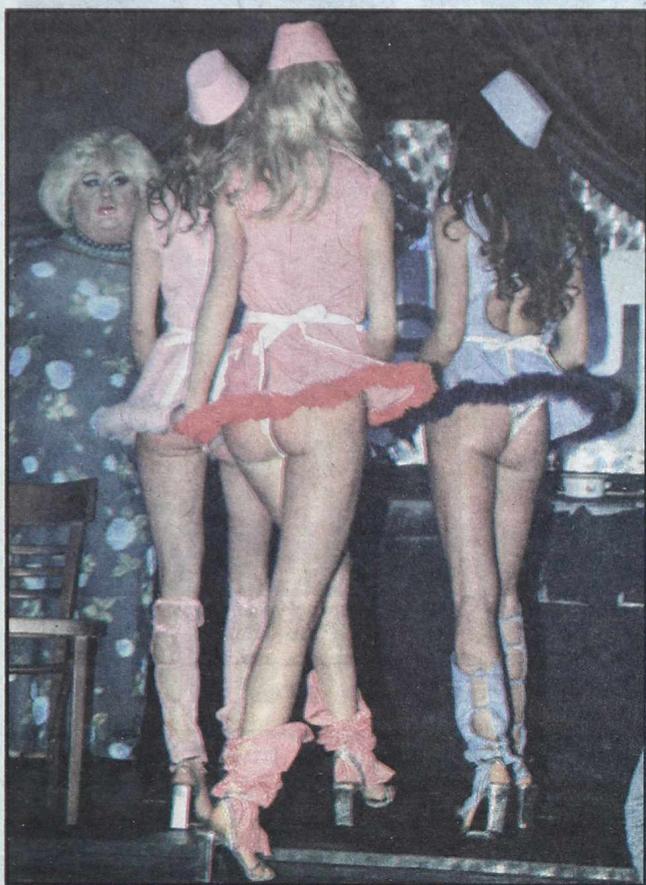
## BETO CESAR, DE GRAN FESTEJO

El inefable Beto César cumplió años y los festejó con una cena en "La Diosa" de la costanera, junto a sus amigos Tristán y José Luis Gioia. Todos asistieron acompañados por sus bellas parejas. Brindaron hasta las primeras horas de hoy con abundante champagne. ¡Qué gente!



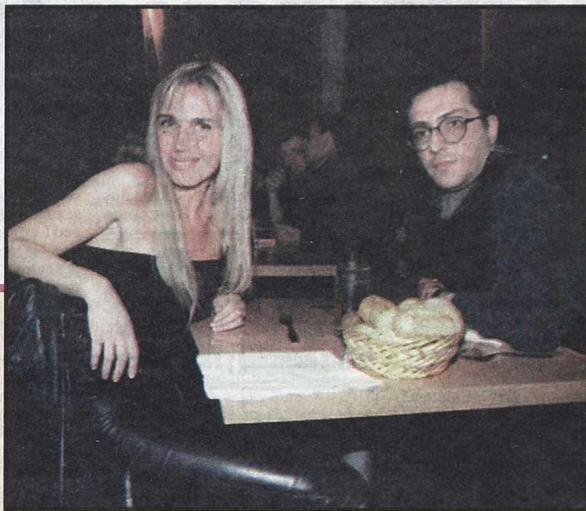
## GEORGINA, EN DOS DESFILES

Georgina Barbarossa y Mariana Fabbiani se encontraron y se abrazaron en el desfile de Clara Ibarguren, que se realizó en el "Hilton", en el marco de la semana "Buenos Aires Alta Moda". Después presenciaron el desfile de "Laurencio Adot". ¡Siempre los trapos!



### Dos Mujeres muy Codiciadas

Viviana Saccone y Ana María Picchio terminaron la jornada de grabación de "Los Buseas" y se fueron a cenar a "Tocororo", invitadas por Yany Willner. Lo pasaron bárbaro ya que la cheff de cocina, Mirtha Fernández, les hizo un plato especial. Después de cenar, brindaron con champagne y bailaron música cubana. ¡Todo el mundo quería bailar con ellas!



### VELADA A BENEFICIO

Lucía Miranda, elegantísima como siempre, y María Inés Breña, la esposa de Guillermo Francella, presenciaron el desfile de "Di Doménico", a beneficio de la "Cooperadora del Hospital Fernández", que preside la señora Susana Fonrouge. Fue en el "Hilton Hotel".

### Solamente Amigos

La cantante Daniela lo presentó como un amigo e insistió hasta el cansancio con la remanida frase: "Poné que sólo somos amigos, por favor, no inventen nada...". Fue en "La Diosa". Charlaron mucho y jugaron pool. ¡Está bien!...



### MONICA GONZAGA YA VIVE CON SU NUEVA PAREJA

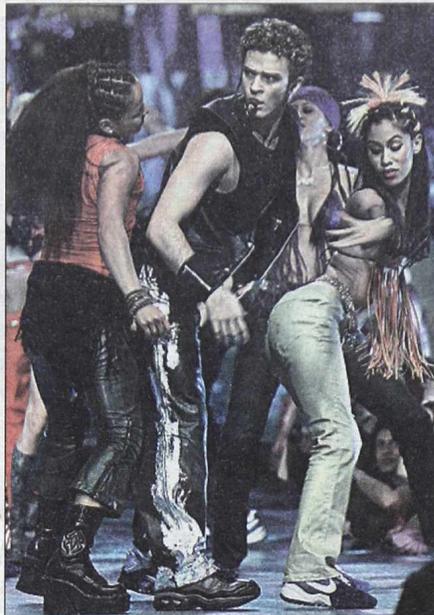
Mónica Gonzaga, deslumbrante, estuvo con el empresario Quito Matzkin en el desfile de Laurencio Adot. Alguien comentó que la pareja, que antes tenía una relación de vecindad, ya está conviviendo bajo el mismo techo. ¡Mirá qué bien!



### VALIOSO ENCUENTRO DE ACTORES POR EL SIDA

Ana María Giunta y Gastón Pauls participaron del "Tercer Encuentro Nacional de Actualización de HIV", que una marca de preservativos organizó en la "Asociación Argentina de Actores".

## RICKY MARTIN, CHRISTINA AGUILERA Y MADONNA, NO FIGURARON



Jennifer López fue la que "bailó" con mejor estilo. "NSYNC" arrasó en los tres rubros que participó. Eminem, rapero polémico, obtuvo el video del año.

# Se Entregaron los Premios MTV

**NUEVA YORK, EE.UU., 8 (DPA).** - En la entrega de los 17º "MTV Video Music Awards", que se celebraron anoche en el "Radio City Music Hall" de Nueva York, el polémico rapero blanco Eminem ganó las distinciones de mejor video de un artista masculino y el más importante, el de "video del año", por "The Real Slim Shady". Eminem figura asimismo como artista invitado en otro trabajo reconocido, el de "mejor video de rap", otorgado a Dr. Dre por "Forgot About Dre".

Por su parte, la actriz y cantante estadounidense-puertorriqueña Jennifer Lopez se alzó con el premio al "mejor video dance", por "Waiting For Tonight". El grupo de jóvenes "NSYNC" y Eminem -con seis candidaturas cada uno- eran los más nominados de las 20 categorías. "NSYNC" se alzó con tres galardones: el "MTV Video Music Award" al mejor video pop, "mejor coreografía" -donde Jennifer Lopez perdió su segunda chance- y el premio del público por "Bye, Bye, Bye".

La ganadora del reconocimiento a la "mejor actriz" en el pasado Festival de

Cine de Cannes (por "Dancer in the Dark", de Lars von Trier), la cantante islandesa Björk, obtuvo hoy dos "MTV Awards" por su clip "All Is Full of Love", el de mejores efectos especiales y el de "video novedoso".

Otras dos mujeres embolsaron dos premios cada una: Macy Gray como

### Jennifer López Recibió la Distinción por su Mejor Video Dance y el Rapero Eminem, muy Cuestionado, Mejor Artista Masculino y Video del año

"mejor video" de un artista nuevo por "I Try" y "mejor fotografía" por "Do Something", y Aaliyah como "mejor video" de una artista femenina por "Try Again" y "mejor video" de una película por el mismo clip, de la banda de sonido del filme "Romeo debe morir".

Con las manos vacías se fueron, entre otros, el puertorriqueño Ricky Martin (2 nominaciones) y las jóvenes estrellas del

pop Britney Spears (4) y Christina Aguilera (5).

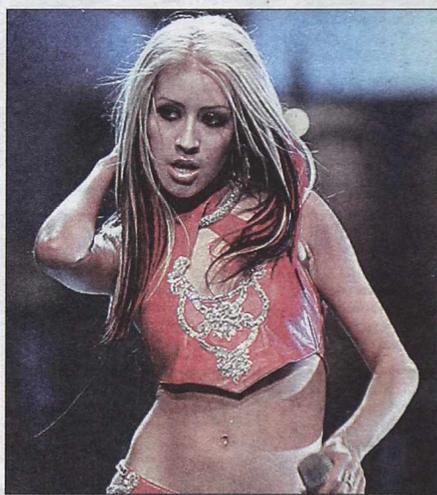
Una sola candidatura tenía -y no la ganó- la "reina del pop", Madonna, a la "mejor fotografía" por "American Pie".

Eminem fue blanco en Nueva York de condenas por sus textos contra la homosexualidad. Miembros del grupo "Gay and Lesbian Alliance Against Defamation" se mezclaron entre los fans reunidos ante el "Radio City Music Hall" e hicieron oír sus protestas.

Varias estrellas protagonizaron un dinámico show en la noche de los premios, entre ellas Chris Rock, Sting, Janet Jackson, Britney Spears y los veteranos Red Hot Chili Peppers.

También estuvieron presentes los actores Robert de Niro y Jim Carrey, aunque éste último parecía confundido: "¿Alguien me puede explicar qué hago aquí, no tengo nada que ver?...". se preguntó Carrey.

Los anfitriones del show, que tras un intermedio en 1999 en la "Metropolitan Opera" volvió al "Radio City Music Hall", fueron los hermanos Marion y Shawn Wayans.



Aguilera, esta vez debió quedarse con las ganas.



Otro que se quedó con las manos vacías fue Ricky Martin, que tenía dos nominaciones pero no ganó ninguna.

No tuvo suerte la hermosa Britney Spears, quien no obtuvo ningún galardón en la fiesta de los videos musicales.



# PRESENTARON COLECCION INFANTIL



María Elena Walsh, durante la presentación de su obra, ayer.

La poesía, disparates y canciones de la obra infantil de María Elena Walsh salen de nuevo a la luz, en una colección que para la escritora constituye un hecho "real" en momentos en que imperan las "entelequias y frivolidades". Los doce títulos de la escritora argentina fueron editados por el grupo español "Santillana" con el sello "Alfaguara", en una colección que lleva el nombre de "Alfawalsh" y que fue presentada en una rueda de prensa en la que la

"El reino del revés", con las más conocidas canciones y poemas de la autora; "Zoo Loco", que reúne en verso una serie de disparates sobre animales, y "Chaucha y Palito", que incluye un cuento con una original autobiografía de la escritora, también integran esta colección. Para María Elena Walsh, el relanzamiento de su obra debía ser hecho por aquellos que "conocieran" bien el sector de la literatura infantil.

## Se Trata de la Obra de María Elena Walsh, que fue Editada Nuevamente; "Manuelita" Está de Parabienes y los Chicos También

Herminia Mérega, de "Alfaguara", afirmó que con este lanzamiento editorial se cumple un sueño "largamente acariciado" por la empresa. La idea era rescatar las obras de Walsh dándole al texto un lugar destacado, con ilustraciones que acompañen de forma armónica realizadas por artistas argentinos con experiencia en libros para niños, según el grupo editorial.

Su libro "más especial", según opinó, es el último, sobre la tortuga Manuelita, "que tiene otro tipo de locura que va dirigida a chicos más grandes".

El resto de los libros escritos por Walsh son "Canciones para mirar", "Tutú Marambá", "Versos tradicionales para cebollitas", "Pocopán", "El diablo inglés", "La nube traicionera", "Dailan Kifki" y "Cuentos de Gulubú".

Entre las obras editadas y que están a la venta desde el 1º de setiembre están "Manuelita ¿dónde vas?", que narra la historia de la tortuga más famosa de Argentina, que un día se hartó del patio donde vivía y se fue a recorrer mundo.

La escritora, que consideró que el libro "es el mejor antídoto contra la violencia", no fijó una fecha para la publicación de un nuevo libro, que será el decimocuarto, porque prefiere obviar el número trece. La obra reeditada será presentada en un espectáculo que se celebrará en el Teatro "Rex" de Buenos Aires el próximo lunes, en el que actuará el músico argentino Juan Carlos Baglietto.

## Triunfa Soprano Argentina

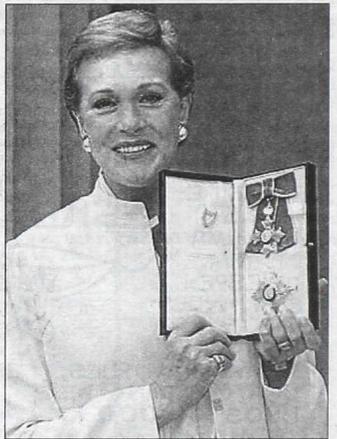
LOS ANGELES, 8.- La soprano argentina Virginia Tola ganó el premio del público en la nueva edición del "concurso lírico "Operalia", que se celebra esta semana en Los Angeles bajo los auspicios del tenor y director español Plácido Domingo.

Tola, de 24 años, fue una de las voces ganadoras de esta cita, destinada a ofrecer una oportunidad a los nuevos talentos del mundo de la música. La canadiense Isabel Bayrakdarian, de 26 años, se hizo con el primer premio de este concurso, que congregó a 41 cantantes de todo el mundo entre 19 y 30 años.

## Julie Andrews Llegó a un "Arreglo"

LOS ANGELES, EE.UU., 8 (EFE).- La actriz y cantante estadounidense Julie Andrews, recientemente premiada en el Palacio de Buckingham en Gran Bretaña (foto), ha llegado a un acuerdo en la demanda que presentó contra el equipo médico que le hizo perder la voz durante una operación quirúrgica. Más conocida como la intérprete de "Mary Poppins" y "The Sound of Music" ("Sonrisas y Lágrimas"), Andrews, de 64 años y nacida en el Reino Unido, aunque ha desarrollado la mayor parte de su carrera en Estados Unidos, se encuentra incapacitada para cantar profesionalmente después de una operación a la que se sometió en 1997 tras experimentar problemas en su voz.

acuerdo en este caso de una forma amigable y me alegra aún más cerrar este capítulo en un incidente que ha sido desafortunado para todos...". indicó la cantante en un breve comunicado. Ni la actriz ni el centro hospitalario han dado detalles sobre este acuerdo que, según fuentes de Hollywood, puede ser una cuantiosa cifra económica. Si bien la intérprete de musicales como "Victor/Victoria" no ha vuelto a cantar de forma profesional, Andrews está trabajando en otros proyectos, entre ellos escribiendo cuentos infantiles.

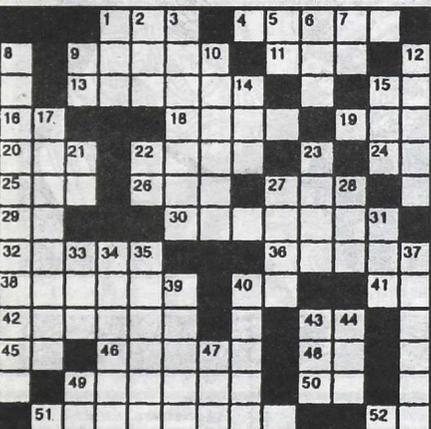


Para la actriz hubo premio y acuerdo.

Ganadora de un Oscar en 1964, la actriz culpó a los dos médicos que la trataron en el centro "Mt. Sinai" de Nueva York de esta pérdida de sus facultades como cantante, así como de la depresión causada por esta dolencia. "Me alegra haber llegado a un

En el campo de la interpretación, la actriz cuenta con un papel en la película "Princess Diaries" y presentará un especial de televisión sobre actrices de Broadway. "Julie Andrews continúa con sus ejercicios de recuperación. Sigue haciendo lo que puede bajo supervisión médica para mejorar su dolencia...". indicó el portavoz de la actriz, Gene Schwam.

## PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES**
- 1) Convulsión. 4) Persistente. 9) Gusto. 11) Poema. 13) Planta bromeliácea. 15) Nota musical. 16) Artículo. 18) Hendidura. 19) Arbol moringáceo. 20) Repetición de un sonido. 22) Canoa. 24) Adjetivo posesivo. 25) Determinador hereditario. 26) Dipsomano. 27) Bello. 29) Contracción. 30) Arbusto del Perú. 32) Eminencia de la mano. 36) Lo opuesto al cenit. 38) Palmeras filipinas. 40) Afirmación. 41) Nota musical. 42) Con muchas ramas. 43) Letra. 45) Terminación verbal. 46) Dar celos. 48) Pronombre. 49) Camasuperpuesta. 50) Ahora. 51) Valiente. 52) Preposición.
- VERTICALES**
- 1) Ruido del tambor. 2) Del verbo ir. 3) Entender. 5) Artículo. 6) Nave. 7) Interjección. 8) Legatario con otro. 9) Sociedad Anónima. 10) Tiene rajás. 12) Leve. 14) Condimento. 15) Cua-

- 16) drúpedo. 17) Apurar. 21) Aumentativo. 22) Naípe. 23) Departamento de Francia. 27) Ciudad de Rep. Dominicana. 28) Combate. 31) Aéreo. 33) Unidad de nutrición. 34) Especie de camarón. 35) Raso. 37) Refuta. 39) Acostumbrar. 40) Del verbo ser. 43) Hamaca. 44) Pronombre demostrativo. 47) Anillo. 49) Nota musical.

(La solución, mañana)

S	A	L	A	N	A	A	G	E	B	B	A
L	I	N	E	R	A	P	A	N	E	R	O
M	E	S	E	L	L	A	S	P	E	T	O
E	T	A	A	B	A	G	O	P	E	A	
O	R	E	Z	O	V	I	N	O			
C	A	N	A	A	C	A	N				
C	R	A	S	T	S	I	R	O			
E	T	I	S	O	N	O	R	A			
O	R	A	T	A	Z	A	M	I	D	O	
T	R	A	P	O	D	A	E	M	P		
N	U	M	B	E	N						
A	N	A	L	E	S	R	E	S	A	C	A

(Solución del problema anterior)

## EXHIBEN "BOTIN DE GUERRA"

"Botín de guerra", el documental de David Blaustein que describe los esfuerzos de Abuelas de Plaza de Mayo por restituir a sus familias biológicas a los hijos de desaparecidos que cayeron en manos de apropiadores, se exhibirá en las próximas semanas en México, los Estados Unidos y España. La primera de esas proyecciones se efectuará el 23 de este mes en la plaza de El Zócalo, centro neurálgico de actividades en la capital mexicana, donde se la pasará al aire libre y como forma de solidaridad con el pedido de extradición del militar retirado argentino Ricardo Cavallo interpuesto por la Justicia española. Asimismo, en la última semana de setiembre "Botín de guerra" se verá en el festival de cine de San Sebastián (España). El 20 de octubre, el documental de Blaustein tendrá su estreno comercial en Los Angeles, lo que lo pondrá en condiciones de ser incluido -selección mediante- entre los filmes candidatos al Oscar a mejor largometraje documental para la premiación que en marzo de 2001 efectuará la Academia de Hollywood.

## SOLUCION DE LAS 7 DIFERENCIAS

- 1) La cinta en la punta del pelo del indio.
- 2) La punta del hacha.
- 3) Hay otro pelo en el extremo de la cola.
- 4) Las espadas del sombrero.
- 5) La tapa de la canana.
- 6) La rodilla de la pata delantera derecha.
- 7) La izquierda del penacho del camello.

## Sábado de Tango

Noche de sábado, ideal para el tango. Si coincide, una buena opción será presenciar el espectáculo que ofrecerán Raúl Ponce, Mónica Sacchi y Walter Gutiérrez en "Caballito Blanco" de Marcelo T. de Alvear 479. Habrá cena, baile y mucho tango. Actuará también Luis Alberto y bailarán Alejandra y Sergio. La música será de O. Fidecaro y Pichín Córdoba. La cita, mañana a partir de las 22 hs.

LA MURGA MAS POPULAR DEL URUGUAY  
LLEGA A LA ARGENTINA!!

# Araca la cana

FESTEJA LOS 65 AÑOS CON SU PUBLICO

**Teatro ASTROS**  
Av. CORRIENTES 746  
4325 - 5541

**Hoy y Mañana**  
-21.30 horas-

TICKETEK  
(011) 4323 - 7200

Pague sólo \$15

Promoción exclusiva para lectores de **Crónica** recorte y presente este cupón al sacar su platea

Cupón válido hasta el 16/09/00

# USTED Y LOS ASTROS

**ACUARIO**  
(Del 21 de enero al 19 de febrero)

Active planes de trabajo, de usted depende una solución. En amor, obre con comprensión. Se confirma plan familiar.

**PISCIS**  
(Del 20 de febrero al 20 de marzo)

No permita retrasos en asuntos de trabajo bien encaminados. En amor, analice sus inconvenientes y verá la solución. Salud bien.

**ARIES**  
(Del 21 de marzo al 20 de abril)

Reflexione antes de tomar una decisión en asuntos de trabajo. En amor, armonía y comprensión. Apoyo de amigo en plan personal.

**TAURO**  
(Del 21 de abril al 22 de mayo)

Noticia o encuentro relacionados con plan de trabajo, obre con fe. En amor, se aclaran dudas. Prudencia en el trato familiar.

**GEMINIS**  
(Del 23 de mayo al 21 de junio)

Se alejan inconvenientes de trabajo, compañeros traen la solución. En amor, no existen motivos de duda. Active plan familiar.

**CANCER**  
(Del 22 de junio al 21 de julio)

Asuntos de trabajo reclaman su atención, no deje nada en manos de extraños. En amor, encuentro casual. Buen momento personal.

**LEO**  
(Del 22 de julio al 21 de agosto)

Es el momento de poner en práctica plan de trabajo, todo está a su favor. En amor, no de motivos de discusión. Salud mejora.

**VIRGO**  
(Del 22 de agosto al 22 de septiembre)

Se confirman asuntos de trabajo, apoyo de persona de experiencia. En amor, encuentro que se retrasa. Active plan personal.

**LIBRA**  
(Del 23 de septiembre al 22 de octubre)

Solución a inconvenientes de trabajo, el tiempo le da la razón. En amor, sepa esperar. Buen momento con familiares.

**ESCORPIO**  
(Del 23 de octubre al 21 de noviembre)

Oportunidad en planes de trabajo, sepa aprovecharla. En amor, altopibes, obre con generosidad. No olvide asunto del hogar.

**SAGITARIO**  
(Del 22 de noviembre al 21 de diciembre)

Colabore en asuntos de trabajo, compañeros confían en usted. En amor, todo tiende a mejorar. Se aleja malestar familiar. Carta.

**CAPRICORNIO**  
(Del 22 de diciembre al 20 de enero)

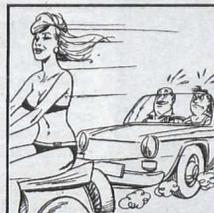
Cambio o traslado en su trabajo, de usted depende que resulten favorables. En amor, de su actitud depende el éxito.

## VITO BASAN



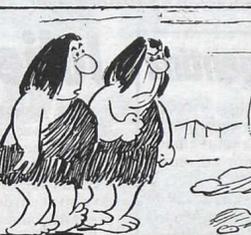
Por Paradiso

## LOLITA



Por Ifigo

## EL DETALLE QUE FALTABA



Por Dobal

## DIVULGUELO

Por Fola

UN GLOBULO ROJO TIENE 1,5 MILÉSIMA DE MM. DE ESPESOR. NUESTROS BILIONES FORMARÍAN, PUES, UNA COLUMNA DE UNOS 40.000 KM. DE ALTO.

$$25.000.000.000.000 \times \frac{1,5}{1000} = 37.500.000.000 \text{ MM. O SEA } 37.500 \text{ KILOMETROS.}$$

EN GENERAL, LA ESPOSA PUEDE ESPERAR DE 8 A 10 AÑOS DE VIUDEZ.

## LAS SIETE DIFERENCIAS

(La solución en la pág. 27)



# TV

- 14.00 **ESTUDIO PAIS**  
Programa dedicado a mostrar las provincias de nuestro país. Conducción: Juan Alberto Badia.
- 9 **ABRAZAME MUY FUERTE**  
Teletatro con Arnaldo André, V. Ruffo, F. Colunga y elenco.
- 11 **1-2-3-OUT**  
Programa de entretenimientos conducido por Horacio Cabak y las mellizas María y Paula Marañ.
- 13 **LOS MEDICOS DE HOY**  
Teletatro con Claudio García Satur, Cínbela Medina, Silvia Katica, Gerardo Romano, Juan Palmorino y elenco.
- 15.00 **RUMORES**  
Periodístico conducido por Susana Roccaolavo y Carlos Monti.
- 7 **GRAN CINE**  
"Isa pelagrosa", con K. Ireland, L. Banes, J. Lara y E. Velaz.
- 9 **VENTE CON GEORGINA**  
De interés general conducido por Georgina Barbarossa.
- 11 **EL SHOW DEL CHAVO**  
Infantil con R. Gómez Bolaños.

- 13 **EL PRECIO JUSTO**  
Programa de entretenimientos conducido por Fernando Bravo.
- 16.00 **GIRASOLES PARA LUCIA**  
Teletatro peruano con G. Neyra, J. Aravena, P. Marín y elenco.
- 13 **POBRE DIABLA**  
Teletatro con Angie Cepeda, Salvador del Solar, Arnaldo André, María Cristina Lozada y elenco.
- 16.30 **MOVIE**  
Programa de interés general conducido por Carmen Barberí.
- 17.00 **SISSI, LA PRINCESA**  
Infantil.
- 9 **HABLEMOS CON LIA**  
De interés general conducido por Lia Salgado.
- 11 **LOS SIMPSONS**  
Dibujos animados.
- 13 **TELEPASILLO**  
Programa de espectáculos, conducido por Mario Casá, Colaboran: Susana Fontana, Mariana Brel, Marcela Tauro y Luis Ventura.
- 17.30 **PULGAS EN EL 7**  
Infantil con Pablo Marcovsky, Claudio Mengedo, María Eugenia Molinari y Laura Menéndez.
- 11 **EL SHOW DEL BLOOPER**  
Humorístico conducido por Mariano Fraomoni.
- 18.00 **GENTE QUE BUSCA GENTE**  
Programa solidario conducido por Franco Bagnato.
- 9 **EL PAIS DE LAS MUJERES**  
Teletatro con V. Cámara, Ana María Manco y Caridad Canelón.

- 11 **CHIQUITITAS**  
Telecomedia con Patricia Sosa, Gustavo Guillén y elenco.
- 13 **SIEMPRE LISTOS EN LA TELE**  
Conducido por Federico Pais y Guillermo Andino.
- 19.00 **AMERICA NOTICIAS**  
Conducen: Mónica Gutiérrez y Néstor Ibarra.
- 7 **DE ACA**  
Programa dedicado a mostrar las distintas actividades culturales. Conducción: Martín Souto.
- 9 **AZUL NOTICIAS**  
Informativo conducido por Juan C. Pérez Lozano y C. Plaza.
- 11 **VERANO DEL 98**  
Teletatro con Gloria Carrá, Guido Kaczka y elenco.
- 20.00 **LAS 20 EN LLAMAS**  
Noticiero conducido por E. Llamas de Madariaga y D. Pessana.
- 7 **NOTICIERO DEPORTIVO**  
La actualidad deportiva. D. Fucks.
- 9 **AMOR LATINO**  
Teletatro con Diego Ramos, Coraima Torres y elenco.
- 11 **SUSANA GIMENEZ**  
De entretenimientos, humorístico, con invitados y programas musicales. Cond.: Susana Gimenez.
- 13 **TELENOCHE**  
Informativo conducido por Mónica Cahen D'Aviers y César Mascotti.
- 21.00 **PAI**  
De actualidad, conducido por Jorge Rial.
- 7 **NOTICIERO 7**  
Informativo conducido por Franco Salomona, Lana Montalbán y Antonio Fernández Llorente.

- 9 **MEMORIA**  
Periodístico o de interés general. Cond.: Samuel "Chiche" Geblung.
- 11 **EL SHOW DE VIDEO MATCH**  
Humorístico conducido por Marcelo Tinelli.
- 13 **CAPEONES**  
Telecomedia con S. Silveyra, O. Laport, Juan C. Calabró y elenco.
- 22.00 **VIVA LA DIFERENCIA (BARCA PIZOS)**  
Programa de entretenimientos conducido por Andrea Frigerio. Invitados: Gerardo Romano, Karina Mazzocco, Leo Montero, Karin Cohen y Sebastián Estevanez.
- 7 **TIERRA DE PERIODISTAS**  
Periodístico. Conducen: Nancy Piazos.
- 9 **LOS BUSCAS DE SIEMPRE**  
Telecomedia con Pablo Echam, Nancy Duplía, Ana María Picchio, Luxana Brandó, Arturo Bonin.
- 11 **BUENOS VECINOS**  
Telecomedia con María Casán, Hugo Arana y elenco.
- 13 **PRIMICIAS**  
Telecomedia con Arturo Puig, Araceli González, Juan Carlos Mesa y elenco.
- 23.00 **ALUMBRADO, BARRIDO Y LIMPIEZA**  
Talk show de flozofía. Cond.: Diego Bonadeo. Panelistas: Julio Bárbaro, Carlos Polimeni, Dalmiro Sáenz.
- 9 **TOTALMENTE**  
Humorístico con Miguel del Sol.
- 11 **FUTURAMA**  
Dibujos animados.

- 13 **LA BIBLIA Y EL CALIFON**  
Humorístico conducido por Jorge Guinzburg. Invitados: Alejandro Lerner, Laura Franco (Panam), Fabio Posca y Silvana Chediak.
- 23.30 **YO AMO A LA TV**  
Periodístico conducido por Andrés Perchival. Panelistas: Jorge Lafauco, Any Ventura, Guillermo Pardini y Guillermo Blanc. Invitados: Moria Casán, Gisela Barreto, Catherine Fulop y Adriana Brodzky.
- 11 **PADRE DE FAMILIA**  
Dibujos animados.
- 24.00 **MEDIOS LOCOS**  
Un resumen irónico de los sucesos del día. Conducen: Adolfo Castello, Max Urizberne, Gillespie, Giselle Marzotta y Marcela Pacheco.
- 9 **CAFÉ FASHION**  
Humorístico con Fernando Siro, Carlos Sánchez, el profesor "Lambertini", El Sapo Calva y Benito Salomón.
- 0.20 **EN SINTESIS**  
Resumen informativo con Santo Blasatti.
- 0.30 **NOTICIERO DE LA RAI**  
Informativo de la Televisión Italiana.
- 9 **AZUL NOTICIAS**  
Informativo. Conducen: Cristina Pérez.
- 13 **ESE AMIGO DEL ALMA**  
Series con Lito Vitale.
- 0.35 **13 "Estudiantes en París"**  
con J. Holland y E. Wane. 2º "Mi hermano menor" con J. Richardson.
- 1.30 **CINE PARA RECORDAR**

# AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

## CINES

### ZONA CENTRICA

**AMERICA** Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las 13.30, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs.: **El hombre sin sombra**. P13. Sáb. trasn.

**ATLAS LAVALLE** Lavalle 869. Tel.: 4322-1936. A las 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs.: **El hombre sin sombra**. P13. Sáb. trasn.

**ATLAS SANTA FE** Santa Fé 2015. Tel.: 4823-7878.

• **Sala 1.** A las 13.50, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.50 hs.: **Secretos en familia**. P16. Sáb. trasn.

• **Sala 2.** A las 13.40, 16, 18.10, 20.20 y 22.40 hs.: **Felicidades**. P13. Sáb. trasn.

**CINEMARK** Alicia Moreau de Justo 1960 (Puerto Madero). Tel.: 4315-3008.

• **60 Segundos:** 12.10, 14.55, 17.30, 20.10 y 22.50 hs. P13. Viernes y sáb. trasn.

• **Nueve reinas:** 12.20, 14.50, 17.25, 20 y 22.35 hs. P13. Viernes y sáb. trasn.

• **Psicópata americano:** 12.15, 14.40, 17, 19.25 y 21.45 hs. P18. Viernes y sáb. trasn.

• **Divinas tentaciones:** 16.30 y 22.45 hs. P13.

• **Una tormenta perfecta:** 13.30 y 19.30 hs. P13. Viernes y sáb. trasn.

• **Felicidades:** 13.15, 15.50, 18.15, 20.40 y 23. P13. Viernes y sáb. trasn.

**COMPLEJO DEL CINE ARGENTINO "TITA MERELLO"** Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. Pl.: \$ 7 (martes y miérc.: \$ 3.50).

• **Sala "Mirtha Legrand":** A las 13.15, 15.25, 17.35, 19.45 y 21.55 hs.:

**UN AMOR DE BORGES**

Dir.: Javier Torres, con Jean-Pierre Noher e Inés Sastre. SR.

• **Sala "Amelia Benca":** A las 14.30, 16.50, 19.10 y 21.30 hs.:

**NEUVE REINAS**

Dir.: Fabián Bielinsky, con Ricardo Darín y Gastón Pauls. P13.

• **Sala "Delia Garcés":** A las 14.30 y 18 hs.:

**EL ASTILLERO**

Dir.: David Lipszyc, con Ricardo Bartís e Ingrid Pelicori. P16; 12.45, 16.15, 19.45 y 22.45 hs.

**CIEN AÑOS DE PERDON**

Dir.: José Glasman, con Marga Alonso y Pompeyo Audvert. P16

**COSMOS.** Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405.

• **Sala 1.** A las 15.40 hs.: **EL TIEMPO RECORRADO**. Dir.: Raúl Ruiz, con Catherine Deneuve. P13. 14, 19, 20.40 y 22.30 hs.:

**ASALTAR LOS CIELOS** (documental-Vespaña-1996). Dir.: J. L. López Linares y

Javier Ryoip. Pl.: \$ 7 (Martes y miérc. todo el día y lunes a dgo. hasta 16 hs.: \$ 3.50).

• **Sala 2.** A las 12.30, 16.40 y 20.50 hs. (1era parte); 14.30, 18.40 y 23 hs. (2da parte): **AMSTERDAM GLOBAL VILLAGE** (Holanda-1996). Dir.: Johan Van der Keuken. SR. Pl.: \$ 5 (Martes y mier. todo el día y lunes a dgo. hasta 16 hs.: \$ 3).

**GALERIAS PACIFICO.** Florida 753. Tel.: 4319-5357. Pl.: \$ 7 (miércoles todo el día y lunes a sábado hasta las 16 hs.: \$ 3.50)

• **Sala 1.** A las 13.40, 15.50, 18 y 20.10 hs.:

**FUERA DEL MUNDO**

(Italia). Dir.: G. Piccioni. P13; 22.20 y sáb. trasn. 1 h.:

**THE ACID HOUSE**

(La casa del ácido). Dir.: P. McGuigan. P18.

• **Sala 2.** A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50 hs.:

**PSICOPATA AMERICANO**

Dir.: M. Harron, con Willem Dafoe y Ch. Bale. P18. Sáb. trasn. 1.10 hs.

• **Sala 3.** A las 13.50, 16, 18.10, 20.30 y 22.40 hs.:

**X-MEN**

Dir.: B. Singer, con J. Marsden. P13. Sáb. trasn. 1.10 hs.

• **Sala 4.** A las 14, 16.10, 18.20, 20.20 y 22.30 hs.:

**60 SEGUNDOS**

Con Nicolas Cage. P16. Sáb. trasn. 1 h.

**LORANGE.** Av. Corrientes 1374. Tel.: 4373-2411. A las 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50 hs.:

**EL GLOBO BLANCO**

(Irán). Dir.: Jafar Panahi. SR. Ent.: \$ 7 (martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta 16 hs.: \$ 3.50). Estacionamiento stargo en (Corrientes 1494).

**LORCA.** Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. Pl.: \$ 7 (martes y miérc. todo el día y jueves a lunes 1ra. función: \$ 3.50).

• **Sala 1.** A las 14, 16.10, 18.10, 20.20 y 22.30 hs.:

**LAMERICA**

Dir.: Gianni Amelio. P13.

• **Sala 2.** A las 14.20, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50 hs.:

**RECURSOS HUMANOS**

(Francia). Dir.: Laurent Cantet. SR.

**LOS ANGELES.** Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742/4372-2405. Pl.: \$ 7 (Martes y miérc. todo el día y lunes a sábado 1ra. y 2da. función: \$ 3.50). Niños: \$ 3.50.

• **Sala 1.** A las 12.50, 14.20, 16, 17.30 y 19 hs.:

**DINOSAURIO;** 20.30 y 22 hs.:

**LOS PICAPIEDRAS EN LAS VEGAS.** En castellano. SR.

• **Sala 2.** A las 13.30, 15.30, 18, 20 y 22 hs.:

**X-MEN.** P13.

• **Sala 3.** A las 13, 14.40 y 16.20 hs.: **LOS PINTIN, AL RESCATE:** 18.10, 20 y 21.40 hs.: **FANTASIA 2000** (En castellano). SR.

• **Sala 4.** A las 12.50, 14.30, 16.10 y 17.50 hs.: **EL DORADO;** 19.30 y 21 hs.: **TITAN A.E.** En castellano. SR.

**METRO.** Cerrito 570. Tel.: 4382-4219.

Pl.: \$ 7 (Martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta las 16 hs.: \$ 3.50). Menores: 3.50.

• **Sala 1.** A las 13.20, 16, 19.40 y 22.25 hs.:

**LAS CENIZAS DE ANGELA**

• **60 segundos:** 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P16. Sáb. trasn.

**OCEAN** Lavalle 719. Tel.: 4322-1515.

• **Sala 1.** A las 12.35, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45 hs.: **X-Men.** P13. Sáb. trasn.

• **Sala 2.** A las 13.15, 15.25; 17.45, 20.05 y 22.25 hs.: **Shanghai Kid.** P13. Sáb. trasn.

**PREMIER.** Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. Pl.: \$ 7 (Martes y miérc. todo el día y jueves a lunes 1ra. y 2da. función: \$ 3.50).

• **Sala 1.** A las 16.20 y 20.40 hs.: **FUERA**

22.40 hs.: **Nueve reinas.** P13. Sáb. trasn.

• **Sala 2.** A las 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs.: **La novia polaca.** P16. Sáb. trasn.

**RECOLETA**

**VILLAGE RECOLETA.** Vicente López y Junin. Tel.: 4805-2220. Pl.: \$ 7.50 (Miércoles todo el día y lunes a domingo 1era. función: \$ 4) Menores: \$ 4.

**EL HOMBRE SIN SOMBRA**

12.30, 15, 17.30, 20 y 22.30 hs. Dir. Paul Verhoeven, Kevin Bacon. P3. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1 h.

**EL MAR DE LUCAS**

11.30, 13.30, 15.30, 19, 21.30 y 23.30 hs. Dir.: Victor Laplace, con Ana María Piccio y Betiana Blum. SR. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.30 hs.

**UN AMOR DE BORGES**

12.30, 14.45, 17 y 19.15 hs. Dir.: Javier Torres, con Jean-Pierre Noher e Inés Sastre. SR.

**SHANGHAI KID**

11.15, 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23 hs. Dir.: Tom Dey, con Jackie Chan. P13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.20 hs.

**FELICIDADES**

11.30, 13.45, 16, 20.30 y 22.45 hs. Dir.: Lucho Bender, con Gastón Pauls y Alfredo Casero. SR.

**LA NOVA POLACA**

13.20, 15.15, 19.30 y 21.30 hs. Dir.: Karin Traida. P16.

**NUOVE REYNAS**

13.15, 15.45, 18.15, 19.45, 20.45, 22.45 y 23.15 hs. Dir.: Fabián Bielinsky. P13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 0.45 y 1.45 hs.

**BAJO EL SOL**

11.15, 13.45, 16, 20.30 y 21.30 hs. Dir.: Colin Nutley, con Helena Bergstrom y Johan Widerberg. P13.

**LA COPA**

11.30, 16 y 20.30 hs. Dir.: Khyntese Norbu. SR.

**X-MEN**

11.30, 13.45, 16, 18.15, 18.45, 20.30, 22.45 y 23.30 hs. Dir.: B. Singer, con J. Marsden. P13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.15 y 2 hs. (dos copias).

**PSICOPATA AMERICANO**

11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs. Dir.: M. Harron, con Willem Dafoe y Ch. Bale. P18. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1 y 1.30 hs.

**PASIONES OCULTAS**

13.45, 18.30 y 23.10 hs. Dir.: A. Berliner, con Demi Moore. P16.

**60 SEGUNDOS**

11.30, 14.10, 16.45, 19.15, 20.15 y 22 hs., con Nicolas Cage y Angelina Jolie. P16. Viernes, sáb. y miér. trasn. 1 y 1.45 hs. (dos copias).

**ALMEJAS Y MEJILLONES**

18.15 hs. Dir.: Marcos Carnevale, con

Leticia Bredice y Jorge Sanz. P16. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.30 hs.

**LAMERICA**

11.20, 16.10 y 20.50 hs. Dir.: Gianni Amelio, con Enrico Lovero. P13.

**NUECES PARA EL AMOR**

13.40 y 18.15 hs. Dir.: Alberto Lecchi, con Gastón Pauls y Ariadna Gil. P13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.15 hs.

**MI ABUELA ES UN PELIGRO**

11.15 y 17.15 hs., con Martin Lawrence. SR.

**UNA TORMENTA PERFECTA**

12, 14.45, 17.30 y 22.45 hs. Dir.: Wolfgang Petersen, con Mark Wahlberg y George Clooney. P13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.30 hs.

**DIVINAS TENTACIONES**

11.30, 14.15, 17, 19.45 y 22.30 hs. Dir.: Edward Norton, con Jenna Elfman. P13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.15 hs.

**EL PATRIOTA**

14 y 22.15 hs. Dir.: Roland Emmerich, con Mel Gibson. P13.

**DINOSAURIO**

11.15 y 17.30 hs., de Walt Disney. SR. En castellano. SR.

**CONDICIONADOS**

**APOLO.** Rodríguez Peña 411. Ent.: \$ 7 (Miércoles \$ 5).

• **Sala 1.** "Sexo para mirones"; "Perros y lesbianas"; "Las chicas de 18". Continuado de 10 a 1 h. Sáb. trasn. P18.

• **Sala 2.** Tres películas del género "gay"; Estrenos 2000. Solo para adultos. Continuado de 10 a 1 h. Sáb. trasn. P18.

**IDEAL.** Suipacha 378. Tel.: 4326-33.

"Planta baja" (Sala 1 y II: "Gays"); "Planta alta" (Sala Americana, Sala Europea, Sala Especial). Continuado 9 a 24 hs. (sábado: 13.30 a 3 hs., dgo.: 13.30 a 23 hs.). Para adultos exclusivamente. P18.

**PEQUEÑO TEATRO.** Bartolomé Mitre 1259. Tel.: 4374-4181. Continuado de 10 a 22 hs. Tres películas solo para adultos. Estrenos 2000. Cambios semanales. P18. (Miércoles: \$ 4). Domingo cerrado.

**GRAN SAN JUAN.** Av. San Juan 3246 (Boedo). Tel.: 4931-4293. Continuado desde las 13 hs.: "Sexo oral"; "Pesones ardientes"; "Laberintos de placer". Miércoles: \$ 4.

**GRAN URUQUA.** Baunes 2506 (Villa Urquiza). Tel.: 4521-2135. Continuado desde las 13.30 hs.: "Toros y mujeres"; "Colegiales porno"; "Cálida y húmedas vaginas". P18. Miércoles y domingo: \$ 4.

**CIUDADELA** (Ciudadela). Frente a la estación. Tel.: 4653-5914. Ent.: \$ 3.

• **Sala 1.** Continuado desde las 13 hs.: "Confesiones porno de un cura de provincia"; "Orgías con travestis"; "Por favor gózame todo". P18.

(Continúa en las págs. 30-31)



"ROJO TANGO", Cecilia Rosetto, Daniel Binelli y su quinteto.

Dir.: Alan Parker, con Angelica Huston. P13.

• **Sala 2.** A las 13.45, 15.45, 18, 20.20 y 22.30 hs.:

**UN AMOR DE BORGES**

Dir.: Javier Torre, con Jean-Pierre Noher e Inés Sastre. SR.

• **Sala 3.** A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.15 y 22.45 hs.:

**TE CON MUSSOLINI**

Dir.: Franco Zeffirelli, con Cher y Judi Dench. SR.

**NORMANDIE.** Lavalle 855. Tel.: 4322-1000.

• **Nueve reinas:** 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50 hs. P13. Sáb. trasn.

• **Almejas y mejillones:** 13.15, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45 hs. P13. Sáb. trasn.

**DEL MUNDO.** Dir.: G. Piccioni. P13; 14, 18.20 y 22.40 hs.: **EL VERANO DE KIKU-JIRO.** Dir.: Takeshi Kitano. P13.

• **Sala 2.** A las 14.20, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.40 hs.: **PSICOPATA AMERICANO.** Dir.: M. Harron, con Willem Dafoe. P18.

• **Sala 3.** A las 14, 17.40 y 21.20 hs.:

**DULCE & MELANCOLICO.** Dir.: Woody Allen, Uma Thurman. SR.; 15.50, 19.40 y 23 hs.:

**LA COPA.** Dir.: Khyntese Norbu. SR.

• **Sala 4.** A las 16.10 y 20.30 hs.: **DIVINAS TENTACIONES.** Dir.: Edward Norton, con Ben Stiller. 14.10, 18.30 y 22.50 hs.:

**MUMFORD.** Dir.: Lawrence Kasdan. P13.

**SANTA FE.** Av. Santa Fé 1947. Tel.: 4812-8990.

• **Sala 1.** A las 13.10, 15.40, 18, 20.20 y

nanciero de "los Romay" (Alejandro y su hijo Omar) para instalar en Miami y producir y con dúcr "Puente de amor", tal el nombre que tendrá la versión para ser distribuida en toda América del ciclo que actualmente vemos aquí. Lógicamente se radicará por allá por largo tiempo. ¡Que tenga suerte!

Desopilante resultó grabación de "Todos al diván" para festejar el primer año del programa. Participaron Antonio Gasalla, Carlos Percivalle, Florencia de la Vega y Silvia Süller, quienes protagonizaron al final insólito strip-tease grupal.

El miércoles se produjo otro importante "empe" en cuanto a niveles de audiencia (rating) entre "Fútbol de primera" y "Buenos vecinos", en 18,6 puntos de promedio, mientras lo más visto del día fue, nuevamente, "El show de VideoMatch", 23,7, que dejó segundo en su horario a "Campeones", 19,0, mientras "ER Emergencias", 9,5, superó a "La guerra de los sexos", 8,7, todo según la encuestadora Ibope.

Llamados desde la casa central de "Telefónica", en Madrid, partirán mañana hacia allá los ejecutivos de "Telefé" Jorge Pérez Bello, Claudio Villarruel y Alejandro di Capua, quienes recibirán nuevas órdenes (basadas en reducción de gastos y achicamiento de producciones). Por

su parte fue designado gerente general de la emisora Tomás de Achával, quien viene de laborar en bodega que elabora famoso champagne. Por lo menos para brindar, van a tener...

Exitosa dupla laboral están conformando Silvestre y su mujer, Verónica Vieyra, ya que desde hace varios meses se encargan de la producción integral de videos profesionales. Ayer la pareja trabajó desde las ocho de la mañana hasta pasada la medianoche en local bailable de Cabildo y Juramento junto al cantante Víctor Gabriel a quien le realizaron la producción integral (dirección, musicalización y vestuario) del tema "3 Deseos", canción central de CD recientemente editado.

Ya tiene fecha de partida para sus vacaciones Enrique Pinti, después de la temporada que realiza en el "Maipo". Parte el 6 de noviembre hacia Europa y como lo hace regularmente permanecerá dos meses visitando amigos en España, Italia y Estados Unidos, retomando un día antes que finalice (en serio) el milenio.

El 1º de julio falleció en Los Angeles Amanda Varela, actriz argentina que trabajó para la "Metro Goldwing Mayer", en Hollywood, y aquí junto a Pedro Quartucci en "La tía de Carlos", con Lola Membrives en "La Chismosa", y en el filme "El otro soy yo". Fue el gran amor del pianista José Iturrbe y hermana de una gloria de nuestro cine, Mecha Ortiz. Lo triste es que nadie reclamó su cuerpo ya que a sus amigos legalmente no les corresponde. Sería bueno que el consulado argentino interviniera para que, finalmente, pueda llevarse a casa su sepelio.



# AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO



"NUECES PARA EL AMOR", argentina, con Gastón Pauls y Nancy Dupláa.

**(Viene de la pág.29)**

• **Sala 2.** Continuo desde las 13 hs. "Princesa y prostituta", "Sexo en grupo", "Morfosas aventuras sexuales". P18.  
**ONNIX** (San Miguel). Galería Ferrocarril 1er. piso. Tel.: 4451-0864. (Aire acondicionado). Siete películas semanales (estrenos 2000). Únicamente para adultos. Diariamente continuado de 11.30 a 23 hs., viernes y sábado trasn. hasta las 3 hs. Aire acondicionado.

**CINES DE BARRIO**

**BELGRANO**  
**BELGRANO** Obligado y Mendoza. Tel.: 4781-8153.  
 • **X-men.** 12.40, 14.45, 16.45, 18.45, 20.50 y 23 hs. P13. Sáb. trasn.  
 • **60 Segundos.** 15 y 22.40 hs. P16. Sáb. trasn.  
 • **Nueve reinas.** 13.20, 15.40, 18.20 y 22.40 hs. P13. Viernes y sáb. trasn.  
 • **Bajo el sol.** 12.30, 17.30 y 20 hs. P13.  
 • **Divinas tentaciones.** 12.20, 14.50, 17.20, 19.50 y 22.20 hs. P13. Sáb. trasn.  
**GENERAL PAZ.** Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412.  
 • **X-Men.** 13.20, 15.35, 17.50, 20.05 y 22.20 hs. P13. Sáb. trasn.  
 • **Nueve reinas.** 13.15, 15.35, 17.55, 20.15 y 22.35 hs. P13. Sáb. trasn.  
 • **Shanghai Kid.** 13.30, 15.45, 18.20, 20.15 y 22.35 hs. P13. Sáb. trasn.  
 • **Felicitades.** 12.35, 14.40, 16.45, 18.50, 20.55 y 22.55 hs. P16. Sáb. trasn.  
 • **La novia polaca.** 12.55, 14.55, 16.55, 18.55, 20.55 y 22.55 hs. P13. Sáb. trasn.  
**SOLAR DE LA ABADIA.** Luis María Campos y Maure. Tel.: 4778-5181.  
 • **Sala 1.** A las 12.50, 14.55, 17.10, 19.25 y 22 hs. **Nueve reinas.** P13. Sáb. trasn.  
 • **Sala 2.** A las 13.05, 15.20, 17.35, 19.50 y 22.20 hs. **El hombre sin sombra.** P13. Sáb. trasn.

**LINIERS**

**NEUVO LINIERS.** Av. Gral. Paz 51. Tel.: 4657-0018. Pl. \$ 6 (Lunes a miérc.: \$ 3.50).  
 • **X-MEN:** 14.30, 16.30, 18.20, 20.10 y 22 hs. Dir.: B. Singer, con J. Marsden. P13.  
 • **UNA TORMENTA PERFECTA:** 17.20, 19.40 y 22 hs. Dir.: Wolfgang Petersen, con George Clooney. P13.  
 • **DINOSAURIO:** 14.30 y 16 hs., de Walt Disney. (En castellano). SR.  
**VILLA DEL PARQUE**  
**BERNASCONI.** Marcos Saestre 2145 y Cuenca. Tel.: 4501-6462. A las 17.50 hs.: **POKEMON** (La película). En castellano; 15.50, 19.35 y 21.30 hs.: **X-MEN.** P13. Pl.: \$ 6 (Lunes a miércoles todo el día y viernes a dgo. 1ª función: \$ 3). Jueves cerrado.  
**DEL PARQUE SHOPPING.** Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074. Ent.: \$ 6 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a dgo. 1era. función: \$ 3).  
 • **Sala 1.** A las 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs.:  
**NEUVE REINAS** con Ricardo Darín y Gastón Pauls. P13. Sáb. trasn. 0.45 hs. Dir.: B. Singer. P13. Sáb. trasn. 1 h.  
 • **Sala 2.** 13, 15.30, 18, 20.30 y 23 hs.:  
**EL HOMBRE SIN SOMBRA**  
 Dir. Paul Verhoeven, con Kevin Bacon. P13. Sáb. trasn. 1 h.

**POMPEYA**

**NEUVO POMPEYA.** Av. Sáenz 871. A las 14.10, 17.20 y 20.30 hs.: **PAPA ES UN IDOLO.** Con Guillermo Francella; 15.50 y 18.50 hs.: **DINOSAURIO.** de Walt Disney. (En castellano). SR. Martes y miércoles: \$ 3 (Jueves, viernes y lunes cerrado).  
**VILLA LUZANO**  
**EL PROGRESO.** Av. Riestra 5651. Tel.: 4601-0155. A las 14.30 y 16.20 hs.: **TITAN A.E.** (En castellano). SR.: 18.10, 20 y 21.45 hs.: **ALMEJAS Y MEJILLONES.** Dir.: Marcos Carnevale, con Antonio Gasalla. P13. Ent.: \$ 4 (Lunes a miércoles: \$ 3). Menores: \$ 3.

**GRAN BUENOS AIRES**

**ZONA OESTE**

**CASEROS**  
**PARAMOUNT.** 3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438. Pl.: \$ 6 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a domingo hasta 16 hs.: \$ 3).  
 • **Sala 1.** A las 14, 15.45 y 17.30 hs.: **PAPA ES UN IDOLO.** Con Guillermo Francella; 19, 21 y 22.50 hs.: **PSICOPATA AMERICANO.** Dir.: M. Harron, con Willian Dafoe. P18.  
 • **Sala 2.** A las 14.45, 16.40, 18.35, 20.30 y 22.25 hs.: **X-MEN.** Dir.: B. Singer. P13.  
**ZONA SUR**  
**AVELLANEDA**  
**ALTO AVELLANEDA.** Guemes 897. Tel.: 4229-0204. Pl.: \$ 7 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a sábado 1ra. función: \$ 3.50).  
**60 SEGUNDOS**  
 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs., con Nicolas Cage. P16. Sáb. trasn. 1.15 hs.  
**EL HOMBRE SIN SOMBRA**  
 12.50, 15.10, 17.40, 20.05 y 22.30 hs. Dir.: Paul Verhoeven, con Kevin Bacon. P13. Sáb. trasn. 1 h.  
**NEUVE REINAS**  
 12.50, 15.10, 17.35, 20 y 22.25 hs. Dir.: Fabián Bielinsky, con Ricardo Darín y Gastón Pauls. P13. Sáb. trasn. 1 h.  
**VILLAGE AVELLANEDA.** Autop. La Plata Km.6 (alt. Mitre al 3300-Parqueom. Auchan). Tel.: 4353-0133. Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y jueves a domingo 1ra. función: \$ 3.50). Menores: \$ 4.  
 • **EL HOMBRE SIN SOMBRA:** 12.20, 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.15 hs., con Kevin Bacon. P13. Vie y sáb. trasn. 1.30 hs.  
 • **SHANGHAI KID:** 12.20, 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.10 hs., con Jackie Chan. P13. Viernes y sáb. trasn. 1.30 h.  
 • **FELICIDADES:** 12.30, 14.20, 16.10, 18, 20 y 22 hs. Dir.: Lucho Bender. P13. Viernes a sáb. trasn. 0.30 hs.  
 • **EL MAR DE LUCAS:** 12.30, 14.20, 16.10, 18, 20 y 22 hs. Dir.: Victor Laplace. SR. Viernes y sáb. trasn. 1.30 hs.  
 • **NEUVE REINAS:** 13, 14.15, 15.15, 16.30, 17.30, 18.45, 19.45, 21, 22 y 23.15 hs. Dir.: Fabián Bielinsky, con Ricardo Darín y Gastón Pauls. P13. Viernes y sáb. trasn. 0.15 y 1.30 hs. (dos copias).  
 • **X-MEN:** 12.45, 13.45, 15, 16, 17.15, 18.15, 19.30, 20.30, 21.45 y 22.45 hs. Dir.: B. Singer, con J. Marsden. P13. Viernes y sáb. trasn. 0.1 h. (dos copias).  
 • **THE ACID HOUSE:** (La casa del ácido): 15.20 y 20.10 hs. Dir.: P. McGuigan. P18.  
 • **PSICOPATA AMERICANO:** 13, 15.15, 17.30, 19.45 y 22 hs. Dir.: M. Harron, con

Williem Dafoe. P18. Viernes y sáb. trasn. 0.15 y 1.15 hs.

• **PASIONES OCULTAS:** 12.30, 16.45 y 21 hs. Dir.: A. Berliner, con Demi Moore. P16.  
 • **60 SEGUNDOS:** 13, 14.30, 15.30, 17, 18, 19.30, 20.30, 22 y 23 hs., con Nicolas Cage. P16. Viernes y sáb. trasn. 0.30, 1 y 1.30 hs. (tres copias).  
 • **ALMEJAS Y MEJILLONES:** 12.30, 14.45, 19 y 23.10 hs. Dir.: Marcos Carnevale, con Leticia Bredice y Jorge Sanz. P16.  
 • **MI ABUELA ES UN PELIGRO:** 12.10, 14 y 16 hs., con Martin Lawrence. SR.  
 • **UNA TORMENTA PERFECTA:** 14.30, 17, 18, 19.30 y 22 hs. Dir.: Wolfgang Petersen. P13. Viernes y sáb. trasn. 1 h.  
 • **DIVINAS TENTACIONES:** 18, 20.30 y 23 hs., con Edward Norton y Ben Stiller. P13. Viernes y sáb. trasn. 1.30 hs.  
 • **EL PATRIOTA:** 12.30, 19 y 22 hs. Dir.: Roland Emmerich, con Mel Gibson. P13.  
 • **DINOSAURIO:** 12.20, 15.30 y 17.10 hs., de Walt Disney. (En castellano). SR.  
**GLADIADOR:** 12.30, 17.20 y 22.15 hs. Dir. Ridley Scott, con Russell Crowe. P13.

**BERAZATEGUI**

**REX.** Calle 14 No. 5149. Tel.: 4216-4733.  
 • **CORAZON.** (Las alegrías de Pantriste): 15 hs. Dir.: García Ferrer. SR.  
 • **60 SEGUNDOS:** 17.30, 19.45 y 22 hs., con Nicolas Cage. P16.  
 • **ALMEJAS Y MEJILLONES:** 16, 18, 20, 22 hs. Dir.: Marcos Carnevale, con Leticia Bredice. Sáb. trasn. 0 h.

**LANUS**

**REX.** Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. Pl.: \$ 6 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a domingo 1ra. y 2da. sección: \$ 3).  
 • **Sala 1.** A las 14, 15.45 y 17.30 hs.: **PAPA ES UN IDOLO.** Con Guillermo Francella; 19, 21 y 22.50 hs.: **PSICOPATA AMERICANO.** Dir.: M. Harron, con Willian Dafoe. P18.  
 • **Sala 2.** A las 14.45, 16.40, 18.35, 20.30 y 22.25 hs.: **X-MEN.** Dir.: B. Singer. P13.

**LOMAS DE ZAMORA**

**DEL ALJIBE.** Av. Meeks y Gorriti. Tel.: 4245-5700. Pl.: \$ 6 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a domingo hasta 16 hs.: \$ 3).  
 • **Sala 1.** A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 hs.: **X-MEN.** Dir.: B. Singer, con J. Marsden. P13.  
 • **Sala 2.** A las 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45 hs.: **PSICOPATA AMERICANO.** Dir.: M. Harron, con Williem Dafoe. P18.  
**ESPAÑOL.** Hipólito Yrigoyen 9070. Tel.: 4243-0381. A las 14.30, 17.40 y 20.50 hs. (La alegrías de Pantriste); 16, 19 y 22.10 hs.

**PAPA ES UN IDOLO**

Con Guillermo Francella. SR. Pl.: \$ 6 (Lunes a miércoles todo el día y viernes a domingo 1ra. función: \$ 3).

**QUILMES**

**CERVANTES.** Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234. Pl.: \$ 6 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a domingo 1ra. y 2da. sección: \$ 3).  
 • **Sala 1.** A las 14.45, 16.40, 18.35, 20.30 y 22.25 hs.: **PSICOPATA AMERICANO.** Dir.: M. Harron, con Williem Dafoe. P18.  
 • **Sala 2.** A las 14, 15.45 y 17.30 hs.: **PAPA ES UN IDOLO.** Con Guillermo Francella. SR.; 19, 20, 20.50 y 22.30 hs.: **ALMEJAS Y MEJILLONES.** Dir.: Marcos Carnevale, con Leticia Bredice. P16.

**TEATROS**

**COLON.** Libertad 621. Conmutador: 4378-7100. Int.: 0-800-333-2656-Colon.  
 • **Hoy. 20.30 hs.** Función Prmada de American Airlines. Ballet. **Notre Dame de Paris.** Música: Maurice Jarre. Coreog.: Roland Petit. Ballet Estable. Dir.: Mario Gáliz.  
**Orquesta Filarmónica de Buenos Aires.** Dir.: Carlos Calleja. Ent. por invitación.  
 • **Sábado. 20.30 hs.** Función de Abono Nocturno "B". Ballet. **Notre Dame de Paris.** Música: Maurice Jarre. Coreog.: Roland Petit. Ballet Estable. Dir.: Mario Gáliz.  
**Orquesta Filarmónica de Buenos Aires.** Dir.: Carlos Calleja. Sob. de ab. en vía. Pl.: \$ 30.  
 • **Domingo. 17 hs.** Función de Abono Vespertino. Ballet. **Notre Dame de Paris.** Música: Maurice Jarre. Coreog.: Roland Petit. Ballet Estable. Dir.: Mario Gáliz.  
**Orquesta Filarmónica de Buenos Aires.** Dir.: Carlos Calleja. Sob. de ab. en vía. Pl.: \$ 30.  
 • **Lunes. 20.30 hs.** Círculo "Despedida del Siglo XX". **Orquesta Filarmónica de Buenos Aires.** Dir.: Gerardo Gardini. Solista: Virginia Correa Dupuy (mezzosoprano). Ent. libre.

**MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN.** Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254.  
**MILVA**  
 "Canta a Piazzolla". Con la Orchestra di Padova e del Veneto con la dirección de David Seary, y el quinteto "Tango Seis". Invitado: Daniel Binelli (bandoneón). Hoy: 20.30 hs. Pl.: \$ 20 (Sala "Martín Coronado").  
**BALLET CONTEMPORANEO**  
 "Minor Threat" (amenaza menor). Coreog.: Mark Goddard; "Ostacoli". Coreog.: John Wisman; "En dedans". Coreog. Ginette Laurin. Sábado y domingo: 20.30 hs. (Sala "Martín Coronado"). Pl.: \$ 8.  
**COMEDIE-FRANCAISE**  
 Las picardías de Scapin  
 Comedia en tres actos de Molière. Dir.: Jean-Louis Benoit. (Subtitulado en castellano). Viernes 15 y 21 hs., sábado 16 y 15 y 21 hs., domingo: 17 de septiembre: 15 hs. Pl.: \$ 20. (Sala "Martín Coronado").  
**JULIA**  
 "Una tragedia naturalista". de August Strindberg. Dir.: Alejandro Tantián. Miércoles a sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. (Sala "Cumill Cabanelas"). Pl.: \$ 8 (miérc. \$ 4).  
**O.T. PRESIDENTE ALVEAR.** Av. Corrientes 1659. Tel.: 4373-4245.  
 • **HANNAH.** de David Schetchter. Con Beatriz Blum. Dir.: Mario Morgan. Círculo de Teatro leído y semimontado "Teatrismo 2000". Martes: 21 hs. Pl.: \$ 10.  
 • **ORQUESTA DEL TANGO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES.** Dir.: Carlos García-Relleo. Ciclo: Hernán Salinas. Viernes: 13 hs. Ent. libre.  
**NACIONAL CERVANTES.** Libertad 815. Tel.: 4816-4224.  
**EL CRECETO DE LA LUNA**  
 de Julio Beltrzer. Con María Ballesteros, Rita Cortez y elenco. Dir.: Roberto Villanueva. Sábado a sábado: 21 hs., domingo: 20.30 hs. (Sala "Orestes Cavaglia"). Pl.: \$ 8 (jueves y domingo: \$ 5).  
 Contemos en el Cervantes  
 de Victor Winer. Visita guiada, con Andrea Julia y Stella Matute. Martes: 14 hs. Ent.: \$ 3.  
**CENTRO CULTURAL RECOLETA.** Junin 1930. Tel.: 4803-1041.  
 • **Un golpe terrible.** Roberto Arlt. Dir.: Miguel Piñey. Viernes y sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5 (Sala "Contemporáneo").  
 • **Roberto le dejó el pollo en el horno.** (Si querés con arroz no hay). Cantante y actriz: Silvana Sotelo. Libro y dir.: Cecilia Dopazo. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 7. (Auditorio).  
 • **Dejárs, el padre.** Con Miguero Gallo y María Lorenzutti. Dir.: Facundo F. Agrelo. Sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5 (Auditorio).  
 • **Rictus.** Por el grupo "Mandrágora". Sábado: 22 hs., domingo: 21 hs. Ent.: \$ 7. ("Patío del Tanque").  
 • **A propósito de la duda.** Con Marga Alonso, Esteban Prol, Valentina Bassi, Elsa Berenguer, Alejo García Pinto, Manuel Callau, Catalina Speroni y elenco. Dir.: Daniel Fanejo. Lunes: 21 hs. **Despedida.** Ent. libre (Auditorio).  
 • **El Talisman.** Danza. Idea y dir.: Mariana Paz. Jueves: 21 hs. Ent.: \$ 3 (Auditorio).  
**ACTOR'S STUDIO.** J.D. Perón 2267. Tel.: 4954-6610.  
**UN TRAVIA LLAMADO DESEO**  
 de Tennessee Williams. Con Dora Baret.

**Edgardo Nieva** y elenco. Dir.: Dora Baret. Viernes y sábado: 21 hs.  
**EL HUMOR DESPUES DE LOS '30**  
 Con Carlos Portallupi, Martín Serre y M. Montes. Textos de Fontanarrosa. Dir.: Guillermo Gho. Sábado: 23.45 hs. Ent.: \$ 12. (otonomunición).  
**LA PRUEBA**  
 de Pierre Marivaux. Dir.: M.E. Little. Domingo: 19.30 hs. Ent.: \$ 6 (otonomunición).  
**ANDAMIO 90.** Paraná 660. Tel.: 4374-1484. (Ent.: \$ 12).  
 • **HUGHIE.** de Eugene O'Neill. Con **Lito Cruz** y **Oscar Núñez.** Dir.: Carlos Gandolfo. Viernes y sábado: 21 hs. (Sala 1).  
 • **OJOS DE TINTA.** de Arlette Namand. Con Susana Lanteri, María Marchi y Diego Faturros. Dir.: Kado Kostzer. Viernes: 22.30 hs. (Sala 1).  
 • **EMPERADOR GYNT.** de H. Ibsen. Con **Franklin Calcedo.** Dir.: Lito Cruz. Sábado: 22.30 hs. (Sala 1).  
 • **EL REINERO.** de Sergio de Cecco. Dir.: Guillermo Parodi. Domingo: 18.30 hs. (Sala 1).  
 • **A PUERTA CERRADA.** de J.P. Sartre. Dir.: Patricia Hart. Viernes: 22.30 hs. (Sala 2).  
 • **CRIMENES DEL CORAZON.** de Beth Henley. Con Irene Alencu, Claudia Ricci, Verónica Elizalde y elenco. Dir.: **Virginia Lago.** Sábado y domingo: 20.30 hs. (Sala 2).  
 • **LAS TROYANAS.** de Eurípides. Dir.: Marta Lubos. Sábado: 22.30 hs. (Sala 2).  
**ANGEL DEL ABASTO.** Zelaya 3122. (Entre Agüero y Anchorena).  
**JUANA**  
 (Sacrificarás a tu hija). Con **Emilia Mazer,** Anel Bonomi y gran elenco. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 12.  
**ARLEQUINO** (Sala 1). Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382-7775.  
**Cuerpos desnudos**  
 (25 actores). Libro y dir.: Raúl Baroni-Germán Akis. Sábado: 21.30 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 10.  
**ARMANDO DISCEPOLO.** Pichincha 53. Tel.: 4703-0214.  
 (Que bailamos en Troya). Versión libre de la tragedia griega "Las Troyanas", de Eurípides. Dir.: Claudio Hochman. Sábado: 23 hs., domingo 20 hs. Bono cont.: \$ 5.  
**ASTRAL.** Corrientes 1639. Tel.: 4374-5707.  
**Nito Artaza-Graciela Alfano-Miguel Ángel Cherutti**  
**LO QUE EL TURCO SE LEVIO**  
 Con **Mario Sánchez.** Actuación especial **Cecilia Milone** y elenco. Miércoles y jueves: 21.30 hs., viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 19.30 hs.  
**ASTROS.** Av. Corrientes 746. Tel.: 4325-5541. De Uruguay.  
**ARACA LA CANA**  
 la auténtica, la única e inguالبtable "murga". Viernes y sábado: 21.30 hs. Pl.: \$ 20.  
**ATENE.** Paraguaná 918. Tel.: 4328-2888.  
**Thelma Biral-Susana Corcos-Nora Carpentera-María Cosán-Graciela Dufau en:**  
**BRUJAS**  
 Dir.: Luis Agustoni. Miércoles a viernes: 21.30 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 20 hs. (Últimas sesiones).  
**AUDITORIO ATE.** Av. Belgrano 2552. Tel.: 4308-5261.  
**SANTIAGO FELLI**  
 Viernes y sábado: 22 hs.  
**AUDITORIO CENDAS.** Bulnes 1350. Tel.: 4862-2439.  
**El Violador**  
 de Gilberto Rey. Con Ernesto Larrosa, Cuni Vera, Graciela Stefani, Marcelo Mellino. Dir.: E. Larrese. Viernes y sábado: 22 hs. Loc.: \$ 12.  
**AUDITORIO DEL BELGRANO.** Virrey Loreto y Cabildo. Tel.: 4783-1783.  
**ORQUESTA SINFONICA NACIONAL**  
 Dir.: **Luis Greiflich.** Solista: Luis Roggero (violin). Prog.: Requiem para Alejandra, de Alejandro Pinto; Concierto para violin en Re menor, de Aram Katchaturian; Sinfonía Nro 6 en Re mayor Op.60, de Antonin Dvork. Hoy: 21 hs. Ent.: \$ 5.  
**BABILONIA.** Guardia Vieja 3360. Tel.: 4862-0683.  
 • **LA MUERTE DE MARGARITE DURAS.** de y con Eduardo Pavlovsky. Dir.: Daniel Veronesi. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 10.  
 • **BARTLEBY:** "el escribiente". De Herman Melville. Adapt. y dir.: David Amittin. Sábado: 19 hs. Ent.: \$ 10.  
 • **CEREMONIA ENANOMORFA.** Sobre textos de William Shakespeare. Con "María Ibarreta". Dir.: Miguel Gerberoff. Domingo: 19 hs. Ent.: \$ 10.  
**B.A.C. (British Arts Centre).** Suipacha 1333. Tel.: 4393-6941.  
**PERLA SANTALLA**  
 en **Con olor a agua florida,** de María Elena Sardi. Viernes y sábado: 21 hs.  
**BAUEN (Auditorio).** Callao 360 (Bauen Hotel). Tel.: 4372-6906.  
**BALLET CON HUMOR**  
 Cía. cómica de ballet. Fundador Jorge Curi. Dir.: Adrián Dellabarra-Claudio González. Balletines del Teatro Argentino de La Plata y del Teatro Colon de Buenos Aires. Viernes: 21.15 hs. Ent.: \$ 12.  
**MATCH DE IMPROVISACION**  
 Teatro deporte. "Improvisaciones con estilo". Dir.: Mosquito Saccineto. Viernes y sábado: 23.30 hs., domingo: 21.30 hs. Ent.: \$ 6.  
**FALLA Y FLAMENCO**  
 "Ballet Hispania". Dir.: Graciela Rios Saiz-Omar Urrasporru. Sábado: 21.30 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 12.  
**BAUEN (Sala "Oliviero").** Callao 360 (Bauen Hotel). Tel.: 4372-6906. La comedia que talabata!!!  
**DEBAJO DE LAS PELLERAS**  
 Un acto de amor de Franklin Rodríguez. Con Víctor Olivares, Valeria Kamenet, Claudia Tassano y Sergio Lumbardini. Dir.: A. Belli. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 13 (otonomunición).  
**BROADWAY (Sala "Narciso Ibáñez Menta").** Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345.  
**GASALLA Y PERCIALLAVE**  
 ...en Broadway  
 "La leyenda continúa". Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 20.30 y 23 hs., domingo: 21 hs.  
**BROADWAY (Sala "Raúl Rossi").** Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345.  
**Gerardo Romano-Carolina Fal OLEANNA**  
 de David Marnet. Dir.: Hugo Urquijo. Jueves y viernes 21.30 hs., sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 20 (jueves: \$ 10).  
**CENTRO CULTURAL BORGES.** Viamonte esp. San Martín. Tel.: 4319-5359. (Ent.: \$ 10).  
**SETE NOTAS-NOTEBERRA**  
 Folk Delta. Galicia. Hoy: 21 hs.  
**KELL'S-DE SHEPHERDS**  
 Folk Celtic. Irlanda-España. Sábado: 21 hs.  
**THE TOLKIEN SCOP CYCLE**  
 Andy Grimshid-Orquesta de cuerdas Patris. Dir.: Luis Buchele; **Celtic Argentina.** (Danza irlandesa). Dir.: Cristina Rasmussen. Domingo: 20.30 hs.  
**CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN.** Sarmiento 1551. Tel.: 4374-125152.  
 • **Duo Párlin-Blagden (Inglatera), Cacho Tirao, (Argentina) y M. A. Cherubito.** (Argentina). "6to. Festival Guitarras del Mundo". Hoy: 21.30 hs. Ent. libre. (Sala "A-B").  
 • **Shinichi Facuda (Japón)-Edgardo Cardozo Trio (Argentina).** "6to. Festival Guitarras del Mundo". Sábado: 21.30 hs., domingo: 20 hs. Ent. libre. (Sala "A-B").  
**EL ESPERMATIZADO alienado**  
 con "Pablo Misacantano". Para reirse de todo. Miércoles y jueves: 21.30 hs., viernes: 22.30 y 0.30 hs., sábado: 21, 23 y trasn. 1 h., domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5 (Miérc. y jueves: \$ 3.50, sábado: \$ 7 y 5). Sala 1.  
**DEL PASILLO.** Colombres 35. Tel.: 4981-5167.  
 • **El laurel y la rosa.** Dir.: E. Coacci. Viernes: 21.30 hs.  
 • **Varietango.** de Silvia Copello. Coreog.: M. Fernández Band-L. Federico. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5.  
 • **Un tal Drácula.** "Una segunda oportunidad". Con Jorge Capusotto y Silvia Copello. Libro y dir.: Silvia Copello. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 5.  
**DEL PUEBLO.** Av. Roque S. Peña 943. Tel.: 4326-3806.  
**CAMELOS**  
 de Luis Saaz. Con Julio Felt, Enrique Iturralde y Pablo Imenna. Dir.: Julio Ordano. Viernes y sábado: 20.30 hs., domingo: 19.30 hs. (Sala "Teatro Abierto"). Pl.: \$ 10 (viernes: \$ 5).  
**LA MOSCA BLANCA**  
 Libro y dir.: Eduardo Rovner. Sábado: 22 hs. (Sala "Teatro Abierto"). Pl.: \$ 12 (viernes: \$ 6).  
**CELEBRACION**  
 Con Marta Degacia, Mónica Estévez y Cecilia Labourut. Libro y dir.: El Serenbrink. Domingo: 17.30 hs. Pl.: \$ 6. (Sala "Teatro Abierto").  
**LA HORA PICO**  
 de Marta Degracia. Con Patricia Gilmour,

# AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

Tino Pascali, Manuel Vicente. Dir.: Agustín Alezzo. Sábado: 20 hs., domingo: 18 hs. Pl.: \$ 12. (Sala "Carlos Somigliana").

## DE PIES Y MANOS

de Roberto Cossa. Con Ana María Caso, Federico Olivera y Raúl Rizzo. Dir.: Roberto Castro. Viernes: 21 hs., sábado: 22 hs., domingo: 20 hs. (Sala "Carlos Somigliana"). Pl.: \$ 12 (viernes: \$ 6).

**DE LA BODEGA** (Vapor de la Carrera-Teatro "Flotante"). Pedro de Mendoza 1800 (y Brandsen) La Boca.

## NOCHES DE BAILE

En un club de barrio en los años '50. 14 personajes bailan, sufren con humor y música de la época. Libro y dir.: Omar Pini. Sábado: 19 hs., domingo: 18 hs. Ent.: \$ 10.

**DE LA CASONA** Av. Corrientes 1975. Tel.: 4953-4232.

## CECILIA ROSSETTO

en: **Rojo Tango**. Con Daniel Binelli y su Quinteto. Mtro. invitado: "Freddy Vaccarezza". Viernes y sábado: 22 hs., domingo: 20 hs. Pl.: \$ 20.

**DE LA COMEDIA** Rodríguez Peña 1062. Tel.: 4812-4228.

## BANG BANG

"...y somos historia", de Wilfredo Van Broock y Martín Gervasoni. Viernes y sábado: 23.30 hs. Pl.: \$ 10. (Sala 2).

**DE LA FABULA** Agüero 444. Tel.: 4862-6439/406-2054. (Ent.: \$ 8).

"Chatarra al 2000", de Jorge Machi. Dir.: Edgardo Moccia. Viernes: 20 hs.

• **Los montes de la boca**, de Marisa Wagner. Dir.: Fanny Dimant. Sábado: 20 hs.

• **El viejo criado**, de Roberto Cossa. Dir.: Elena Novoa. Domingos: 20.30 hs.

**EL BARDO**. Independencia 2992. Tel.: 4931-9710.

## El jugador

de F. Dostoyevski. Versión libre: Andrés Bazzalo-Edward Nutkiewicz. Dir.: Andrés Bazzalo. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8.

**EL DOBLE** Arzoz 727. Tel.: 4855-2656.

• **El desierto**. Creación colectiva inspirada en el género Western. Con Lola Arias, Pablo de Nito y Martín Policastro. Viernes: 23 hs. Ent.: \$ 5.

• **Hay piedras en el cielo y son para el trueno**. Auto. e intérp.: Perla Logarzo y Paco Redondo. Sábado: 21 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5.

• **Hormiga negra**, de Eduardo Gutiérrez. Adapt. de Bernardo Carey y Lorenzo Quinteros. Con Silvana Alfio, Diego Caballero, Ernesto Cantero y elenco. Dir.: Lorenzo Quinteros. Sábado: 22.30 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 10 (domingo: \$ 6).

**EL GALPON DE CATALINAS**. Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707.

## EL FULGOR ARGENTINO

"Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Catalina Sur". Dir.: Adhemar Bianchi-Ricardo Talento. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 8 (viernes: \$ 5).

**EL NACIONAL** Av. Corrientes 969. Tel.: 4326-4218. Producciones teatrales A.R. pta.:

## MI BELLA DAMA

Con Pepe Soriano, Paola Krum, Víctor Laplace, Aida Luz, Stella Molly y gran elenco. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 19 y 22 hs., domingo: 17 y 20 hs. (vta. telef.: 4324-1010).

**EL PORTON DE SANCHEZ**. Sánchez de Bustamante 1034. Tel.: 4853-2848.

## Ganado en pie

Una creación del grupo "La noche en vela". Dir.: Paco Giménez. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.

**EMPIRE**. Hipólito Yrigoyen. 1934. Tel.: 4953-8254. Compañía "El Angel" pta.:

## El conventillo de la Paloma

de Alberto Vaccarezza. Dir.: Eduardo Caballero. Sábado: 21 hs., domingo: 18.30 hs. Ent.: \$ 8.

**LA MASCARA**. Piedras 736. Tel.: 4307-0566. "Radio-teatro para ver" pta.

## Mateo

de Armando Discépolo. Con Onofre Loero, Antonio Grimal, Daniel Guerrero, Emilio Conte y elenco. Dir.: Jorge Pacconi. Sábado: 21.30 hs., domingo: 19.30 hs. Ent.: \$ 10.

**LA OTRA ORILLA**. Tucumán 3527. Tel.: 4862-7718.

## Cinco puertas

"Grupo Teatro Libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Sábado: 21 y 23 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 10.

**LA PLAZA** (Sala "Pablo Picasso"). Av.

Corrientes 1660. Vta. Telefónica: 4323-7200.

## SIN VERGUENZAS

Con Arturo Maly, Juan Palomino, Fabián Vena, Esteban Prol, Toti Ciliberto, Cutuli. Dir.: Claudio Hochman. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21.30 hs., domingo: 21 hs.

## FAVIO POSCA

"El perro que los parió". Sábado: 23.45 hs. Pl.: \$ 20.

**LA PLAZA** (Sala "Pablo Neruda"). Av. Corrientes 1660. Vta telefónica: 4323-7200.

## EL CUARTO AZUL

de Davis Hare (adapt. de "La Ronda", de Arthur Schnitzler). Con Soledad Silveyra y Osvaldo Laport. Dir.: Manuel González Gil. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21.30 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 30.

## ESQUIZOPENA

Por "Fernando Peña". Sábado: 23.45 hs. Pl.: \$ 15.

**LA PLAZA** (The Cavern Club). Av. Corrientes 1660. Vta. Telefónica: 4323-7200.

• **Torri dice: "no me escuchan"**. Sábado: 22 hs.

• **Democracia en el bar**, de Leo Masliah. Dir.: Jorge Burgos. Domingo: 20.30 hs.

**LIBERARTE** (Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341.

• **Sergio Lumbardini** en: "1966". Viernes: 0.30 hs.

• **Victimas del deber**, de E. Ionesco. Grupo "Los Pepe Biondi". Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5.

• **Matarás a tu madre**. Autor y dir.: Mariano Moro. Sábado: 22 hs.

• **Varieté**. Humor, magia y música con el mago "Merpin". "Sergio Lumbardini" y "Cachi". Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 6.

• **Los Tramontinas**. Humor. Sábado: 1 h.

• **La pluma que araña el corazón de la vida**. Con Patricia Astrada. Dir.: Julio Orlando. Domingo: 20 hs.

**LOLA MEMBRIVAS**. Corrientes 1280. Tel.: 4381-0076.

## LA CENA DE LOS TONTOS

Con Guillermo Francella, Adrián Suar, Roberto Carnaghi, Damián De Santo, Victoria Onetto, José Luis Mazza. Dir.: Luis Agustoni. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 20.30 y 23 hs., domingo: 20.30 hs. Loc. en vta. desde \$ 15.

**MARGARITA VIRGU**. Chacabuco 875. Tel.: 4300-2448.

## ARLEQUINO

Por "La Banda de la risa". Versión libre de la obra "Arlequino, sirviente de dos patronos" de Carlo Goldoni. Puesta en escena y dir.: Claudio Gallardou. Viernes y sábado: 21.30 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 15.

## ENCANTAMIENTO

Espectáculo de flamenco. Con "Sibila" y su ballet Al-Andalus. Sábado: 19 hs.

**METROPOLITAN I**. Av. Corrientes 4371. Tel.: 4371-0816. Jorge Corona en:

## DIVERTISIMMO

Con Mónica Ayo, Yanina Zilli, Gladys Fiorimonte y elenco. Dir.: Néstor Robles. Miércoles y jueves: 21.30 hs., viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 21 hs.

**MUSEO ROCA**. Vicente López 2220. Tel.: 4803-2798. **Hamlet** hoy, de Juan Rográ. Basada en la obra de William Shakespeare. Con Idelma Carlo y elenco. Dir.: Rodolfo Graziano. Sábado: 20.30 hs., domingo: 19.30 hs. Ent. libre.

**OPERA**. Av. Corrientes 860. Tel.: 4326-1335.

## LOS MISERABLES

El musical creado por Alain Boublil y Claude Michel Schönberg. Martes a viernes: 20.30 hs., sábado: 21.30 hs., domingo: 18.30 hs. Ultimeas semanas.

**PALERMO**. Paraguay 4229. Tel.: 4831-6595.

## CLAC

de Luis Cano. Con Gerardo Baamonde y Enrique Federman. Dir.: Virginia Lombardo. Sábado: 22.30 hs. Ent.: \$ 10.

**PATIO DE ACTORES**. Lerma 568. Tel.: 4772-9732.

## Prometeo olvidado

de Eugenio Soto y Laura Yusem. Dir.: Laura Yusem. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 10.

**PAYRO**. San Martín 766. Tel.: 4312-5922.

## LA LISTA COMPLETA

de Jorge Goldberg. Con Felisa Yani, David Sznek, Daniel Alvarado y elenco. Dir.: Diego Kogan. Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 19 hs. Pl.: \$ 15.

## DESAGRADADOS EN GLAMOUR

Con Ana Acosta, Sandra Ballesteros, Marta Bianchi, Julieta Ortega, Florencia Peña y Carolina Riera. Dir.: José María Muscari. Jueves: 21 hs., viernes y sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 20 (Jueves y domingo: \$ 15).

**PIGALLE**. Pte. M. de Ortiz. Tel.: 4806-8051. **LA EMPRESA PERDONA UN MOMENTO DE LOCURA**, de Rodolfo Santana. Con **Rodolfo Bebán** y **Marta González**. Dir.: Marcelino Duffau. Jueves a sábado: 21 hs., domingo: 18 hs. Ent. desde: \$ 15.

**SALA CARLOS CARELLA**. Bartolomé Mitre 970. Tel.: 4345-2774.

**EL SUEÑO Y LA VIGILIA**

Con "Verónica Oddó" y **Juan Carlos Gené**. Autor y dir.: Juan Carlos Gené. Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 10.

**TEATRO CONCERT**. Av. Corrientes 1218. Tel.: 4384-8155/8279.

**ALFREDO CASERO**

"Solo para entendidos". Viernes-sábados: 22 hs. Loc. en vta. (Boletería: Miércoles, jueves y domingo 12 a 20 hs, viernes-sábado: 14 a 22 hs).

## INFANTILES

**MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN**. Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254. (Pl.: \$ 4)

**BELLAS ARTES**

Con Martín Carella. Libro y dir.: Gerardo Hochman. Sábado y domingo: 16 hs. (Sala "Martín Coronado").

**PASO A PASO**

Por el "Grupo de Titiriteros del T.M.G.S.M.". Dir.: Carlos Almeida. Sábado y domingo: 15.30 hs. (Sala "Cunill Cabanellas").

**CENTRO CULTURAL RECOLETA** (Auditorio). Junín 1930. Tel.: 4803-1041.

**LA FLAUTA MAGICA**

Cia "Clun". Dir.: Marcelo Katz. Sábado y domingo: 17 hs. Ent.: \$ 6.

**PRESIDENTE ALVEAR**. Av. Corrientes 1659. Tel.: 4373-4245. "O. T. Pte. Alvear" pta.:

**GULLIVER**

Por el grupo "Libertabás". Sábado y domingo: 15 hs. Ent.: \$ 5.

**ANDAMIO 90**. Paraná 660. Tel.: 4374-1484.

**Los hijos del jugador** de Darío Luchetta. Dir.: Silvana



Katz-Darío Luchetta. Domingo: 16 horas. Pl.: \$ 6 (menores de 3 años: gratis).

**ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO**. Moldes 2157 (alt. cabildo 2100). Tel.: 4781-0371/4631-8382. Los títeres de "Don Floresto" pta.:

**Pasado por agua**

Sábado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 5.

**BABILONIA**. Guardia Vieja 3360. Tel.: 4862-0683.

**OCEANICA**

"Un cuento de sirenas". Dir.: Patricia Dorin-Marta Lanterno. Sábado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 6.

**DE LA BODEGA** (Vapor de la Carrera-Teatro flotante). Pedro de Mendoza

1800 (y Brandsen). La Boca. Tel.: 4584-7294.

## Titeres a bordo

Cuentos y malavares. Sábado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 2.

**EL NACIONAL**. Av. Corrientes 968. Tel.: 4326-4218.

## Valeria Lynch

**LUCIA, LA MAGA**

Un musical en clave de sol. Dir.: Gipsy Banafina. Sábado: 16 hs., domingo: 15 hs.

**LA GALERA**. Galpón de Arte. Humboldt 1591. Tel.: 4771-9295. (Ent.: \$ 6).

• **Rezelas** "Un musical en la cocina". Dir.: Héctor Pensa. Sábado y domingo: 15.30 hs.

• **Biancaneives y los 8 enanitos**. Dir.: Héctor Pensa. Sábado y domingo: 17 hs.

**LIBERARTE** (Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341. (Ent.: \$ 5).

• **A los troles, Vaqui Rosa**. Titeres de Pepe Jimenez. Sábado: 17.30 hs.

• **Cuentos de la fantasía**. Titeres de Bulgaria. Grupo "Kukla". Domingo: 17 hs.

• **Romeo y Julieta** (Una obra en construcción). Grupo "Puro Grupo". Domingo: 18 hs.

**MUSEO DE LOS NIÑOS**. Av. Corrientes 3247 (Shopping Abasto). Tel.: 4861-2325. Horarios: Lunes a viernes: 11, 13.15, 15.30 y 18 hs., sábado y domingo: 13.15, 15.45 y 18 hs. Vení a sorprender!

**PICADILLY**. Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900/4375-3706.

**OBJETOS MARAVILLOSOS**

Libro y dir.: Hugo Midón. Con el grupo "Vocal 5". Sábado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 10.

**PLANETARIO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES "GALILEO GALILEI"**. Av. Sarmiento y Belisario Roldán. Tel.: 4772-9265.

En el espacio profundo

Espectáculo de divulgación astronómica. Sábado y domingo: 15, 16.30 y 18 hs. (Espectáculo para mayores de 7 años). Ent.: \$ 4.

**REPUBLICA DE LOS NIÑOS**. Camino Gral. Belgrano y 501. (Gonnet). Tel.: (0221)424-1206/1409. **ATRACCIONES UNICAS!!!**. Circo, teatro, titeres, cine,



"CORAZON-LAS AVENTURAS DE PANTRISTE", de G. Ferré.

**CHECHE**

en: "De tangos clásicos y modernos". Hoy: 21 hs. Ent.: \$ 10.

**ALICIA CANDA**

en: "Tangos al toque. Con Oscar De Elia (piano y dir. musical). Viernes: 20.30 hs. Ent.: \$ 12.

**CAFÉ TORTONI** (Bodega). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-4328.

**CREOLE JAZZ BAND**

Viernes: 23 hs.

**FENIX JAZZ BAND**

Jazz tradicional. Sábado: 23.15 hs. Ent.: \$ 15.

**CLUB DEL VINO**. Cabrera 4737. Tel.: 4833-0050.

• **BEATRIZ PICHI MALEN** en: "Contando y cantando canciones Mapuches". Con artistas aborígenes invitados. Hoy: 22 hs. Ent.: \$ 10.

• **ANTONIO BIRABENT**. Pta su CD: "Anatomía". Viernes: 0.30 hs. Ent.: \$ 10.

• **ENCUENTRO A TODO TANGO**. Con "Horacio Salgán"-"Ubaldo De Lio", "Néstor Marconi Trio", "Lidia Borda" y "Nuevo Quinteto Real". Sábado: 22 hs. Ent.: \$ 30.

• **VALENTINO JAZZ BAZAR**. Jazz. Sábado: 1 h. Ent.: \$ 12.

• **PASADO CARNAL**. Teatro, mujeres y humor. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 10.

**EL DESALMADERO**. Scalabrini Rízi 670. Tel.: 4855-0329. Peña, comidas típicas...

**VICTOR VELAZQUEZ**

"Homenaje a Armando Tejada Gómez". Hoy: 22 hs. Ent.: \$ 10.

**MONICA ABRAHAN**

Jorge Victor Andra y Malosetti-Goldman. Sábado: 22 hs. Ent.: \$ 10.

**FANTASTICO**. Rivadavia 3474-(Once).

• **LA AUTENTICA BANDA DE RODRIGO**. Hoy: 22 hs.

• **NUEVA LUNA-CACHUMBA**. Sábado: 22 hs.

**GOLDEN**. Lavalle 345. Tel.: 4313-4323.

**Show exclusivo para mujeres**

"The strip boys". Despedidas de solteros, divorcios, cumpleaños. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 20 (obsequiación).

**LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO**. Honduras 3872. Tel.: 4862-5215.

**CESAR "BANANA" PUEYREDON**. Hoy: 23 hs. Ent. desde: \$ 15.

**LOS ROBERTOS**

Rock. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.

**LA CUMPARSITA**. Chile y Balcace. Tel.: 4361-6880-4302-3387. **Ruth Durante**, **Alberto Podestá**, **Juan Carlos Granelli**, **Alberto Belusi**, **Juan Carlos Godoy**, **Ricardo Martín**, **Alberto Hidalgo** y **elenco**. Dir. gal.: Juan Atanás. Diariamente: 22.30 hs.

**LA DAMA DE BOLLINI**. Pje. Bollini 2281. Tel.: 4805-6399.

• **MIXTO QUENCHI**. Música brasileña. Viernes: 22.30 hs. Ent.: \$ 8 (obsequiación).

• **ROSARIO MAGALDI**. Poesías y cuentos en inglés. Autores: Ernest Hemingway, James Joyce, William Shakespeare, entre otros. Sábado: 20 hs. Ent.: \$ 8 (obsequiación).

• **THE SHEPHERDS**. Folk irlandés. Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 10 (obsequiación).

• **CON LA VIDA DEL OTRO**, de Carlos Llopis. "Grupo Humano de Teatro". Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 8.

**LA TARANTELA**. Madero 476. Tel.: 4983-5186.

## UN ROBO "SACRILEGO": SE ALZARON CON EL DINERO RECAUDADO PARA ERIGIR EL MONUMENTO A JUAN XXIII, EL "PAPA BUENO" BEATIFICADO HACE CINCO DIAS

ROMA, Italia, 8 (EFE).- El obispo Loris Capovilla, que fuera secretario personal de Juan XXIII, ha denunciado en "Sotto il Monte", el robo del dinero recaudado entre los fieles para levantar un monumento a este Pontífice, beatificado el pasado domingo, según informó la policía. El prelado descubrió a su regreso de Ro-

ma, a donde viajó para la ceremonia de beatificación, la desaparición del importe 20 millones de liras (10.000 dólares) que guardaba en su despacho en la casa-museo que conserva objetos personales del desaparecido Papa.

El importe había sido recaudado en días pasados entre los fieles que acudían a visitar el lugar y las diferentes parroquias de la zona.

Según la policía, uno de los visitantes pudo entrar en la oficina contigua y sustraer el sobre con el dinero obtenido con intención de levantar un monumento por suscripción popular al conocido como "Papa bueno". Los investigadores creen que el robo se

produjo precisamente el pasado domingo, día de la beatificación de Juan XXIII, aprovechando la ausencia del responsable de la administración del museo.

Más de 100.000 personas acudieron a la ceremonia en la Plaza de San Pedro del Vaticano, presidida por Juan Pablo II y en la que también subió a los altares el Papa Pío IX.

# NATALIA, CONTRA LA PARED

La actriz y cantante uruguaya Natalia Oreiro enfrenta un futuro incierto en su millonario patrimonio al tener que afrontar una demanda cuantiosa por "daños y perjuicios" tras perder un juicio penal que como querrela seguía a dos de sus representantes artísticos.

En efecto, la Sala A de la Cámara de Casación Penal dispuso el sobreseimiento y cierre de una causa que Natalia Oreiro había promovido a sus representantes artísticos Jorge Esteban Lamas y Abel Alejandro Moyano por presunta defraudación por "retención indebida" de los contratos artísticos. A esta situación se le agrega el infortunio de haber roto su relación de pareja de muchos años con Pablo Echarri.

La actriz que había alcanzado inusitada popularidad a partir de 1995 entró en crisis con sus representantes Lamas y Moyano quienes le venían diseñando una campaña de trabajo exclusivamente como actriz y en un determinado segmento del ámbito televisivo.

Al parecer Oreiro estaba descontenta con sus representantes, no solo por el porcentaje que le cobraban de sus "cachets" por actuaciones, sino también que buscaba expandirse en otro ámbito como el del mercado discográfico.

El entredicho estalló cuando Natalia Oreiro pidió a sus representantes una rendición de cuentas completa, acorde con las pautas del contrato, y la entrega de numerosos comprobantes.

La discusión se habría centrado en temas vinculados con la AFIP y el pago de ciertas contribuciones, en tanto Natalia Oreiro terminó por despedir a sus representantes considerándose estafada.

Por ello promovió una querrela penal contra Lamas y Moyano ante la jueza de Instrucción Julia de Pombo que se sustanció por el delito de defraudación en una de sus variantes como "retención indebida" que tiene una pena de seis años de prisión.

La querrela de Natalia Oreiro no tenía mucha consistencia y aparecía durante la instrucción penal, como un recurso

### La Actriz y Cantante Afronta Millonaria Demanda Luego de Perder un Juicio



Natalia Oreiro puede perder una suma importante.

procesal para hacer caer con nulidad algunos aspectos de los contratos artísticos. En ese sentido se informó que las pericias realizadas durante la instrucción y otros elementos de juicio presentados por los acusados fueron dando vuelta la querrela hasta que se dictó el sobreseimiento.

El abogado Roberto Ribas que defendió a los representantes artísticos de Natalia Oreiro demostró con algunas pruebas que se trataba de una denuncia sin sustento, una especie de falsa denuncia para obligar a los managers a resig-

nar porcentajes en los montos que se manejaban en una millonaria relación contractual.

Natalia Oreiro perdió el juicio contra sus representantes en primera instancia y apeló ante la Sala IV de la Cámara del Crimen pero no aportó nuevos elementos de prueba convincentes de la necesidad de reabrir la investigación.

Pese a este revés en la Cámara del Crimen, Natalia Oreiro siguió la pelea en la Cámara de Casación Penal donde volvió a perder ya que el alto Tribunal confirmó el cierre de la causa y la inocencia de los representantes.

De este modo ahora los representantes artísticos tienen expedida la vía para recurrir a la Justicia Civil con un millonario juicio por reparación emergentes de la promoción de una acción penal inmotivada y también de la operatividad del contrato artístico.

### La Escultural Oreiro Quiso Tener Presos a ex Representantes por Presunta Estafa

Según Ribas los rubros a requerir en la demanda que se prepara contra Oreiro, tienen real significación en los daños material, moral y contractual, ya que la rescisión de mala forma del contrato de representación tiene una serie de penalidades que suman un monto sorprendente y que puede afectar el patrimonio de la artista uruguaya. Asimismo Ribas y especialistas en demandas civiles tenían previsto pedir luego de la mediación, un embargo preventivo sobre lo que recaude Natalia Oreiro en sus presentaciones como actriz y también en el sello discográfico donde produjo algunos CD.

Ribas no adelantó el monto de la indemnización requerida por los representantes artísticos pero se supo que el reclamo contabiliza lo que tenían que percibir durante toda la vigencia del contrato en sus últimas cláusulas que se mantienen en reserva. El primer paso que volverá a motorizar este diferendo entre Natalia Oreiro y su ex representantes será la mediación para fin de mes donde se tratará de llegar a un acuerdo económico a fin de evitar la demanda civil.

Natalia Oreiro sufre ahora lo que en Tribunales se dice: "la vaca se le volvió toro", ya que la querrela penal infundada ahora se transformó en una demanda millonaria en su contra.

## PROFANACION

### En Cementerio Judío

RESISTENCIA, 8.- Numerosas tumbas del cementerio israelita de la ciudad de Charata, en el sudoeste del Chaco, a unos 300 kilómetros de Resistencia, fueron atacadas por desconocidos.

Juan Ramón Valenzuela, jefe de la comisaría local, confirmó el hecho luego de que los encargados del lugar denunciaron ayer los daños en las tumbas y comprobaran la desaparición de placas de bronce y de mármol.

"Se observaron también varios recordatorios fotográficos rotos, aparentemente por golpes de martillo...", dijo el jefe policial.

Las sospechas recaen sobre un individuo que tuvo problemas de negocios con un comerciante local de la comunidad israelita, y que en venganza habría consumado este episodio, no se sabe si solo o acompañado. El cementerio israelita de Charata es utilizado también por las poblaciones de Hermoso Campo, Gancedo, General Pinedo, Las Breñas, Corzuela y Santa Sylvia.

# Un Infierno Blanco

Los violentos temporales de nieve, lluvia y vientos muy fuertes desatados en el sur del país provocaron que se declarara el estado de emergencia climatológica en varias ciudades. Unos sesenta autos y camiones quedaron atrapados en la ruta nacional 3, cerca de Río Gallegos, en tanto que Gobernador Gregores se encuentra aislada telefónicamente. Hay varios caminos bloqueados, y se encuentra suspendido el servicio de balsas en el estrecho de Magallanes. Ante la sucesión de despidadas tormentas, el Servicio Meteorológico Nacional difundió esta mañana un alerta para Santa Cruz, sur del Chubut, Tierra del Fuego e Islas Malvinas.

Una fuerte nevada impide por completo la circulación en varios tramos de la ruta nacional 3 en territorio santacruceño, y obligó a la realización de un operativo para evacuar a los vehículos que quedaron varados por la nieve. Una caravana salió desde Río Gallegos y el rescate se realizó sin contratiempos. Todas las personas fueron conducidas a lugares seguros, en tanto que las autoridades recomendaron tomar caminos alternativos a quienes debían viajar por la zona. Por razones

## DECENAS DE AUTOS Y CAMIONES QUEDARON BLOQUEADOS EN EL SUR

de seguridad, ya fue cortado el tránsito de vehículos por la citada ruta.

La Junta Provincial de Defensa Civil declaró ayer en estado de emergencia climatológica a la localidad de Río Turbio, donde se registran vientos de 120 kilómetros por hora y tormentas de nieve. El pronóstico del mal tiempo se extiende hasta mañana sábado.

El ministro de Gobierno, Julio De Vido, informó que la balsa que presta servicios en el Estrecho de Magallanes hacia la provincia de Tierra del Fuego "no funciona y virtualmente está cortada la ruta a Punta Arenas desde Monte Aymond". El camino al Chalten también se encuentra cortado, pero De Vido aclaró que "hay energía, hay provisión de agua y hay seis días de reserva de gas" en esa localidad.

"La localidad de Gobernador Gregores está incomunicada telefónicamente, tampoco se puede transitar en la ciudad por los voladores de nieve, en San Julián hay voladuras de techos,

caída de árboles, se hace difícil transitar por la localidad y en Turbio y 28 de Noviembre los intendentes declararon emergencia climatológica" agregó el funcionario.

De Vido dio detalles sobre el rescate de los autos varados en la ruta nacional 3, destacando que "una caravana partió desde Río Gallegos y Piedra Buena con motoniveladoras hasta Otuel Aike, donde había ocho camiones, cuatro vehículos particulares, uno del Ministerio de Asuntos Sociales, un cine móvil y un colectivo de Taqsa, para abrir el camino hacia la localidad de Piedra Buena. También a unos 25 km. antes de Monte León estaban varados una camioneta de OCA, un auto particular, cuatro colectivos de línea y dos camiones de la empresa Don Pedro".

Esta nevando en Perito Moreno, Fitz Roy, Jaramillo, Caleta Olivia, Pico Truncado, Las Heras y Los Antiguos, y si bien los caminos están abiertos, hay que circular con extrema precaución. El ministro de Gobierno de Santa Cruz explicó que esta tarde se va a reunir con los intendentes del interior provincial para hacer un relevamiento y evaluación de la grave situación.

## VILLA 31

### Drama que Vuelve

Alicia Oliveira, la Defensora del Pueblo de la Ciudad de Buenos Aires, se mostró preocupada por la suerte que correrán centenares de familias que habitan en la Villa 31. Su preocupación se debe al anuncio efectuado por el Ministro de Infraestructura, Nicolás Gallo, acerca de la existencia de un "Plan de Desarrollo Urbano y Área Logística Central" a aplicarse en esa zona.

Por ese motivo, Oliveira envió una carta al secretario de promoción Social del Gobierno de la Ciudad, Daniel Figueroa, señalando que "la complejidad y magnitud de la intervención urbana proyectada gravitarán decididamente en el futuro de los pobladores de la Villa 31". Por ello, y como paso previo e ineludible al diseño de cualquier proyecto, recomendó la realización de un censo para "contar con información veraz y actual sobre la cantidad de familias que habitan en ese asentamiento y sobre su realidad socioeconómica", pues los últimos datos corresponde al censo de 1991.